

Permitirá dar más empleo
**Nuevo apoyo
 a la industria chilena**
 Gobierno dispuso el establecimiento de sobretasas
 y derechos ad valorem a más importaciones (Pág. 7)



AGRADECIMIENTO A LA COMUNIDAD

El país vivirá esta noche una nueva jornada de amor y solidaridad, cuando a partir de las 21.30 horas se transmita por red de TV un programa especial que mostrará un rostro distinto de la Teletón: el de la expresión de agradecimiento hacia la comunidad por su generoso aporte. (Inf. Pág. 30)

**COMPRE TODO
 RIPLEY
 EN ESTA
 NAVIDAD CON
 LA TARJETA 10**



**HOY SABADO ABIERTO TODO
 EL DIA DE 10 A 20 HORAS
 MAS COMODIDAD PARA QUE SE
 REGALE UD. Y SU FAMILIA.**



SANTORAL: Nuestra Señora de Loreto.
 UF.: Valor hoy \$ 1.808,14; mañana \$ 1.808,90; lunes
 \$ 1.809,65. U. TRIBUTARIA: Valor diciembre \$ 3.173
 DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy \$ 86,94;
 mañana \$ 86,97; lunes \$ 87,01. PREFERENCIAL: Valor hoy
 \$ 72,18; mañana \$ 72,21; lunes \$ 72,24.

\$25

LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 10 de Diciembre de 1983 - N° 21.729 - Año LXVII - 2ª Edición

Gratis en esta edición

Verónica

La mujer que lo sabe todo...y que lo cuenta
 todo, habla de la moda de verano en Pág. 3

ADEMAS

CUPON PARA GANAR 1 CASA

Y

nuestro campo

La mejor revista agropecuaria

Guerra al "negociado" del sexo

Le cortan el vapor a los saunas

Policía capitalina allana a diario exclusivos locales
 céntricos y del barrio alto donde se asilan menores
 y estudiantes (Pág. 23)



COMPRAS Y DESCANSO

Iquique representa para muchos santiaguinos el ideal de unas buenas vacaciones. Allí el turista encuentra hermosos lugares para bañarse, con playas de arena blanca y aguas tranquilas y también, un centro de compras muy conveniente, la Zona Franca. Por ello, la capital de la I Región se ha visto plagada de capitalinos que aprovecharon este fin de semana largo para visitarla.

Intranquilidad Interna en Chipre

- ☐ La reciente "independencia" declarada por el sector turco de la población chipriota pareciera llevar a la elaboración de hechos consumados para una probable formación de una nación federada.
- ☐ Rauf Denktash, vicepresidente de la República de Chipre, sabe bien que no tiene presencia internacional una república turco-chipriota y que es un error estratégico-político grave.

"Hemos descubierto", dijo Rauf Denktash en mayo pasado, a su regreso de Nueva York, donde la Asamblea General de la N.U. votó en forma abrumadora por el retiro de las tropas turcas de Chipre, "que el mundo reconoce a aquellas sociedades que se autodenominan estados y, asimismo, a su gobierno. Aquellos que no usan ese título son dejados de lado, rechazados y condenados..."

"Yo propongo a mis compatriotas que... se declare que en el norte existe un gobierno chipriota turco y que se solicite sea reconocido como el estado del norte, un estado soberano y abierto a discusiones con el estado del sur (chipriota griego) del Sr. Kyprianou, con el fin de establecer una confederación". Y, fiel a sus palabras, el presidente del no reconocido "Estado Federal Turco de Chipre" declaró el 15 de noviembre que de esa fecha en adelante sería la República Turca de Chipre Norte.

No debería haber sido una sorpresa. Desde el golpe de 1974, apoyado por Atenas, que trató de unir a Chipre con Grecia y la consiguiente invasión turca que dejó a la isla de 850 mil habitantes dividida en dos comunidades separadas geográficamente, Denktash ha estado amenazando con tomar esa medida a intervalos de pocos meses. Pero si fue una sorpresa porque las amenazas de Denktash se habían convertido en un hábito.

Todo el mundo recibió su cuota adecuada de sorpresa cuando el niño que tantas veces había gritado "lobo", finalmente sacó a relucir su lobo. Spyros Kyprianou, Presidente de la internacionalmente reconocida República de Chipre (que dice representar a toda la isla, pero que sólo gobierna la parte griega), denunció la movida de Denktash, pero confesó: "En nuestra opinión, la fuerza no es la respuesta". Por supuesto que no, con una Guardia Nacional de sólo 8.000 conscriptos chipriotas griegos en el sur y un ejército de 20.000 soldados turcos en el norte.

El Presidente de Grecia, Constantine Karamanlis, condenó la acción de Denktash como "la declaración arbitraria de un pseudo estado". Turquía, preocupada por el destino que podría correr en el Congreso la ayuda norteamericana para el próximo año, que alcanza a más de un billón de dólares, reconoció muy a disgusto a la nueva república de Chipre Norte, y cuando el señor

Denktash pasó por Estambul en camino a las Naciones Unidas, no envió a funcionarios de categorías a saludarlo.

La hipótesis de que Angora incitó a Denktash a su declaración unilateral de independencia —que, por cierto, todos comparten en Grecia y Chipre griego— sencillamente no resiste análisis. En la práctica, Turquía nada gana con la movida de Denktash y, en cambio, arriesga perder un conjunto de medidas de ayuda del gobierno norteamericano, y recibir un voto de censura de la N.U., la OTAN, el Consejo Europeo y de cuanta otra institución internacional a que pertenece.

Cuando se le preguntó a Denktash si había declarado la independencia aprovechando el vacío entre el gobierno militar saliente y el futuro gobierno del Primer Ministro electo Turgut Ozal, el civil que ganó las elecciones del 12 de noviembre, la respuesta fue un alegro: "Por supuesto". A pesar de su deteriorada posición política en el parlamento belicoso, pero genuinamente democrático, de Chipre Norte, en este asunto clave Denktash recibió apoyo unánime.

Denktash sabía que Angora no quería esa



UNA LINEA DIVISORIA. Hace años que Nicosia, capital de Chipre, está dividida por la Línea Verde que es en verdad una empalizada para separar los sectores griego y turco. Es una crueldad política ante la cual se expresaron, en noviembre pasado, los dos grandes grupos que se sintieron afectados por la insólita declaración independentista de los descendientes de turcos.



LOS HOMBRES DE CHIPRE. Spyros Kyprianou, presidente de la república creada por el Arzobispo Makarios en 1960. Rauf Denktash, calco y sonriente, líder único de la minoría racial turca de uno por cada cinco habitantes.



movida, pero también sabía que "Turquía no puede echarnos a los lobos, la opinión pública está con nosotros... Esperamos que Turquía sea un instrumento de salvación para nosotros... que intervenga económicamente y nos dé apoyo militar".

Pero el gobierno turco, en su reconocimiento a regañadientes de la república de Denktash, enfatizó que "la independencia no significa necesariamente que la isla quedará dividida para siempre". Asimismo, la declaración de Denktash expresó que "la proclamación del nuevo estado no obstaculiza, sino que facilita la creación de una federación genuina (en Chipre)", y ambos gobiernos prometieron que no habría unificación de Chipre Turco con Turquía.

El verdadero propósito de Denktash es lograr la ventaja que se reconozca la calidad de estado para tener una mejor posición para negociar con los chipriotas

griegos y quienes los apoyan en el extranjero, en su intento de crear "un gobierno en sociedad... un sistema federal bizonal". Esto es algo que en la práctica no significa nada, porque fuera de Turquía y de unos pocos estados musulmanes, como Bangladesh y Pakistán, nadie va a reconocer su nueva república así como nadie reconocerá su antiguo "Estado Federal".

Este constituyó uno de los grandes triunfos del surrealismo político, porque forma parte de una futura federación imaginaria que los chipriotas griegos jamás habrían aceptado. No era menos surrealista la tana porfía del gobierno chipriota griego de ser el representante de todo Chipre y único poseedor del poder legítimo, y que 1974 había traído cambios permanentes.

La ficción se persigue en forma tan decidida, que el libro de teléfonos de los chipriotas griegos tiene miles de suscripciones con nombres griegos que viven en ciudades como Hyrenia y Famagusta, que están en la zona turca desde 1974. Lo cierto del caso es que los griegos huyeron de esas ciudades hacia el actual sector griego —o están muertos— desde hace casi 10 años, pero la guía de teléfonos dice que el servicio está sólo "temporalmente" suspendido.

La declaración unilateral de independencia de Denktash es más bien un acto existencial típico: estimula su propio ego y hace felices a los chipriotas turcos, sólo causa un montón de problemas a los chipriotas sin cambiar nada en la realidad. La "cuestión de Chipre" está solucionada por muchos años —por medio de una división violenta y el intercambio forzado de población— y sólo falta arreglar los términos de la división y hacer aparecer la declaración como una federación ficticia.

Para eso habrá que esperar seguramente que se forme una nueva generación de chipriotas griegos que acepte la realidad actual. En el intertanto, las dos mitades de esta pobre isla continuarán llevando su vida política basada en la fantasía.

GWYNNE DY



¿QUIÉN HUBIERA PENSADO QUE LOS BUITES TAMBIÉN LLEGARÍAN A LA ANTÁRTICA...



Extraño Objeto

Aun no se sabe con certidumbre qué cosa es. Los astrofísicos utilizan el término de objeto para referirse a "esto" cuyo descubrimiento se efectuó apenas un mes atrás. La información fue dada a conocer al periodismo recientemente por la NASA.

Y bien, el "objeto" misterioso gira muy cerca del sol del cual dista "apenas" unos 14 millones de kilómetros.

El autor del descubrimiento es un sofisticado ojo electrónico instalado sobre un satélite, el Iras, construido en colaboración entre norteamericanos, ingleses y holandeses. El ojo artificial está en condiciones de ver en el universo un mundo que el ojo humano apenas percibe con sofisticadísimo telescopios y sólo si se instalan sobre las cimas de las montañas.

El Iras logró descubrir más de doscientos mil surgenes de rayos infrarrojos, hasta el momento desconocidos, que pueden originar una enorme cantidad de materia densa o tenue como el polvo o directamente nubes de sol.

Entre ellas se encuentra también un minúsculo objeto de un diámetro mayor que un par de kilómetros sobre cuyo origen la ciencia y la fantasía de los astrónomos lanzaron un desafío para encontrar una respuesta.

Por el momento, los estudiosos han limitado a asignarle al objeto en cuestión una sigla: 1983 TB al tiempo que estructuraban algunas tímidas hipótesis que van desde la sospecha de que se trata de un asteroide a la suerte de planeta muerto, hipótesis que última que ha despertado el entusiasmo de quienes estudian el tema.

El fundamento de esta suposición reside en lo siguiente: el objeto misterioso viaja en una órbita que coincide con la de un grupo de meteoritos conocidos con el nombre de Geminídes que pasa por las cercanías de la Tierra haciéndose visible como una lluvia de estrellas en la primera mitad de diciembre.

Ante una Táctica Errada

La posición seria y responsable asumida por el Gobierno frente a las exigencias derivadas de la crisis recesiva mundial, ha hecho posible sortearlas con medidas eficaces y fructíferas. Utilizando todos los recursos estatales disponibles ha adoptado un rol activo para ir en auxilio de los deudores y las empresas con problemas de financiamiento, ha mantenido una política monetaria realista que ha significado un mejoramiento claro de la situación de los exportadores y, junto a la anterior, ha sido capaz de reducir progresivamente el desempleo a través de programas especiales y de planes extraordinarios de obras públicas.

También en el terreno político, el Gobierno ha desarrollado una intensa labor destinada a dar vida a la institucionalidad política prevista en la Constitución, respondiendo así al compromiso de conducir al país hacia la democracia durante el período presidencial 81-89.

La autoridad se caracteriza por su capacidad para dar solución a los problemas, considerando siempre los intereses generales y sin crear falsas ilusiones. Sus decisiones tienen en cuenta el bien del país y son acordes con su realidad y sus exigencias.

Contrasta con la acción concreta y efectiva del Gobierno la posición demagógica que han adoptado ciertos sectores de oposición, empeñados en una táctica que para el país no representa beneficio alguno y que, por el contrario, perjudica los esfuerzos que los chilenos realizan para crear las condiciones necesarias para retomar el camino del desarrollo.

Determinadas cúpulas de oposición, que se caracterizan por su falta de definición frente al peligro totalitario que representa el marxismo, se agotan en una estéril lucha por desprestigiar al Gobierno y por dificultar su acción, tanto dentro del país como en el exterior. Su único propósito es impedir la continuación fecunda del régimen militar, para lo cual asumen una posición intransigente, desconociendo todo lo que se ha hecho desde 1973, y no trepidan en promover en contra del Gobierno toda suerte de presiones externas, sin detenerse ni un instante a sopesar los efectos que las mismas podrían acarrear, de materializarse, a los chilenos.

La posición de esos sectores nada aporta a la vida nacional y en nada contribuye a construir la democracia. Por el contrario, ella ha favorecido la presencia de aquellos grupos identificados con el marxismo que pretendieron, a partir de 1970, convertir al país en un satélite de la Unión Soviética e imponer a los chilenos un esquema que desconoce derechos y libertades.

Hoy, los comunistas intentan alterar el orden público y crear un clima de agitación y violencia que impida la obra del Gobierno. La ciudadanía ha sido testigo, en esta semana, de los desórdenes producidos por crupúsculos organizados de filiación izquierdista en los programas extraordinarios de empleo, y de un atentado de un comando extremista contra un camión de una empresa periodística. Esos hechos y el llamado para realizar la semana próxima una "jornada de movilización", cuya identidad con las fatídicas "protestas pacíficas" es innegable, configuran un verdadero plan para promover el activismo político y el desorden callejero.

El país presencia cómo aquellos que se proclaman auténticos demócratas vuelven la espalda a la realidad y se encierran en su obstinación y tozudez, mientras los marxistas, aprovechando su ingenuidad, promueven la división y el enfrentamiento.

La mayoría de los chilenos comprende que no es esa la vía para construir la democracia. El Gobierno ha planteado, con razón, que no es posible revivir los odios de ayer y que es necesario dar paso a una actividad política responsable que supere las consignas y las pasiones.

La conducción serena y prudente de la autoridad garantiza al país su evolución progresiva hacia un sistema sólido y estable. Como hasta ahora, progresivamente y por sobre la estéril lucha partidista que algunos insisten en revivir, el Gobierno continuará cumpliendo su rol insustituible en el proceso institucional que la inmensa mayoría de los chilenos determinara soberanamente.

Artesanía

Fue recientemente inaugurada, en el Parque Bustamante, la Sexta Feria Internacional de Artesanía Tradicional, organizada por la Universidad Católica de Chile, la que permanecerá abierta hasta el 16 de diciembre.

Participan en ella diez países extranjeros y unos setenta artesanos nacionales venidos de todos los rincones del país a este evento que, entre nosotros, nació verdaderamente hace diez años, en 1974. El lugar de la Feria ha sido acomodado y tiene una superficie de siete mil metros cuadrados cerrados, en los que se encuentran los locales y pasillos para el público completamente techados.

El ingreso a la Feria se ha dispuesto por un pórtico de adobes que da paso a una explanada, donde se ubicarán los artesanos chilenos expertos en cestería, y en la que se encontrará un panel con una selección de recortes de prensa de 1974 hasta hoy y con un plano de las localidades de cada país que ha participado en la muestra.

Alrededor del primer patio se agruparán todos los artesanos



chilenos tradicionales, excepto los dedicados a la cestería, y en torno al segundo patio estarán las representaciones extranjeras y aquellos artesanos nacionales que realizan trabajos actuales de raíz autóctona, llamados de artesanía no-tradicional.

Entre los participantes extranjeros se encuentran Guatemala, con hermosos textiles hechos con telar de cintura; Colombia, Ecuador, Paraguay, que presenta dos excelentes talabarteros; Uruguay con una artesana en espigas

de pescado; Perú, que presenta un tallador en piedra dura y que hace fotografías en metal; Argentina, Costa Rica, con sus carretas decoradas, Venezuela y Bolivia.

La Feria se ha transformado en una completa muestra de la artesanía nacional y de los demás países americanos. Visitada el año pasado por unas 120 mil personas, constituye un centro de exposición y venta de bellos objetos, productos de técnicas ancestrales, que expresan genuinamente los sentimientos artísticos de nuestros pueblos.

Significativo Desliz

El 29 de noviembre, en una crónica publicada en un tabloide vespertino de la capital, fue difundida una declaración del Sr. Hugo Zepeda en la que éste afirmaba: "...estar consciente de que esta impasse —su actitud discrepante con la Alianza Democrática (AD) en torno a la legislación minera— sirve al adversario y que por eso el acta que dio origen a la AD estableció que los acuerdos importantes deben adoptarse por consenso, cuestión que a su juicio no se respetó".

En esta declaración, lo primero que llama la atención es el hecho de que aquellos que se dicen representar el consenso de una parte del pueblo, en el interior de su organización política no practican tal estilo de gobierno. Algo así como el padre Gatica: predicaban el consenso, pero no lo practican. Una de las muchas causas que tiene esta forma de hacer la política, es la vigencia que han tenido las prácticas oligárquicas entre aquellos individuos que, al retornar de su estado de "hibernación", siguen "estando en la política", pero que no "están con la política".

El desliz, propiamente tal, del Sr. Zepeda lo constituye su forma de referirse al Gobierno como: "el adversario". Este término trasunta una filosofía política que, me atrevo a aseverar, se encuentra muy alejada del pensamiento político republicano del Sr. Zepeda, pero que es característica a la inmensa mayoría de los participantes de la AD.

Aun cuando la casi totalidad de los adherentes de la AD no admite públicamente que, lejos de pretender hacer política en la acepción verdadera del término, está empeñada en desarrollar un gran movimiento social en el país que tenga por epílogo el derrocamiento del Gobierno, sus acciones aparentes han desnudado sus reales intenciones. La AD no persigue representar al pueblo en función de los preceptos básicos del pensamiento democrático ortodoxo en beneficio de la nación, sino que, por el contrario, busca poner en práctica los principios de la teoría de la insurrección como un recurso para alcanzar sus metas políticas minoritarias que no puede lograr por los medios institucionalizados para tales fines.

Dado que la insurrección ha demostrado ser una estrategia notablemente efectiva para grupos políticos carentes de representatividad, no faltan sus adeptos en todo el mundo. Eso no quiere decir que las insurrecciones sean invencibles, puesto que no lo son. La insurrección no asegura la victoria. Simplemente hace posible y razonable el conflicto militar, asegurando alguna perspectiva de éxito a aquellos que pretenden alcanzar el poder por la vía armada, rompiendo frontalmente el dispositivo del orden establecido mediante un golpe de estado. Dada la perspectiva de éxito, la ideología y la estrategia de la insurrección ha cundido entre las minorías políticas.

El punto importante de discusión es que la insurrección proporciona a quienes la practican un modelo para el conflicto militar donde antes no existía ninguno. Donde las metas políticas no se pueden alcanzar por medios políticos en la arena política, por el ejercicio de la regla de la mayoría, el conflicto puede ser escalado ahora al llevarlo a la arena militar. La insurrección se sustenta en el credo de que: "La guerra es la política con violencia, y la política es la guerra sin violencia".

La oposición ha vuelto a recorrer un camino que la llevó al fracaso en el mes de septiembre, y que persigue convertir a la movilización política en un arma militar, compensando el impacto del poder convencional del Estado o de la movilización industrial. Es éste el proceso que constituye la dinámica principal de la insurrección, y en cuya primera fase o etapa se encuentra empeñada la oposición.

J. A. BASAURI

Créditos a Codelco

El Banco Interamericano de Desarrollo acaba de anunciar la aprobación de un crédito para las divisiones Chuquicamata y El Teniente de Codelco-Chile por 268 millones de dólares, el que está incluido en un programa que prevé para 1984 un financiamiento complementario de otros 268 millones de dólares del mismo banco, que éste negociará con bancos comerciales, completando así el 80% del costo total del proyecto estimado en 670 millones de dólares. El 20 por ciento restante se completará con un crédito de proveedores por 49 millones de dólares y con un aporte de Codelco por 85 millones de dólares.

Las inversiones a realizar sobre la base de dichos fondos comprenden cuatro subproyectos. El N° 1 corresponde a la construcción de la infraestructura necesaria para recuperar cobre a través de un proceso de lixiviación, lo cual supone realizar túneles de drenaje y otras obras especiales con las que se pretende producir 53 mil toneladas de cobre electrolítico.

El N° 2 persigue ampliar la capacidad de la segunda refinería de Chuquicamata y comprende la aplicación física del edificio y la construcción de celdas procesa-

doras, esperándose que las nuevas instalaciones comiencen a producir en 1987.

El N° 3 está dirigido a la realización de obras necesarias para asegurar la conducción de los relaves de El Teniente hasta el embalse Porvenir I, que debe construirse al oeste de Rancagua con una capacidad mínima de 120 millones de metros cúbicos, comprendiendo también un embalse de emergencia y la construcción de un acueducto de hormigón armado de 84 km.

Por último, el N° 4, persigue incrementar la capacidad productiva de El Teniente de las 67 mil toneladas diarias actuales a 80 mil, lo que supone, entre otros, la apertura de unos 50 kilómetros de túneles y trabajos de infraestructura.

Los proyectos que ejecutará Codelco crearán nuevas fuentes de trabajo para profesionales, técnicos y no especializados, lo cual contribuirá significativamente a reactivar la economía y reducir el desempleo. Además, permitirán mejorar los medios de extracción de cobre y hacer aun más eficiente la actividad productiva de dicho mineral, asegurando para el país su posición de primer productor del mundo y el consiguiente ingreso de divisas.

Primera fiscalización de FONASA

Tirón de oreja para ISAPRES

Deficiencias en la entrega de informaciones a sus afiliados y un cumplimiento general aceptable de las normas sobre contrataciones, detectó FONASA en el transcurso de su primera etapa de fiscalización sobre las Instituciones de Salud Previsional, ISAPRES.

El primer informe evacuado da cuenta que, de ocho entidades inspeccionadas, sólo una transgredía las disposiciones sobre afiliaciones, desafilaciones y contratos, desahuciendo estos últimos por el mero hecho que los empleadores no integraban a tiempo las cotizaciones de sus empleados afiliados.

Sin embargo, en lo que respecta a las disposiciones sobre la correcta, detallada y constante información que las ISAPRES deben extender a sus miembros y al público en general, la situación fue exactamente inversa, ya que SOLO UNA DE ELLAS cumplía efectivamente las disposiciones en su totalidad. Las restantes respondían en forma parcial o inaceptable.

Ambas anomalías fueron informadas a las instituciones, esperándose su pronta corrección, so pena de sanciones posteriores.



150 NUEVOS LICENCIADOS MEDIOS. En una ceremonia presidida por el rector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, Mariano Sepúlveda (en la fotografía), el Liceo Manuel de Salazar, dependiente de ese plantel, entregó sus certificados de Licenciatura en Enseñanza Media a 150 egresados de 4º año. El director del establecimiento escolar, Tulio Rojas, instó a los alumnos a aprovechar los conocimientos recibidos en bien de la unidad nacional y el bienestar común. En la oportunidad, también se entregaron premios a los seis egresados más destacados.

CENTRO DE ESTUDIOS MISTRAL

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA MATRICULA' 84

1º Recuperación Educ. Media y Básica (2 y 3 años en 1)

2º Preuniversitario-Para postular a la carrera que Ud. quiere.

PROVIDENCIA 969 - 3er. PISO

SOCIEDAD PESQUERA GUANAYE S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, para el día 26 de diciembre de 1983, a las 10.00 horas, en las oficinas de la sociedad en Santiago, Avenida Pedro de Valdivia N° 1219, comuna de Providencia, a fin de tratar y resolver la proposición del Directorio en orden a transformar la sociedad en una sociedad comercial de responsabilidad limitada, mediante la correspondiente reforma de estatutos, subsistiendo su personalidad jurídica, acordando la Junta la adaptación del pacto social al nuevo tipo de sociedad propuesta, fijándose especialmente las normas que dicen relación con la individualización de los socios; la razón o firma social; los socios encargados de la administración y uso de la razón social; fijar sus facultades y la forma cómo las ejercerán; monto del capital social y porcentaje que corresponderá a cada socio; objeto; participación en los beneficios o pérdidas; limitación de la responsabilidad; plazo de duración y prórroga; forma de practicar la liquidación y división del haber social; designación de árbitros; domicilio; procedimiento para la exclusión de socios; continuación de la sociedad en caso de fallecimiento, transformación, fusión, división, modificación, terminación o disolución anticipada de un socio; y todas las demás cláusulas que la Junta estime conveniente para la debida constitución y administración de la sociedad, quedando establecido que la sociedad de responsabilidad limitada tendrá el mismo giro que la actual.

Además, la Junta adoptará todos los demás acuerdos que fueren necesarios o convenientes para llevar adelante la transformación de la sociedad y las legalizaciones necesarias, y para nombrar y fijar sus atribuciones a los mandatarios que representarán a los accionistas en el otorgamiento y suscripción de la o las escrituras públicas necesarias para el cumplimiento del nuevo pacto social, quedando además facultados estos mandatarios para otorgar cualquiera otra escritura, pública o privada, que se relacione directa o indirectamente con la transformación de la compañía, con el registro de los bienes sociales en los Conservadores y organismos respectivos, y con cualquiera otra materia relacionada con el mismo fin.

Asimismo, el Directorio ha resuelto someter a la consideración de la Junta de Accionistas, como alternativa de la proposición precedente, la enajenación del activo y pasivo de la sociedad, a la persona, en el precio y en las condiciones que determine la Junta, adoptándose, también en este caso, los acuerdos complementarios necesarios para dar cumplimiento a todas las resoluciones de la Junta.

Finalmente, se propondrá a la Junta dejar sin efecto en aquello no enterado a la fecha de la reunión objeto de esta citación, el aumento de capital aprobado en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de abril de 1982.

Para los efectos antes indicados, se modificarán todos los artículos del estatuto social que sean necesarios, se eliminarán las disposiciones permanentes y transitorias que proceda, estableciéndose un nuevo texto del pacto social por el cual se regirá la compañía como sociedad de responsabilidad limitada.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta antes citada, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la sociedad, el día 20 de diciembre de 1983.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

Eugenio Guzmán Espinoza
Secretario

A nivel médico

Intensificarán lucha contra drogadicción

Un listado de todos los medicamentos que producen adicción (drogas medicas) confeccionará la comisión anti-drogas del Ministerio de Salud y los colegios profesionales del área. Tal nómina incluirá las dosis permisibles, los nombres de fantasía empleados por los laboratorios, las patologías para las cuales se emplean, en qué cantidad y por cuánto tiempo máximo según el peso y la edad del paciente y será puesto a disposición de todos los jueces y abogados del país, con el fin que éstos puedan determinar fácilmente si hay prescripciones de sobredosis por parte del médico o drogadicción en el inculcado.

La información fue entregada por el jefe del Departamento de Presupuestos y Programación del Ministerio de Salud, Dr. Fernando Symond, quien participa activamente de los debates de la comisión.

ESTRATEGIAS, DROGAS Y CONTROL

El doctor Symond aclaró que las funciones de la comisión, en la que participan conjuntamente el Ministerio, los colegios profesionales de médicos y químico-farmacéuticos, la Facultad de Medicina de la U. de Chile y las autoridades sanitarias de la Región Metropolitana, son esencialmente tres: construir una estrategia de prevención de la drogadicción, estudiar en detalle los procesos farmacológicos de producción, distribución y venta de drogas medicas y proponer normas más estrictas,

eficientes y definitivas para controlar la prescripción, farmacia y consumo.

La prevención será durante 1984 trabajo específico de todos los servicios de salud, que la abordarán por medio de educación a la comunidad (en la consulta, a grupo y organizaciones). El análisis farmacológico dará por conclusión el mencionado listado de drogas de uso médico, que será puesto a disposición de la justicia y las conclusiones sobre el control directo de farmacias, facultativos y pacientes darán origen a reformas en los actuales reglamentos de farmacias y estupefacientes o a la promulgación de nuevas normas complementarias de aquellos.

Symond aclaró que "se trata de varias decenas de medicamentos y sus distintos nombres en todos los laboratorios. Estamos conscientes de que existe mucha variedad y gran importación, pero no vamos a restringirla sino a través del control del mercado que ejercerá el Formulario Nacional para racionalizar la oferta de medicamentos. Por eso uno de los requisitos de este último es ofrecer un solo fármaco y evitar las multi-recetas para una misma cosa".

Finalmente puntualizó que la comisión anti-drogas emitirá su primer informe este próximo lunes y que el documento final pasará a manos del Ministro de Salud el 28 de diciembre para su implementación final.



REMATES

MES DE DICIEMBRE DE 1983
DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO (DICREP)

ESPECIES DE PLAZO VENCIDO, EMPENADAS EN ABRIL DE 1983.

UNIDAD MATRIZ: San Pablo N° 1130

DIA DE REMATE ALHAJAS: Martes 20 12 83, a las 15.00 hrs.

EXHIBICION: Lunes 19 12 83, de 9.00 a 14.00 hrs.

DIA DE REMATE OBJETOS VARIOS Y ROPA: Miércoles 21 12 83, a las 15.00 hrs.

EXHIBICION: Martes 20 12 83, de 9.00 a 14.00 hrs.

UNIDAD MATUCANA: Matucana N° 33

DIA DE REMATE ALHAJAS: Miércoles 14 12 83, a las 15.00 hrs.

EXHIBICION: Martes 13 12 83, de 9.00 a 14.00 hrs.

DIA DE REMATE OBJETOS VARIOS ROPA Y MUEBLES: Jueves 15 12 83, a las 15.00 hrs.

EXHIBICION: Miércoles 14 12 83, de 9.00 a 14.00 hrs.

UNIDAD SAN DIEGO: San Diego N° 1426.

DIA DE REMATE: Viernes 16 12 83, a las 15.00 hrs.

EXHIBICION: Jueves 15 12 83, de 9.00 a 14.00 hrs.

GRAN CANTIDAD DE ALHAJAS, ORO, BRILLANTES, RELOJES, TELEVISORES, ELECTRODOMESTICOS, LINEA BLANCA, TERNOS, AMBOS, FRAZADAS, ZAPATOS, MUEBLES, ETC.

EL PAGO ES AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO EN EL MOMENTO DE LA SUBASTA 6% COMISION DE MARTILLO, MAS IMPUESTO DE CARGO DEL COMPRADOR

DIRECCION GENERAL

O.S. 6465 del 1972

SOLICITA REGULARIZACION DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS QUE INDICA

Señor Director General de Aguas
Angel Tapia Farías, chileno, casado, agricultor, carnet y Rut. N° 2.467.165-8 del Gobierno de Ilaque, domiciliado en el Fundo Las Vacas, comuna de Los Vilos, solicita regularizar los derechos de aprovechamiento de agua, de acuerdo al artículo segundo transitorio del Código de Aguas. Las aguas son superficiales y corrientes, obtenidas del Estero Puelo y ocupadas en el regadío de los diferentes potreros del Fundo Las Vacas. Dicha utilización se ha efectuado por más de cinco años, libre de clandestinidad, violencia y sin reconocer dominio ajeno. Se acuerdo a lo estipulado en el Código de Aguas, señalo lo siguiente: 1. - Las aguas cuyo aprovechamiento se solicita regularizar, son superficiales y corrientes, obtenidas del Estero Puelo, comuna de Los Vilos, provincia del Choapa, Cuarta Región. 2. - La cantidad que se desea aprovechar es de 190 ltrs. seg. 3. - La conducción del agua se hace por canales, tomando el agua del Estero por cuatro bocanotas ubicadas según las siguientes coordenadas geográficas: Bocanota Angostura: 31° 53' 56.14" de Latitud Sur y 71° 13' 55.24" de Longitud Oeste, captando 40 ltrs. seg.; Bocanota El Molino: 31° 53' 51.89" de Latitud Sur y 71° 14' 28.57" de Longitud Oeste, captando 50 ltrs. seg.; Bocanota Los Arroyos: 31° 53' 34.88" de Latitud Sur y 71° 14' 58.10" de Longitud Oeste, captando 50 ltrs. seg.; Bocanota Las Mercedes: 31° 53' 17.94" de Latitud Sur y 71° 15' 17.14" de Longitud Oeste, captando 50 ltrs. seg. 4. - El Derecho de Aprovechamiento es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. 5. - Se impondrán todas las servidumbres necesarias para su ejercicio. Por tanto, conforme a lo establecido en el artículo Segundo Transitorio del Código de Aguas, ruego al Señor Director se sirva concederme la Regularización de los Derechos de Aprovechamiento de Aguas solicitadas, para los fines mencionados. Certifico: Que la Solicitud de Regularización de Aprovechamiento de Aguas que antecede fue ingresada con fecha 5/12/83, a las 16.00 hrs. - Ananías Castillo Díaz, Jefe Provincial Ilaque, D.G.A. Publicaciones: Publíquese la presente Solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los Arts. N° 131 y 141 del Código de Aguas. - Ananías Castillo Díaz, Jefe Provincial Ilaque, D.G.A. Ilaque, 5/12/83.

SOLICITA REGULARIZACION DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS QUE INDICA

Señor Director General de Aguas
Jeremías Olivares Acosta, chileno, casado, agricultor, carnet N° 367 del Gabinete de Los Vilos, RUT 676.510-8, domiciliado en el Fundo La Cabaña, comuna de Los Vilos, de sea y solicita regularizar los derechos de Aprovechamiento de Aguas, de acuerdo a artículo segundo transitorio del Código de Aguas. Las aguas son superficiales y corrientes, obtenidas del Estero Puelo y ocupadas en el regadío de los diferentes potreros del Fundo La Cabaña. Dicha utilización se ha efectuado por más de cinco años, libre de clandestinidad, violencia y sin reconocer dominio ajeno. De acuerdo a lo estipulado en el Código de Aguas, señalo lo siguiente: 1. - Las aguas cuyo aprovechamiento se desea regularizar son superficiales y corrientes, siendo extraladas del Estero Puelo, comuna de Los Vilos, provincia del Choapa, Cuarta Región. 2. - La cantidad de agua que se desea aprovechar es de 50 ltrs. seg. 3. - La conducción del agua se hace por canales, tomando el agua desde el Estero, por medio de una bocanota, la cual se denomina Los Inquilinos. Dicha bocanota se ubica según las siguientes coordenadas geográficas: 31° 53' de latitud sur y 71° 16' de longitud oeste. 4. - El Derecho de Aprovechamiento es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. 5. - No será necesario imponer servidumbres. «POR LO TANTO, conforme a lo establecido en el artículo segundo transitorio del Código de Aguas, RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR, se sirva concederme la Regularización de los Derechos de Aprovechamiento de Aguas solicitadas, para los fines mencionados. ES GRACIA. CERTIFICO: Que la Solicitud de Regularización de Aprovechamiento de Aguas que antecede fue ingresada con fecha 05-12-83, a las 16.05 hrs. - Ananías Castillo Díaz, Jefe Provincial Ilaque, D.G.A. Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los Arts. N° 131 y 141 del Código de Aguas. - Ananías Castillo Díaz, Jefe Provincial Ilaque, D.G.A. Ilaque, 05/12/83.



CONCURSO PUBLICO DIRECCION DE VIALIDAD

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD
1983 - 1987

SUB-PROGRAMA DE VIALIDAD URBANA
(CREDITO 115-IC-CH BID - CORFO II)

CONSULTORIA: Asesoría de Inspección Fiscal Grupo N° 1 (Cruceros Ochagavía Salesianos y Departamental y Av. Norte Sur/Balmaceda) y de Coordinación General del Sub-Programa.

FINANCIAMIENTO: Fondos Sectoriales y Préstamo Complementario.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste.

PRESUPUESTO OFICIAL: Se dará a conocer en el acto de Apertura de las Ofertas Económicas.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONSULTORES: Inscritos en el Registro de Consultores del M.O.P., en el "Área de Ingeniería Civil" especialidades 4.9 Obras viales, 6.4.10 Vialidad Urbana, 1ª Categoría.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta fecha y hasta el 3 de Enero de 1984, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé N° 59, 1º piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: • Bases del Concurso \$ 1.200 • Contrato de Préstamo \$ 2.400

En ambos valores está incluido el I.V.A. Los antecedentes relativos a los proyectos de la Asesoría de Inspección se encuentran a disposición de los Consultores, para consulta o adquisición, en la Biblioteca del Departamento Estudios de la Dirección de Vialidad.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Recepción de Ofertas 9 de Enero de 1984, 10.00 hrs. Oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé N° 59, 2º piso. Ofertas Económicas 17 de Enero de 1984, a las 10.00 hrs. en el mismo lugar.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Canciller Schweitzer

Certificaciones no son el eje de relación con EE.UU.

- Embargo a venta de armas afecta a Estados Unidos como proveedor, porque Chile no puede mantenerse inerte ni inactivo
- Levantamiento de embargo a Argentina no producirá un desequilibrio, porque los países van reaccionando de acuerdo a sus necesidades

El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, expresó ayer que en el proceso de las certificaciones se ha erigido una expectativa mayor de la debida y que, ahora, todo va a depender de cómo se desarrollen los acontecimientos, porque —a su juicio— el proceso no está terminado.

Schweitzer fue consultado a raíz de la determinación adoptada por el Ejecutivo norteamericano, en orden a certificar a Argentina y reanudar la venta de armas a ese país.

El Secretario de Estado reiteró que la certificación "no es el eje de las relaciones entre Chile y los Estados Unidos". Añadió que se trata de un proceso enteramente interno de ese país.

"Como también lo he dicho, a quien más afecta es a Estados Unidos como proveedor, porque Chile no puede mantenerse inerte ni tampoco inactivo; también lo he dicho, y esto no quiere decir que no sea importante".

Preguntado si la medida de certificar a Argentina rompe el equilibrio estraté-

gico en el Cono Sur, el Ministro dijo que cree que cada país tendrá que tomar las providencias pertinentes. "Saldrá, tal vez, más caro, pero espero que no se vaya a producir un desequilibrio".

Sobre la carta del Presidente Ronald Reagan al Primer Mandatario, Augusto Pinochet, manifestó que "cada vez que se tiene cierta deferencia por alguien, uno le anticipa, porque no quiere que se entere por la prensa de las medidas que uno toma".

Asimismo, dijo que hoy califica las relaciones chileno-norteamericanas

de la misma forma que ayer. "No hay una diferencia fundamental. Son buenas y todas las relaciones se pueden mejorar, inclusive las muy buenas".

Consultado respecto a las posibilidades de que se certifique a Chile, señaló que es una decisión interna de Estados Unidos.

Agregó que "sería un absurdo cerrar las perspectivas, pero la decisión no depende de nosotros, depende del Gobierno america-

no, ellos verán, no es un problema nuestro".

Sobre el discurso pronunciado por la embajadora de Estados Unidos en la ONU, Jeane Kirkpatrick, quien censuró a una comisión de la Asamblea General por criticar presuntas violaciones de los derechos humanos en Chile en una resolución auspiciada por Cuba, entre otros países del bloque socialista, Schweitzer dijo que "la valorizo objetivamente".

"Ella hizo una intervención muy larga, en la cual realizó un examen detallado entre lo que es la realidad chilena, comparándola con la de Cuba, que es uno de los patrocinantes de la resolución en contra de Chile, lo que me parece un absurdo".

crónica 5

El lunes

S.E. se reúne con las más altas autoridades

Como una reunión habitual de fin de año fue calificado el encuentro que sostendrá el lunes el Primer Mandatario con las más altas autoridades del país, la que se prolongará durante toda la mañana.

En la reunión, que se iniciará a las 8.30 horas en el Salón Auditorium del Palacio de la Moneda, estarán presentes los integrantes de la Junta de Gobierno, la totalidad de los Ministros de Estado, los generales de las instituciones de la Defensa Nacional y los subsecretarios.

Posteriormente, el Presidente de la República se reunirá en un almuerzo con todos los asistentes a este encuentro, el que se efectuará en el Club de Campo de Oficiales.

Por la tarde, S.E. se abocará al estudio de materias de Gobierno.



CABAÑAS
CASAS Y PIEZAS PREFABRICADAS
AMPLIACIONES
REGULARIZACIONES DE OBRAS
INSTALACIONES EN GENERAL
CONVIC - CREDITOS
ARGOMEDO N° 99
FONO: 2222306 STGO.



FABRICA DE ENVASES S.A.

FESA

A SUS ACCIONISTAS



Con el fin de mantener debidamente actualizado el Registro de Accionistas de la Compañía, y en cumplimiento de instrucciones precisas contenidas en la Circular N° 351 de la Superintendencia de Valores y Seguros, mucho agradeceremos a los señores Accionistas se sirvan proporcionarnos la siguiente información:

Domicilio Actual	: Calle, número, ciudad
Cédula de Identidad	: Número y Gabinete
Rol Unico Tributario	: Número

Estamos enviando una carta circular sobre esta materia que les rogamos encarecidamente responder. A los señores Accionistas que no la reciban por no tener domicilio registrado en la Compañía o haberlo cambiado, se les solicita que envíen esta información por escrito o concurren a proporcionarla al Departamento Acciones de la Compañía, ubicado en calle Vicente Reyes 595 - Maipú - Casilla 4714 Santiago.



Correos Informa

SUS HORARIOS DE ATENCION EXTRAORDINARIOS

Sábados 10 y 17 de Diciembre de 9 a 18.30 horas

Domingos 11 y 18 de Diciembre de 9 a 13 horas

AGENCIAS QUE ATENDERAN EN DICHOS HORARIOS:

Correo Central	Piazza de Armas	La Reina	Av. Larraín 6116
Correo 21	Moneda 1155	Nuñoa	Av. Irarrázaval 3054 Local 309
Lyon	Nueva Providencia 2239 Loc. 53	Estación Central	Paseo La Marquesina Local 47-49
Plaza Pedro de Valdivia	P. de Valdivia 1781, Loc. 52	Gran Avenida	Parad. 18 de G. Av. (Est. Metro)
Las Condes	Apoquindo 6746	La Florida	Lia Aguirre 70-A (Paradero 14)
Shopping Center	Vitacura 6780, módulo D, Loc. 13	Maipú	Manuel Rodríguez 1853



Empresa de Correos de Chile



Reparación de baches y repavimentación parcial de tramos carreteros, incluye la extensa lista de trabajos recién terminados por Vialidad en las zonas centro y sur del país.

Chileno ganó Premio Nobel Alternativo

El economista chileno Manfred Max-Neef fue galardonado ayer en Estocolmo con el Premio Nobel Alternativo de la Fundación "Right Livelihood", informó la agencia de noticias alemana DPA.

Max-Neef recibió el premio donado por primera vez en cuatro años, por el sueco alemán, Jacob Uexkuell por "soluciones ejemplares de problemas urgentes de nuestro tiempo".

El economista, que abandonó una cá-

tedra científica para trabajar en las comunidades rurales como alternativas a los suburbios de las grandes ciudades, ha laborado en Brasil y México, siendo además fundador del "Centro de Estudios para Alternativas Urbanas y Rurales".

Max-Neef deberá compartir el premio de 45.000 dólares con otros galardonados, que son la pareja norteamericana Amory y Hunter Lovins.

Entre Valparaíso y Magallanes

Obras por 900 millones de pesos terminó Vialidad

Obras avaluadas en 960 millones 253 mil 355 pesos terminó en la primera semana de este mes la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

Los trabajos terminados en este lapso son doce y van en directo beneficio de siete regiones del país: V, VI, VII, X, XI y XII, más el Área Metropolitana.

En la zona de Santiago se dio término al "Bacheo Asfáltico" en el camino Macul-Las Vizcachas. Los trabajos se efectuaron en 12 kilómetros, desde la rotonda Macul-Departamental, hasta el cruce del camino Vizcachas-Puente Alto.

En la V Región, se terminaron los trabajos de enrocados para defender el camino de las aguas del río Maipo. En la VI Región, se repavimentó con hormigón un tramo de 35,6 kilómetros del camino Rancagua-Pelequén. La obra demandó la importante suma de 332 millones 529 mil 580 pesos y se

financió parcialmente con un crédito del BID.

Otras faenas que terminó Vialidad durante la primera semana de diciembre son el reemplazo de tableros de madera en puentes; mejoramiento del camino Talca-Curepto; sellado asfáltico y relleno en el camino Linares-Parral; y repavimentación con hormigón del Camino Longitudinal Sur en el tramo Antivero-Teno, (con una inversión de 586 millones 126 mil 675 pesos), todas éstas en la VII Región.

Vialidad terminó trabajos de significación también en las regiones X, XI y XII incluyendo una "huella de pilcheros" (arrieros a caballo); en el sector Río Vagabundo-Río Solitario, con una inversión de casi 5 millones de pesos y 12 puentes menores (entre 10 y 15 metros de extensión), en las provincias de Magallanes y de Última Esperanza, con una inversión de 2 millones 155 mil pesos.

Amplían créditos a constructoras

Los Servicios de Vivienda y Urbanización podrán entregar créditos a corto plazo a las empresas que construyen viviendas de interés social u obras de pavimentación urbana, también en los casos en que actúen como unidades técnicas de las intendencias re-

gionales, municipalidades, del Fondo Social o del Fondo de Desarrollo Regional.

Así lo estableció el decreto 194 de esa Secretaría de Estado, oficializado ayer (viernes 9), que añade que dichos préstamos serán otorgados por los SERVIU.

La nueva norma modificó los decretos supremos número 1.276 de 1977 y 417 del año 1979.

El primero de ellos facultó a los SERVIU a dar créditos a corto plazo para la construcción de viviendas económicas o sociales, sea con financiamiento propio o cuando actuaran

por mandato de los desaparecidos Comités Habitacionales Comunes.

El segundo, en tanto autorizó a los Servicios de Vivienda y Urbanización otorgar préstamos, con financiamiento propio o cuando actuaran por mandato, destinados a la ejecución de obras de pavimentación urbana; para obras complementarias de ingeniería o de defensa de ellas para trabajos de urbanización y de saneamiento de poblaciones y para la construcción, ampliación o terminación de obras de equipamiento comunitario.

1933 - 1983
50
ANIVERSARIO
castrodonoso

Alpaca Inglesa \$ 2.500
(seis colores)

Alpaca Italiana \$ 1.399

Poncho Oveja Comi \$ 1.190
(por mayor) más I.Z.A.

MONEDA 950 BUCAREST 25

ADELGAZA
SIN DIETA GIMNASIA NI ESFUERZO

Esbelt M.R.

Aprovecha el movimiento natural de tu cuerpo

FAJA MEDICO ORTOPEDICA
RECOMENDADA POR ESPECIALISTAS
PARA POST PARTO, CELULITIS, COLUMNA

Alameda 2995, Loc. 39 Irrazábal esq. P. de Valdivia Local 15-A y Merced 779

LAS VENTANAS
DE ALUMINIO NO SON TAN CARAS
COMO UD. PIENSA... SIEMPRE
QUE ELIJA LA
EMPRESA ADECUADA

ARQUILUM
ALUMINIO Y VIDRIO
MIGUEL CLARO 262 - PROV. Fono 2235058
UNA EMPRESA DIRIGIDA POR ARQUITECTOS

MATRICULA

PERIODO ESCOLAR 1984 - SANTIAGO LA FLORIDA
KINDERGARTEN A 4to. MEDIO, COLEGIOS GRATUITOS Y
LICEOS SUBVENCIONADOS.

ESCUELA INDUSTRIAL "HENRY FORD"
ATENCIÓN: 9 a 18 Hrs.

AGUSTINAS 2344 - AGUSTINAS 972 OF. 45
- LA FLORIDA: MILLARAY 394 - PARADERO 11 VICUÑA
MACKENNA

50 AÑOS DE EXPERIENCIA

CONSORCIO REAL

Real Chilena S.A. Compañía de Seguros Generales, Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 28 de diciembre de 1983, a las 9.00 horas en las oficinas de la Compañía ubicadas en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146 oficina 101, a fin de tratar la siguiente orden del día:

- 1.- Aumentar el capital social en la forma que se propondrá.
- 2.- Establecer disposiciones transitorias tendientes a materializar las reformas que acuerde la Junta.
- 3.- Practicar los demás actos para la formalización de la Asamblea.

El Presidente

Los accionistas que tendrán derecho a participar en la Junta a que se convoca por el aviso que precede, son los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 27 de diciembre de 1983. En todo caso el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 29 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive.

El Presidente

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI 139 - TELEFONO 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Telecomunicaciones presentada por la Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A.

La solicitud es para instalar una red de cables y líneas telefónicas, la que se utilizará para enviar comunicaciones del tipo telefónico, transmisión de datos, teletexto (telemedida, información de status), telecontrol (telecomando, alarmas) y música ambiental, atendiendo así necesidades específicas de telecomunicaciones de sus diversas dependencias en su zona de concesión de distribución de suministro eléctrico.

El trazado de la red externa será aéreo y/o subterráneo y estará de acuerdo a las disposiciones vigentes.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 15 de la Ley N° 18.168, de 2 de octubre de 1982. Ley General de Telecomunicaciones, y con objeto de que las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa o efectivamente afectados, puedan formular las objeciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

FEDERACION DE TENIS

LA FEDERACION DE TENIS DE CHILE TIENE EL AGRADO DE CITAR A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO A UNA REUNION ORDINARIA EL DIA 17 DE DICIEMBRE A LAS 10.00 HRS. EN LA SEDE DE LA FEDERACION.

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

Inicia 5 de enero próximo
Curso de Inyectable y Primeros Auxilios
(duración 1 mes)
Valor del curso: \$ 1.200

Providencia 969 - 3° piso

Con el establecimiento de 20% de derecho ad valorem y 15% de sobre tasa arancelaria, aumentará la protección de variados rubros de producción nacional, entre ellos fierro para construcción.



Mayor protección a industrias chilenas

Ministerio de Hacienda estableció sobretasa arancelaria y nuevos derechos ad valorem a varios artículos

El Gobierno dispuso, mediante decreto del Ministerio de Hacienda, modificar el Arancel Aduanero con el objeto de introducir nuevos elementos de apoyo a la industria nacional.

Con el establecimiento de nuevos derechos ad-valorem a varios sectores productivos, se propende a la contratación de mano de obra derivada de la mayor actividad como consecuencia de la protección que surge de tal modificación arancelaria.

Los productos beneficiados con estos nuevos derechos ad-valorem, que encarecen su importación, son los siguientes: bombones, caramelos, confites y pastillas; goma de mascar, comúnmente conocida como chicle y otros artículos similares, con un 20 por ciento adicional.

Además, las sábanas y fundas y otros

artículos semejantes del rubro textil, también con un 20 por ciento adicional.

Cables en general y aquellos de un milímetro hasta 80 milímetros de diámetro, de alambre de sección circular; y los destinados a hormigón, pretensados, no galvanizados a los que se agregan otros artículos similares para el rubro de la construcción, todos también con un 20 por ciento de derecho ad-valorem agregado.

Además se estableció sobre tasa arancelaria de 15% a bombones, caramelos, confites y pastillas, alfombras y tapices de punto anudado o enrollado, incluso confeccionados; otras alfombras y tapices de los tejidos llamados Kelim, Karamanie; tapicería tejida a mano y aguja; cubre pisos de fieltro; sábanas y fundas y alambres de 1 a 80 milímetros circular.

Mejora sistema bancario

El presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, dijo ayer que el comportamiento del sistema bancario ha ido evolucionando favorablemente, lo que se refleja en un mejoramiento del ingreso operacional, menores tasas de interés y aumento de las captaciones.

El ejecutivo manifestó que ello se ha logrado gracias a las medidas que la autoridad ha adoptado a contar del mes de enero pasado.

Dijo que "ahora, es insoslayable la necesidad de fijar un nuevo marco legal permanente para el funcionamiento del sistema bancario. Un marco legal que permita prevenir las concentraciones de crédito y el uso ilegítimo de las captaciones en beneficio de los propietarios del sistema".

Errázuriz recordó que esas materias fueron abordadas por el informe que una comisión especial entregó al Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, la semana pasada. Dijo que las nuevas disposiciones probablemente se traducirán en un proyecto de ley que será sometido a consideración de las Comisiones Legislativas.

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA inicia su temporada "1984"

Carreras:

Auxiliar de Parvularia (duración 7 meses)

Auxiliar de Enfermería (duración 2 semestres)

Ambas carreras con práctica.

Matrículas del 15 al 30 de Dic.

Providencia 969 - 3er piso

SOMELA SOCIEDAD MANUFACTURERA DE ELECTROARTEFACTOS S.A.

(sociedad anónima abierta)

Dando cumplimiento parcial a lo acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 10 de octubre de 1983, el Directorio de esta sociedad en sesión N° 265 de 24 de noviembre de 1983, acordó lo siguiente:

RETIMBRAJE DE TITULOS

- a) Retimbrar los actuales títulos de acciones emitidos por la sociedad en el sentido de fijar en ellos una leyenda que exprese que el capital social de la Compañía se divide en 270.000.000 de acciones nominativas, sin valor nominal, cuyas condiciones de pago constan en la escritura de 10 de noviembre de 1983 otorgada ante la Notaría de Santiago de don Patricio Zaldívar M., a la cual se han reducido los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 10 de octubre de 1983.

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

- b) Emitir con fecha 17 de diciembre de 1983, 12.000.000 de acciones liberadas de pago, las que se cubrirán capitalizando \$ 173.861.264, con cargo a reservas de revalorizaciones legales constituidas al 31 de diciembre de 1982.

Estas acciones serán entregadas a los accionistas en proporción de una acción por cada diez que posean inscritas a su nombre en el Registro respectivo el 5° día hábil anterior a la fecha de efectuarse su emisión.

Para los efectos indicados en la letra a), los señores accionistas deberán llevar sus títulos de acciones a la Sección Acciones de la Sociedad, calle Antonio Escobar Williams 600, Maipú, en horas de oficina, a fin de ser ellos retimbrados.

Oportunamente, se publicará la fecha de entrega de los títulos correspondientes a la emisión de acciones liberadas.

EL GERENTE GENERAL

Ya rigen tributos a los suntuarios

Dictado reglamento de Impuestos Internos

El Director de Impuestos Internos, Felipe Lamarca, mediante circular publicada en el Diario Oficial de ayer, dispuso la reglamentación para el pago de los impuestos a productos suntuarios contenida en la reciente ley complementaria del Presupuesto del Sector Público para 1984.

Especifica la instrucción que tales tributos están vigentes a contar del día 2 de diciembre de 1983. Y reitera los distintos porcentajes alzados en los ítem señalados en dicho cuerpo legal.

Sube de 20 a 30 por ciento el impuesto adicional que grava la primera venta o importación de artículos suntuarios que son: artículos de oro, platino y marfil; joyas, piedras preciosas naturales o sintéticas; pieles finas; grabadoras o reproductores de video o aparatos que posibiliten exclusivamente juegos de video; alfombras y tapices finos; equipos de aire acondicionado que no sean de uso industrial; yates con excepción de los propulsados a vela exclusivamente y las casa-rodantes autopropulsadas.

Explica la circular que, alfombra fina es aquella cuyo precio o valor aduanero más gravámenes de aduana, incluyendo en ambos el IVA, exceda por metro cuadrado de dos unidades tributarias mensuales vi-

gentes al momento de su venta o importación. Por tapiz fino se entenderá aquellos confeccionados de lana, seda, oro y plata o en cuya elaboración predominen estos materiales. Son aquellos que sirven como abrigo o adorno de las paredes o como paramento de cualquier otra cosa.

También señala el reglamento que lleva la firma de Felipe Lamarca que se ha alzado de 20 a 30 por ciento la tasa especial que grava a los televisores con recepción a color.

Otra de las modificaciones tributarias es la que se refiere al incremento de 30 a 50 por ciento de la tasa especial a las ventas o importaciones de licores, incluyendo aguardientes y vinos licorosos similares al vermouth.

El aumento de tasa tributaria no afecta a los piscos y vinos, los cuales continúan pagando impuestos con tasas de 25 y 15 por ciento respectivamente.

En este reglamento no se incluyeron los otros impuestos que fueron prorrogados como la tasa adicional de 30 por ciento sobre el impuesto territorial de los bienes raíces no agrícolas, el de los automóviles y de cargo de los empleadores equivalente a un 2 por ciento por sus trabajadores vigentes ahora hasta 1986.

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
(CODELCO - CHILE)

DIVISION CHUQUICAMATA

INVITA A LAS EMPRESAS CONTRATISTAS DE MOVIMIENTO DE TIERRAS ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PARTICIPAR EN LA PRECALIFICACION PUBLICA NACIONAL DE CONTRATISTAS PARA LA LICITACION RE-1 DE LAS OBRAS DENOMINADAS:

"MOVIMIENTO DE TIERRAS PARA LA EXPANSION DE LA REFINERIA ELECTROLITICA N° 2 DE CHUQUICAMATA"

Este trabajo se ejecutará con aporte local de CODELCO-CHILE y forma parte de un Proyecto financiado parcialmente por el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.)

DESCRIPCION DE LAS OBRAS

Las obras comprenden, principalmente, los siguientes trabajos:

1. EXCAVACIONES 280.000 m3 (aproximadamente)
2. RELLENOS 200.000 m3 (aproximadamente)
3. TRABAJOS MENORES COMPLEMENTARIOS. (instalación de faenas y obras menores de infraestructura).

BASES

1. Las Bases de postulación estarán a disposición de las Empresas interesadas, entre el 14 de diciembre al 30 de diciembre de 1983, en las siguientes oficinas de Codelco Chile, División Chuquicamata:

SANTIAGO: Oficina de Proyectos Específicos - Huérfanos 812, 5° Piso.
Lunes a Viernes: Mañanas de 08:30 a 12:00 horas
Tardes de 13:00 a 17:00 horas

ANTOFAGASTA: Subgerencia Antofagasta - Secretaría Depto. Administración y Servicios - M. A. Matta N° 1999.
Lunes a Viernes: Mañanas de 08:00 a 12:00 horas
Tardes de 14:00 a 18:00 horas

CHUQUICAMATA: Oficinas del Departamento de Construcción - Fono 323440 Telex 240687
Lunes a Viernes: Mañanas de 08:00 a 12:00 horas
Tardes de 13:00 a 17:00 horas.

2. Los antecedentes solicitados en Bases se recibirán a más tardar a las 12:00 horas del día 16 de enero de 1984, en las siguientes direcciones:

SANTIAGO: Oficina de Proyectos Específicos - Huérfanos 812, 5° Piso.

CHUQUICAMATA: Oficinas del Departamento de Servicios Externos - Casa 319. Campamento de Empleados.

3. El valor de las Bases es de \$ 5.000 (cinco mil pesos, cero centavos) Impuestos incluidos.

8 índices económicos

Santiago de Chile, **LA NACION**
Sábado 10 de Diciembre de 1983

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Estado	86,55	Estado	87,72
Chile	86,56	Chile	87,52
Citibank	86,30	Citibank	87,50
Chase Manhattan	86,90	Chase Manhattan	87,90
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	86,35	Afex	87,35
Airtur	86,30	Airtur	87,40
Steinsapir	86,50	Steinsapir	87,50

Dólar Preferencial	\$:	72,15
Valor dólar Acdo. 1504-03	\$:	86,90
Banco Central	\$:	87,07

Valor dólar promedio INDICE •
• Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			Derogado
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-12-83 al 10-1°-84)			62,79
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-12-83)			19,09
Unidad Tributaria: (Diciembre)			3.173,00
Unidad de Fomento al 10-11-83			1.808,14
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			51,66%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,88%

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Estado	1,80	6,00
Sudamericano	1,90	6,00
O'Higgins	1,90	5,50
Concepción	1,90	5,50

BANCOS EXTRANJEROS		
Urquijo	1,70	6,00
Español-Chile	1,85-1,90	4,00
Republic	1,90	6,00
B. of América	1,70	—

FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,30	9,00
Condell	2,30	5,00
Corfinsa	2,20	7,50
Davens	2,20	10,00

	Colocación 30 días
BANCOS NACIONALES	
A. Edwards	3,80
Estado	3,00
Santiago	3,20
Osorno	3,60

BANCOS EXTRANJEROS	
Centrobanco	3,30-3,50
Chase Manhattan	2,60-3,20
Republic	3,45
Urquijo	3,20

FINANCIERAS	
Condell	3,50-4,00
Financo	3,20-3,90
Mediterráneo	4,20
Fusa	4,20

• Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)

	Junio 83	Julio	Agosto	Sept.	Variación 120 días
M ₁	31.770	30.706	31.340	29.731	-6,42%
M ₂	104.722	102.164	102.114	99.892	-4,61%

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año Mes	(mil US \$) Reservas	(US\$) Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83 Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83 Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83 Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.007,7
83 Agosto	1.702,2	117,0	836,6	-915,6
83 Sept.	1.881,5	73,9	858,5	-697,6
83 Oct.	1.944,6	46,4	900,4	-639,9
83 Nov. (15)	1.972,2	67,3	967,7	-604,7

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 1-12-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías	—	—	—
Unidas S.A.	—	46.009	—
Forestal S.A.	—	2.961.424	—
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	—
• Inversiones Las Nieves S.A.	49.962	179.170	—
• Inversiones San Patricio S.A.	—	824.607	—
• Inversiones Valle Central S.A.	18.254	333.890	—
• Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	412.982	—

• Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

IPC

Año Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82 Dic.	1,2	20,7	20,7
83 Enero	1,8	1,8	22,0
Febrero	0,1	1,9	23,1
Marzo	1,9	3,8	24,9
Abril	3,0	-6,9	28,7
Mayo	1,4	8,4	31,2
Junio	1,6	10,1	32,3
Julio	1,9	12,2	32,3
Agosto	2,7	15,2	31,6
Septiembre	2,3	17,9	29,1
Octubre	2,4	20,7	26,2
Noviembre	1,3	22,3	23,7

Bonos CAR

	Valor Par 7-12-83	9-12-83
Serie "E"	20.477.754	20.517.767
Serie "F"	4.467.678	4.476.405

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:10,118750
Tasa Prime a 180 días	:11,000000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c US\$ Lb. 64.505
Precio Promedio 1983	: c US\$ Lb. 72.644
Precio Promedio 1982	: c US\$ Lb. 67.057
Precio Promedio 1981	: c US\$ Lb. 78.949
Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 388,50

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	6,50	4
American Express	6,00	4
BICE	6,50	4
Centrobanco	6,50	4
Concepción	7,50	1
Concepción	7,00	24
Crédito	7,50	4
Chile	7,50	4
Del Desarrollo	8,00	4
Del Pacífico	7,50	4
Español	6,50	4
Estado	6,00	4
Internacional	7,50	4
Nacional	7,00	4
O'Higgins	6,50	4
Osorno	7,50	4
Santiago	7,50	4
Sudamericano	6,50	4
Trabajo	7,50	4
Sudameris	7,00	4
FINANCIERAS		
Condell	8,00	4
Fusa	7,50	4
Davens	10,50	4

Resumen bursátil

(9-12-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 280.574.570
Instrumentos de Intermediación Financiera	118.745.164
Acciones	8.301.844
Acciones no inscritas	—
transadas en remates	2.852.586
Total General	\$ 410.474.164

	Indice	Variación
ICPA (Indice General de Precios de Acciones)	56,08	+ 0,07%
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	105,69	-0,01%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Digasele al Gobierno

La prensa bien dirigida es
uno de los medios más
poderosos para mantener la
regularidad y pureza de los
empleados en el desempeño
de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Noble, sublime y generoso

Señor Director:

Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Villa Alemana, tiene el alto honor de dirigirse por intermedio de la sección "Digasele al Gobierno", a la opinión pública, para dar a conocer en nombre de las 38 Juntas de Vecinos y en especial por las directivas y habitantes de las Juntas de Vecinos D-6 "Rosenqvist", D-8 "El Peumo" y E-7 "Palmilla Baja" nuestros más sinceros agradecimientos a la Sra. María Mercedes Rosenqvist Señoret, Sr. Harold Rosenqvist, Sr. Fernando González Pesse como asimismo a todos los miembros de las familias de estas distinguidas personas, por el gesto noble, sublime y generoso que tuvieron al donar en el mes del 89 aniversario de nuestra comuna, todos los terrenos que están habitados por modestas y esforzadas familias, a la Ilustre Municipalidad, organismo de Gobierno comunal que hará de estas poblaciones sectores con todos los adelantos que cada chileno debe tener para vivir honestamente con su familia y libre de sobresaltos, ya que con los aportes y participación de cada uno, lograrán a futuro contar con su casa propia dotada de los más esenciales elementos como son agua potable, alcantarillado y alumbrado público, elementos estos que ya existen en su mayoría.

Cabe señalar señor Director y hacer resaltar con letras de oro, lo hecho por la familia Rosenqvist, ya que este acto filantrópico en bien de gente modesta que por años esperaba su vivienda, se viera coronado en un día 30 de noviembre de 1983, en un período en que el Supremo Gobierno del Capitán General Sr. Augusto Pinochet Ugarte, está destinando toda su atención en dar paz, bienestar y una vivienda digna al desposeído para que junto con su grupo familiar vivan en forma holgada y como buenos chilenos.

Estas mismas circunstancias, motivaron al alcalde Sr. Raúl Bustamante Bertoglio, para que junto con los jefes de servicios hicieran posible dotar al sector de las unidades vecinales antes señaladas de los servicios más elementales, con el amplio apoyo y preocupación constante del intendente vicealmirante Sr. Luis de los Ríos Echeverría, del Sr. Gobernador comandante Hernán Sepúlveda Gore y jefes de diversos organismos de la V Región.

Ahora viendo, esta gran obra humanitaria hecha por gente que abre su corazón al dolor ajeno, nos preguntamos como dirigentes que estamos junto a la comunidad ¿no se podría imitar este acto solidario hacia al que nada tiene, por aquellas personas que lo tienen todo?

¿Dios guarde para siempre a la familia Rosenqvist!

Sin otro particular, esperando perdone lo extenso de la presente, lo saludan respetuosamente a Ud. sus S.S.S.

Luis D. Labarca G. Raúl González Tapia
Secretario Presidente

Puente peatonal

Señor Director:

Por su intermedio deseo hacer llegar al señor alcalde de Providencia una sugerencia. Se trata del puente peatonal en arco, que hay entre Avenida Santa María y Providencia, casi frente a la Clínica Santa María.

No se puede cruzar por él por lo gastado del pavimento y menos las mujeres que usan zapatos con taco alto.

¿Sería posible hacerle escalinatas nuevas para que así no siga en el abandono algo tan útil a la comunidad?

Lo saluda atentamente

Eliana
Comuna de Providencia

OFASA agradece

Señor Director:

Es un placer saludarle y deseamos que el Altísimo le bendiga ricamente en todas sus actividades profesionales, como también junto a los suyos.

Queremos expresarle nuestra profunda gratitud y reconocimiento por el amplio respaldo brindado por el diario "La Nación", al informar a través de sus amenas páginas, sobre las actividades de bien social desarrolladas por OFASA (Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista), y de su colecta nacional.

También deseamos que sea usted el portador de nuestros señalados agradecimientos a toda la ciudadanía chilena por su desinteresada y generosa contribución otorgada en dicha oportunidad, y reiteramos que lo recaudado irá a fortalecer los programas de bien social que realiza nuestra institución en todo el territorio nacional.

Reiterándole nuestro agradecimiento y anhelos de éxito y bendiciones de Dios para usted y los suyos, me es grato quedar como,

Su Atto. y S.S.,

Juan Alvarez Jerez
Director
Comunicaciones y Temperancia

Licencia de conducir

Señor Director:

En relación a las cartas publicadas los días 14 de noviembre y 1º de diciembre del presente año, en las cuales se expone el caso de don Manuel Dinamarca Moya, C.I. 3.645.792-9, que debió soportar una demora de 48 días para obtener su licencia de conducir en la I. Municipalidad de Las Condes, me permito informar a Ud. lo siguiente:

El Servicio de Registro Civil e Identificación entrega a los estafetas de las Municipalidades de Santiago los certificados de antecedentes para obtener licencia de conducir, al tercer día hábil desde la fecha de recepción de la solicitud correspondiente en este Registro.

Se adjunta al despacho una fotocopia de la lista de solicitudes en la que se indica además la fecha de despacho de cada documento, con el fin de facilitar el control interno de la Municipalidad.

En el caso expuesto anteriormente, se recibió por primera vez una solicitud de certificado de antecedentes para don Manuel Dinamarca el día miércoles 21 de septiembre de 1983, despachándose a través del estafeta de la I. Municipalidad de Las Condes en la mañana del día lunes 26 de septiembre.

Posteriormente se recibió una segunda solicitud para la misma persona el día jueves 3 de noviembre, enviándose un nuevo certificado por el mismo medio la mañana del día martes 8 de noviembre.

Lamentamos sinceramente el atraso y pérdida de tiempo que debió afrontar esta persona, y esperamos que estos nuevos antecedentes permitan mantener la respetabilidad del servicio, ya que cumplió cabalmente en cada una de las ocasiones con el plazo señalado.

Respecto a la lista de reclamos mencionada por el Sr. Dinamarca, la que contendría otras 20 personas con el mismo problema, se recibió el día 25 de octubre y fue contestada oportunamente a la Dirección del Tránsito de Las Condes por oficio en el que se hacía presente el despacho oportuno de los documentos, de acuerdo a los datos de las listas de solicitud y despacho archivadas en este servicio.

Saluda atentamente a Ud.,

Luis Venegas Morales
Jefe Subrogante
Registro Nacional de Conductores

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

Señor Director:

El año 1976, estando en servicio activo, solicité un préstamo a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas de La Serena. Préstamo Art. 47, que ocupé en efectuar algunas reparaciones en mi casa.

El valor del préstamo otorgado fue \$ 4.998,26 pagadero en 48 cuotas mensuales además de los intereses respectivos.

El primer dividendo descontado de mi sueldo de \$ 96,26, fue en junio de 1976 y, el último fue en junio de 1977, por \$ 204. En otras palabras, después de 13 dividendos cancelados, el resto, vale decir los 35 restantes, fueron suspendidos, por obra y gracia de la Superintendencia de Seguridad Social.

Transcurridos ya seis años y, actualmente jubilado, con una renta correspondiente a la tercera parte del grado 19 de la EUS, el año 1978, administrativo, se reanudaron los dividendos, reajustados a la fecha, que cercenan mi jubilación casi en una cuarta parte de ella.

Triste realidad cargar con los reajustes de seis años de suspensión. De no haberse suspendidos, el préstamo habría quedado totalmente cancelado con los reajustes habidos entre los años 1976 y 1980.

Esto es increíble

Sr. Director, para su mejor comprensión he confeccionado el siguiente detalle. En él puede apreciarse, lo que a mí me cuesta los seis años de suspensión del pago de aquellos dividendos.

Nro. Div. Cancelados	Meses Año	Valor de Dividendos	Valor Préstamo
13	13 1976-1977	\$ 1.897,82	\$ 4.998,26
1	Julio 1983	\$ 683,01	
1	Agosto 1983	\$ 916,12	
1	Sept. 1983	\$ 916,12	
1	Oct. 1983	\$ 916,12	
1	Novbre. 1983	\$ 916,12	
18	Dividendos cancelados	6.245,49	

Pero esto no es todo, como el total de dividendos son 48 y sólo han sido cancelados 18, falta por cancelar 30 dividendos más, los que calculados al valor actual de \$ 916,12 cada uno, quedaría aún una deuda de \$ 27.483,60, sin considerar los reajustes e intereses hasta mayo de 1986.

Quien le escribe, es un jubilado que tiene actualmente 73 años de edad y que, está rogando a Dios, que le prolongue la vida hasta el año 1986, para dejar cancelada la deuda. O la otra alternativa, lo increíble, vender la casa para pagar los gastos de reparación.

Gracias señor Director.

C.I. N° 579.738 de Santiago

Ovalle — IV Región.

P.D. Solicito a quien corresponda, que si al final hubiese algún pequeño saldo a mi favor me lo lleven en flores al Cementerio.

Delitos tributarios

Inminente
detención
de Cumsille

□ Su cónyuge, Gladys Piddo Dacaret, quedó en libertad bajo fianza de más de 4 millones de pesos

La jueza del crimen de San Fernando, Mónica Gallo Mansilla, expidió, en la mañana de ayer, una orden de detención en contra del presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille Zapapa. Dicha orden fue entregada a Investigaciones de esa ciudad para su cumplimiento en el plazo más breve posible.

Cumsille Zapapa fue declarado reo como autor de delitos tributarios por la unanimidad de los ministros de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Rancagua el pasado lunes.

El expediente llegó a San Fernando el miércoles, y consecuentemente sólo ayer fue conocida oficialmente por la magistrada la encargaría de reo y la consiguiente orden de reclusión.

El dirigente del Comercio Detallista es acusado de adulterar o falsificar facturas ocasionando un perjuicio al Fisco por más de 14 millones de pesos en impuestos eludidos dolosamente.

El delito se habría cometido en la compra de frijoles de exportación por parte del matrimonio Cumsille-Piddo en una bodega de frutos del país de su propiedad.

En la causa, iniciada el 14 de diciembre de 1981 mediante una querrela criminal por el Servicio de Impuestos Internos, existen un total de ocho personas encargadas reos incluidas Gladys Piddo de Cumsille, y el propio presidente de los Comerciantes Detallistas.

GLADYS PIDDO DE CUMSILLE

RANCAGUA.—La Corte de Apelaciones de esta ciudad concedió ayer la libertad bajo fianza a Gladys Piddo Dacaret, esposa del presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille.

La libertad provisional fue concedida previa una garantía hipotecaria correspondiente al 30% de los su-puestos tributos adeudados en una causa interpuesta por el Servicio de Impuestos Internos.

Lo anterior significa que la fianza asciende a una suma aproximada a los cuatro millones y medio de pesos.

Esta era la tercera vez que se solicitaba la excarcelación de Gladys Piddo, la defensa estuvo representada por el abogado Gonzalo Vial.

Corte Suprema
decidirá en
caso de exiliado

El Ministerio del Interior apeló, ante la Corte Suprema, de la resolución de los ministros de la Segunda Sala del Tribunal de Alzada, por la que acogieron un recurso de amparo en favor del exiliado chileno Tomás Fernando Inostroza Catalán, que reside en México.

En su fallo del día 7 del presente, los ministros Marcos Libedinsky, Carlos Cerda y Alberto Echarri, tras 25 considerandos concluyen que se acoge el amparo y se declara el derecho que Inostroza Catalán tiene para entrar al territorio nacional, "en razón de no afectarle la medida de prohibición de ingreso que a su respecto se dispuso en decreto supremo N° 1317, de 15 de septiembre de 1981".

En su apelación, el Ministerio del Interior señala, sin embargo, que dicha sentencia no estaría sujeta a derecho.

Rechazan libertad a Bajut

La jueza Aída Travezán Lara, del 26° Juzgado del Crimen de Pudahuel, rechazó la libertad provisional del ex alcalde Eduardo Bajut Aguirre, por estimar que existen diligencias pendientes en el proceso.

El ex jefe edilicio de la comuna de Pudahuel está encausado, junto a otras cuatro personas, por la muerte del trabajador del POJH, Pedro Marín Novoa, ocurrida en especiales circunstancias en octubre pasado.

Bajut Aguirre se encuentra recluso en el Anexo Cárcel de Capuchinos, encargado reo como cómplice en los delitos de homicidio y lesiones graves a otras personas.



El embajador de Chile ante la ONU, Manuel Trucco, rechazó la votación en contra de Chile del organismo internacional.

Condena al
terrorismo
mundial

Chile reiteró ante las Naciones Unidas su condena al terrorismo internacional y abogó por la adopción de medidas que fortalezcan la capacidad de la comunidad mundial para prevenir dichas acciones.

El delegado nacional, Ricardo Sateler, señaló que nuestro país está convencido que al perfeccionar las normas del derecho internacional público y del derecho penal internacional, la ONU está interpretando "genuinamente la cada vez más generalizada condena a los actos terroristas que por definición, son despiadados y atroces".

Sostuvo, asimismo, que todos los avances que en esta materia se logren, serían insuficientes si no fueran respaldados por una "firme voluntad política de los Estados de impedir todas las manifestaciones del terrorismo", añadiendo que tal voluntad frecuentemente falta.

Deploran
ensayos
nucleares

El Ministerio de Relaciones Exteriores deplora las explosiones nucleares realizadas por Francia en el Atolón de Mururoa.

Un vocero de la Cancillería dijo ayer que nuestro país deplora, una vez más, que se prosiga con este tipo de pruebas, no obstante los reiterados llamados que los países ribereños de la Cuenca del Pacífico han hecho para que se elimine este tipo de ensayos.

La actitud de la Cancillería se suma a reiteradas manifestaciones de malestar efectuadas por Chile, como por las demás naciones del Pacífico.

Embajador Manuel Trucco

Transnacionales políticas
no decidirán nuestro futuro

□ Rechazo a resolución discriminatoria de Naciones Unidas sobre los derechos humanos en Chile

El embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Manuel Trucco, afirmó que el proceso institucional y político chileno no lo van a impulsar ni decidir las transnacionales políticas. Enfatizó que al establecerse la ONU, nadie pudo pensar que los representantes de los Estados miembros iban a emitir juicios y aprobar resoluciones que constituyen una burda intromisión en la política interna de un país.

El diplomático habló en la tercera comisión del organismo mundial, para referirse a la resolución respecto de la situación de los derechos humanos en Chile, patrocinada por Cuba, México y otros países del bloque socialista.

Durante su intervención, el embajador se refirió a diversos aspectos de la resolución presentada en contra de Chile, la cual adolece de falta de información y marcada subjetividad.

Trucco manifestó la decepción de nuestro país "por la forma en que se aborda en Naciones Unidas un problema tan serio y delicado como es el del respeto y promoción universal de los derechos hu-

manos: "La situación descrita justifica la falta de credibilidad y el desprestigio creciente de estos ejercicios anuales de la Asamblea General, en los que la hipocresía y el revanchismo van de la mano", dijo.

Asimismo, aseguró que Chile no prestará colaboración a procedimiento alguno que pretenda aplicársele arbitrariamente, ya sea por la Comisión de Derechos Humanos o por la Asamblea General; ni tampoco a los procedimientos regulares de las Naciones Unidas, mientras se mantenga este trato discriminatorio.

"El proceso institucional chileno no lo van a impulsar ni decidir las transnacionales políticas", señaló Trucco, haciendo la advertencia de que "por si algunos no lo saben, lo que se está ensayando en este recinto no es la protección de los derechos humanos en Chile, sino la manera de poner en práctica otros designios políticos desde el exterior. Todo ello se estrellará contra la madurez y el insobornable amor a su patria que tiene el pueblo de Chile", terminó diciendo el embajador.

Embajador Alfredo Prieto

La UNESCO no es
una entidad
politicizada

El embajador de Chile ante la UNESCO, Alfredo Prieto, afirmó que esta entidad es un organismo técnico que no se ha politizado como desgraciadamente ha ocurrido con algunos órganos de las Naciones Unidas, como la Comisión de Derechos Humanos.

El ex Ministro de Educación y actual embajador se encuentra en Santiago llamado a informar por el Ministro de Relaciones Exteriores, acerca de los alcances de la Conferencia General de la UNESCO, realizada durante el mes de noviembre en París. Ayer concurrió a la Cancillería, oportunidad en que dialogó con la prensa.

Al plantearse las diferencias que existen entre la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas y la UNESCO para tratar este tema y, especialmente, el caso chileno, Prieto señaló que "en UNESCO el problema de derechos humanos es un tema muy especial, al cual se le otorga bastante dedicación; pero esta entidad tiene un sistema objetivo y nuestro país ha tenido una participación importante por el hecho de que no existe discriminación y no es una institución politicizada como lamentablemente lo es Naciones Unidas".

Recordó que recientemente Chile ha sido designado para ocupar cargos en varios comités del organismo y que para poder optar a ellos se tuvo el respaldo y la aceptación de los demás países.

Canciller Schweitzer
restó importancia
a votación
contra Chile

NACIONES UNIDAS, 9 (AP).— El Comité de Asuntos Sociales y Humanitarios de la Asamblea General reiteró hoy su "grave preocupación por el serio incremento de las sistemáticas violaciones de los derechos humanos en Chile y la perturbación del orden jurídico democrático tradicional y sus instituciones".

La aprobación por el Comité del proyecto de resolución, que ahora pasa a la Asamblea General, fue airadamente rechazada por el embajador chileno Manuel Trucco. Dijo que la votación explica la decepción de su país "por la forma en que se aborda en Naciones Unidas un problema tan serio y delicado como es el del respeto de los derechos humanos".

OPINION DE SCHWEITZER

El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, restó importancia a la resolución en contra de Chile adoptada en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas.

Consultado al respecto, el ministro dijo que "es la misma cosa de siempre, la misma votación de años anteriores. Se vota primero en la comisión, después viene el plenario y, más o menos, el alineamiento de fuerzas es igual".

Añadió que "quizás el único cambio podría ser el de algunos países europeos, y no porque Chile haya experimentado algún cambio, sino porque la composición de los gobiernos ha cambiado".

Llegan delegaciones
democratacristianas

Delegados de varios países comenzaron a llegar ayer al país para participar en la reunión de la Unión Internacional Democratacristiana que se realizará en esta capital.

Los primeros en llegar fueron Cristian Koutzine y Louis Beauvoir, de Francia. Más tarde lo hizo el presidente honorario de la Internacional Democratacristiana, Mariano Rumor.

A su llegada al aeropuerto, Rumor dijo que su presencia en Santiago es para rendir homenaje al fallecido ex Presidente Eduardo Frei Montalva.

Por su parte, el senador italiano Angelo Bernasconi, señaló que "nuestro apoyo a estas colectividades (DC y AC) es en su lucha pacífica, exenta de violencia".

Por otra parte, el Ministerio de Relaciones Exteriores autorizó el ingreso al país del representante de Uganda, Paul Semogerere, quien había sido retenido por las autoridades en el aeropuerto debido a que no contaba con su visa. Ante esta situación, el Subsecretario de RR.EE., teniente coronel Humberto Julio autorizó la entrada del ugandés como una cortesía especial.

Canciller Dante Caputo

Entendimiento rápido en la mediación papal

□ Representante personal del Ministro argentino irá al Vaticano "para transmitir nuestro agradecimiento y cambiar ideas sobre el tema"

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— El canciller designado Dante Caputo, expresó hoy en una nota remitida al secretario de Estado del Vaticano Cardenal Agostino Casaroli, que Argentina procurará un rápido entendimiento con Chile por el conflicto del canal Beagle.

El texto de la nota expresó que "el gobierno radical asignará una alta prioridad a la solución del conflicto austral y procurará un rápido entendimiento con Chile en el marco de la mediación (papal) en los lineamientos establecidos en la plataforma electoral de la unión cívica radical".

También indicó que es intención del gobierno constitucional "mantener en su puesto al embajador Ricardo Etcheverry Boneo, quien ha sido hasta ahora jefe de la delegación argentina ante la Mediación Vaticana".

El texto anunció que el futuro canciller, que asumirá mañana sus funciones, enviará al Vaticano un representante personal "para transmitir nuestro agradecimiento y cambiar ideas sobre el tema" del canal Beagle y destacó que los progresos logrados en las negociaciones "contribuyen a dar mayor claridad a esta situación compleja, que requiere un profundo análisis que asegure con solidez un profundo entendimiento".

La nota indicó además que "la gestión cumplida por su Santidad Juan Pablo II merece nuestro profundo reconocimiento y estamos convencidos de que será a través de sus proposiciones que podrá alcanzarse una solución aceptable para ambas partes".

Asimismo dirigentes del radicalismo indicaron hoy la importancia del principio biocénico para la solución del conflicto que casi llevó a una guerra a los dos países en diciembre de 1978, impedida por la mediación del Papa Juan Pablo II.

En 1979, Argentina y Chile se comprometieron en Montevideo ante representantes del Vaticano llegar por la vía pacífica a la solución del conflicto del canal austral.

Tregua en Líbano

□ Facciones libanesas rivales acordaron un importante cese del fuego, luego de un día de lucha

BEIRUT, 9 (UPI).— Una importante tregua fue acordada hoy por las rivales facciones libanesas luego de un día de lucha en que resultaron heridos un infante de marina y un marino de Estados Unidos, dijeron fuentes gubernamentales.

El nuevo acuerdo, logrado a las 8 de la noche (18:00 GMT), apunta a consolidar un alto al fuego del 26 de septiembre, que fue repetidamente violado en la reciente escalada de tensiones en el Líbano, indicó el gobierno.

La tregua fue establecida durante una reunión en Damasco entre oficiales del ejército sirio, oficiales libaneses y representantes de las principales milicias musulmanas del Líbano, los drusos del Partido Socialista Progresista y los guerrilleros shiitas del Movimiento Amal, dijeron las fuentes.

El nuevo alto al fuego se produce después de una semana en que murieron ocho infantes de marina de Estados Unidos y un aviador norteamericano. Otro piloto estadounidense fue capturado por los sirios durante una ofensiva contra sus posiciones en el Líbano.

Solamente hoy dos infantes de marina norteamericanos resultaron heridos en un ataque. Un civil fue muerto y 12 heridos cuando artilleros drusos apoyados por Siria atacaron las áreas cristianas de la capital.

"Hubo muchos anuncios de altos al fuego desde que comenzaron las violaciones al acuerdo del 26 de septiembre. Pero este es más serio, ya que fue acordado en Damasco. Se apunta a que sea permanente", afirmó una fuente gubernamental en contacto con los representantes del ejército libanés en la reunión.

Agregó que se espera que reabra el aeropuerto internacional de Beirut, aunque no hubo anuncio oficial en ese sentido. Los vuelos fueron interrumpidos el 30 de noviembre a causa del deterioro de la seguridad.

Regresó Isabel Perón

Alfonsín asume presidencia argentina

BUENOS AIRES, Diciembre 9 (UPI).— Con la presencia sin precedentes de más de 70 delegaciones internacionales, el Presidente electo Raúl Alfonsín asumirá mañana la presidencia del país en una jornada de especial significación, tras ocho años de autoritarios gobiernos militares.

A las 8.15 de la mañana del sábado, el Mandatario electo jurará ante la Asamblea Legislativa, integrada por las dos ramas del Parlamento, y poco menos de dos horas después recibirá los atributos del mando de parte del actual Presidente militar Reynaldo Bignone.

En el acto tomarán parte siete Presidentes de naciones de todo el mundo, entre ellos el Vicepresidente de Estados Unidos, George Bush y el Vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética, Anatolys Barkauskas.

Los mandatarios presentes en la ceremonia son Fernando Belaúnde Terry, de Perú; Hernán Siles Zuazo, de Bolivia; Oscar Humberto Mejía Victores, de Guatemala; Belisario Betancourt, de Colombia; Osvaldo Hurtado Larrea, de Ecuador; Alberto Monge Álvarez, de Costa Rica, y Feli-

pe González, Presidente del Gobierno de España.

Entre otras personalidades de la política mundial que asistirán a la ceremonia se cuentan los Primeros Ministros de Portugal, Mario Soares; de Italia, Bettino Craxi, y de Francia, Pierre Mauroy, quienes junto al español González constituyen cuatro de los más altos líderes de la Internacional Socialista.

También participará del acto el comandante Daniel Ortega, coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua.

Asimismo, los Cancilleres de Panamá, Oyden Ortega Durán; El Salvador, Fidel Chávez Mena; Honduras, Edgardo Paz Barnica, y José Zambraño Velasco, de Venezuela, así como el Secretario General Adjunto de la Organización de Estados Americanos, Falerie McChie.

Por otra parte, dirigentes opositores de Uruguay, como el líder del Partido Blanco exiliado, Wilson Ferreyra Aldunate, y de Chile (el socialista Ricardo Lagos, entre otros), participarán especialmente invitados por Alfonsín.

El Primer Ministro francés Mauroy

dijo hoy al arribar a Buenos Aires que tanto él como el Presidente de su país, Francois Mitterrand, conocen que en la Argentina se vivió durante varios años "bajo la permanente violación de los derechos humanos", período que calificó como de un "sinistro terror".

Por su parte, el italiano Craxi sostuvo que "la libertad es muy fácil perderla, pero es muy difícil recuperarla".

RETORNO ISABELITA

BUENOS AIRES, 9 (DPA).— Con vitores y la entonación de la marcha "Los Muchachos Peronistas" fue saludada esta mañana en Buenos Aires el regreso de María Estela de Perón a la Argentina, en el aeropuerto internacional de Ezeiza, en medio de asedio de las cámaras de televisión, los flashes de los fotógrafos y un total superior a los 200 periodistas locales y extranjeros.

A poco de recibir la viuda de Perón el saludo de los miembros de la "Comisión de enlace", del futuro Ministro del Interior Radical Antonio Troccoli y del próximo director de ceremonia de la presidencia de la República, Ricardo Peverredón en nombre éstos últimos del Presidente electo, la ex jefa del Estado leyó el texto de un mensaje en el que constataba la imposibilidad de "traducir la emoción profunda de encontrarme de nuevo en la patria".



BUENOS AIRES.— En una breve alocución luego de su llegada al aeropuerto de Ezeiza, Isabel Perón se dirigió por radio y TV a los argentinos para pedirles "todos los sacrificios necesarios" para prevenir futuros golpes militares. (UNIFAX).

BOTILLERIA MARGOT

ofrece sólo ofertas navideñas

BALLANTINE \$ 650
CHAMPAÑA CAROLINA \$ 170
GARRAFA EX ZABALA 3 X \$ 100
finis semana atención de 7 a 4 de la madrugada

ERNESTO PINTO
LAGARRIGUE 207

FUEGOS ARTIFICIALES COMETA

NACIONALES E IMPORTADOS

POR MAYOR Y AL DETALLE

PRECIOS ESPECIALES INSTITUCIONES Y A ESPECTACULOS EN GENERAL

BANDERA 897
Esq. Gral. Mackenna
Presente este aviso y obtenga un 5% Dcto.

NO HAY EN EL MERCADO

PERO NOSOTROS LO TENEMOS

ALFA ELECTRONICA

LOS TIENE TRANSFORMADORES PARA TORRES DE ALTA TENSION EN VARIADA GAMA DE MEDIDAS

FAB. ALEMANA
SAN PABLO 1084

ROPA AMERICANA

COMERCIAL RAM LTDA.

PRECIOS A COMERCIANTES POR FARDOS

ROPA DE PRIMERA CALIDAD

DESPACHOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

VENTAS: GRAJALES 2060-FONO 61005

SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Area Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fonos: 726825 - 724904, Coronel Souper 4041 - Fonos: 795941 - 795485, Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA - ANDACOLLO - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO - FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHANARAL - SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.

INCABUS

En Valparaíso

Alcalde realizó visita al Mercado El Cardonal

Locatarios plantearon inquietudes, entre las cuales está la ampliación del horario de carga y descarga de productos

VALPARAISO (Julio Rivas López, correos postal). — El alcalde porteño Francisco Bartolucci visitó las dependencias del mercado El Cardonal, en el sector Almendral de esta ciudad, imponiéndose del funcionamiento de ese centro de abastecimiento y de los problemas que afectan al recinto y a los comerciantes allí establecidos.

Luego de conversar con los dueños de pilas y constatar aspectos generales del funcionamiento del recinto, el jefe comunal se reunió con la directiva, encabezada por Máximo Silva. Acompañaron al alcalde el director del Área Operativa, Rafael Reyes; el director del Área de Finanzas, Alberto Rodríguez y los jefes de la Dirección de Rentas y Mercados de la corporación.

La directiva hizo presente sus agradecimientos al alcalde porteño por la solución que ha ido entregando a muchos problemas planteados por el gremio, entre éstos, la ampliación del horario de carga y descarga de productos. Al mismo tiempo, le plantearon la situación que se produce a los locatarios, por la proliferación del comercio ambulante en la acera del mercado en calle Yungay, especialmente, lo que perjudica enormemente a los establecimientos y a los peatones en

el sector. Al respecto, le solicitaron al jefe comunal su intervención para iniciar una acción coordinada con la fuerza pública y terminar con esta situación tan perjudicial, petición que fue acogida por el alcalde quien conversará sobre el problema con la Prefectura de Carabineros.

HERMOSEAMIENTO

Finalmente, los comerciantes del mercado El Cardonal plantearon a la autoridad comunal su deseo de colaborar con el municipio en la tarea de hermoseamiento de la Avenida Brasil, continuando con la construcción de bandejones, áreas verdes y jardinerías, tal como se han ejecutado en otras cuadras de dicha arteria, habilitando frente al mercado una plazoleta de recreación y descanso. En el lugar sería destacado un busto de don Diego Portales, como homenaje al gran hombre público ligado al comercio nacional.

La municipalidad elaborará un proyecto modificando estudios preliminares, de manera de dar acogida a la petición de los comerciantes para contemplar lugares de estacionamiento para vehículos menores. Formulado el proyecto, se buscará la forma de financiarlo entre el municipio y los comerciantes de El Cardonal.



Un incremento de un 10,3 por ciento tuvo en el mes de noviembre.

En noviembre

En 10,3% aumentó la movilización por

Puerto de San Antonio marcha en primer lugar con un total acumulado en el año de 33 mil toneladas

MOP

CONCURSOS PUBLICOS

DIRECCION DE VIALIDAD

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD

1983 - 1987

PROGRAMA COMPLEMENTARIO DE RECUPERACION VIAL

PROYECTOS A): CASTRO - QUELLON, 1a. Parte
B): REPAVIMENTACION CAMINO QUIRIHUE - COELEMU y QUIRIHUE - COELEMU (PUENTE)

FINANCIAMIENTO: Sectorial BID

TIPOS DE CONTRATOS: Suma Alzada con reajuste

CARACTERISTICAS DE LOS CONTRATOS: Asesoría a la Inspección Fiscal de las obras indicadas.

PRESUPUESTOS ESTIMADOS: Se darán a conocer en los actos de apertura de las ofertas económicas

REQUISITOS EXIGIDOS A CONSULTORES: Inscritos en el Registro de Consultores del MOP en el Área Inspecciones, especialidad Inspección de Obras Civiles, en la 1a. Categoría.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación en Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Depto. de Estudios, Morandé 59, 1er. Piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: A) \$ 1.500.- (IVA incluido)

B) \$ 2.000.- (IVA incluido)

RECEPCION DE OFERTAS: La recepción de las propuestas y apertura de ofertas técnicas de los concursos, se efectuará en las fechas y horas que se indican en la oficina del Señor Director de Vialidad, Morandé 59, 2º Piso.

PROYECTO A: CASTRO - QUELLON, 1a. Parte, el día 04.01.84 a las 10:00 horas.

PROYECTO B: REPAVIMENTACION CAMINO QUIRIHUE - COELEMU y QUIRIHUE - COELEMU (PUENTE), el día 05.01.84 a las 10:00 horas.

APERTURA OFERTAS ECONOMICAS: Las ofertas económicas de los concursos se abrirán en las fechas y horas que se indican, en la oficina del Señor Director de Vialidad, Morandé 59, 2º Piso.

PROYECTO A: CASTRO - QUELLON, 1a. Parte, el día 10.01.84 a las 10:00 horas.

PROYECTO B: REPAVIMENTACION CAMINO QUIRIHUE - COELEMU y QUIRIHUE - COELEMU (PUENTE), el día 11.01.84 a las 11:00 horas.

EL DIRECTOR GENERAL



El alcalde Francisco Bartolucci y la directiva de los comerciantes del mercado El Cardonal, durante la visita del jefe comunal a ese centro de abastecimientos.

Defunciones

MARIA GUTIERREZ RODRIGUEZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 10.30 horas.

BLANCA RIQUELME ACUNA. — Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio Católico a las 11.00 horas.

MANUEL RODRIGUEZ HERRERA. — Sus funerales se efectuarán el 8 del presente en el Cementerio General.

Estudiantes visitaron el crucero "Latorre"

SANTIAGO. — Un grupo de cuarenta escolares de Quinta Normal, viajó a Valparaíso, para efectuar en ese puerto una visita al crucero Almirante Latorre y a la cripta donde se conservan los restos de los Héroes del Combate Naval de Iquique. Los estudiantes, pertenecientes a la Escuela Básica F-309, dependiente de la Corporación comunal de Desarrollo a cargo de Carlos Emilio Jaque, fueron despedidos por el alcalde de Quinta Normal, coronel Juan Deichler y viajaron a cargo de Jorge Inostroza, jefe del Departamento de Organización y Participación de esa comuna.

Los jóvenes forman parte de un tercer conjunto de escolares de Quinta Normal que realiza esta clase de visitas a unidades de la Armada Nacional, de acuerdo con programas elaborados especialmente para ellos por el Rotary Club local, la Corporación mencionada y por autoridades de la Municipalidad.

25 de Noviembre al 24 de Diciembre

JUGUETINA 83

REGALOS NAVIDEÑOS Y JUGUETES

LA MAS GRANDE EXPOSICION Y VENTA DEL PAIS.

CENTRO DE EXPOSICIONES DE SANTIAGO Metro estación Las Rejas



DE LUNES A VIERNES DE 15 A 21 HORAS
SABADOS Y DOMINGOS DE 11 A 22 HORAS

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 10 de Diciembre de 1983

LA NACION 13



Las decenas femeninas de la U. de Chile "A" y Macul decidirán mañana, a las 11 horas, en el diamante N° 2 del Estadio Nacional, quien se queda este año con la "Copa LA NACION" del fútbol metropolitano. En la foto, el trofeo para el campeón y vicecampeón del torneo.

Softbol femenino

U. de Chile "A" - Macul disputan Copa La Nación

Mañana, a las 11 horas, en el complejo beisbolero del Estadio Nacional

Universidad de Chile "A" y Macul disputarán mañana la Copa "La Nación", en una esperada gran final de la temporada del softbol femenino metropolitano.

La decena de la "U" llegará a este compromiso luego de superar a su coequipo "B" por 34 a 6, aplicándose una "masacre" en la quinta entrada, en el cotejo inicial del grupo Uno, en dramático encuentro, venció al debutante La Pintana por 12 carreras a 10.

Macul, por su parte, ganó sin jugar a Diseño, por no presentación, en la fecha inaugural del Grupo Dos y, en la segunda fecha superó a Filosofía y Educación por estrecho 9 a 7, en un discutido encuentro.

Este será el quinto partido que U. de Chile "A" y Macul protagonicen en la temporada. En la primera rueda de la competencia oficial, la "U" venció por 14 carreras a 12; en la segunda rueda, nuevamente el triunfo fue para las "chunchas" por 13 a 11; en la tercera rueda la victoria fue para Macul, por 13 a 6. Y, en el partido extra para definir el título oficial, la "U" ganó por 16 a 12.

SOLO MUJERES

La "U" y Macul se trenzarán en un duelo netamente femenino, excepto los "coachs", que son del sexo fuerte. En la competencia oficial, conforme a las bases del torneo, los equipos, excepto la "U", estaban reforzados hasta con tres varones.

Para la final decisiva del torneo, la "U" recurrió al refuerzo de unos "gringos" y uno de sus "coachs", para "equiparar" a la decena de Macul, lo que le resultó positivo ya que con el concurso de los norteamericanos levantaron su accionar y consiguieron el título '83.

Mañana, ambas decenas se encontrarán sólo integradas por mujeres, y, según han declarado, separadamente, esta es la ocasión de aclarar en la cancha quien de las dos "decenas" es más "capa". Las universitarias dicen que repetirán su triunfo final. Las "ñuñonas" dicen que ahora se cobrarán el desquite, porque las rivales no tendrán la ayuda "extranjera".

RESULTADOS

Con dos "masacres" se resolvió la reunión doble del softbol "Copa La Nación", jugados el jueves en el Estadio Nacional.

El buen equipo de La Pintana se rehabilitó en forma contundente ante la U. de Chile "B", al que "vapuleó" por 24 carreras a 3, en tan sólo cinco entradas, aplicándose la "ley de masacre", terminando el juego al cierre de ese inning.

Las muchachas de La Pintana habían caído estrechamente, en la fecha inicial del torneo ante la U. de Chile "A", campeón metropolitano, por 10 a 12.

DISEÑO

La decena de Diseño también se rehabilitó ante sus parciales, al apabullar a Filosofía-Educación por 27 carreras a 8, en una buena demostración de progreso.

Las "diseñadoras" venían de perder su primer partido por no presentación ante Macul. De acuerdo a versiones entregadas a La Nación, hubo una equivocada comunicación entre las jugadoras, debido a lo cual unas se fueron a la playa y otras no concurrieron a la cita por razones de estudio.

Electrizante jornada en nacional juvenil de boxeo

En noche de noqueadores descolló Luis Correa

El representante de la Asoc. Metropolitana dejó fuera de combate, a los 37 segundos del primer round, a Juan Sanhueza de la X Región

CHUQUICAMATA (Especial).— En la jornada más espectacular de todas las efectuadas hasta el momento por el campeonato nacional de boxeo juvenil que se disputa en esta ciudad se convirtió la segunda semifinal, efectuada en el gimnasio Chuqui, ante cerca de un millar de aficionados que vibraron a rabiar con los fuera de combates y entrega de los protagonistas que buscaron afanosamente su paso a las finales.

La mayoría de los combates, terminó antes del límite fijado y esto es una prueba elocuente que la "dinamita" de los pugilistas salió a relucir en toda su dimensión puesto que se jugaban la última carta para poder llegar a disputar los títulos respectivos.

CORREA UN NOQUEADOR DE NOTA

El representante del Area Metropolitana Luis Correa, demostró una vez más que deber ser sin duda la mejor figura de este campeonato y sigue su racha de K.O. en forma impresionante, "Rocky" Correa, como le apodan ya sus seguidores nortinos, noqueó a los 37 SEGUNDOS de la primera vuelta a su rival Juan Sanhueza de la Décima Región, quien estuvo largo rato tendido sobre la lona después de la andanada de golpes a la línea alta conectados por Correa. Fue tan espectacular el momento del fuera de combate que el árbitro Hugo Sierra se dedicó a atender al caído y se le olvidó contar los diez segundos conforme a reglamento, por lo que oficialmente el combate se definió por R.S.C. (Referi Suspende Combate) en circunstancias que hasta los jueces se dieron cuenta que fue un K.O. neto. De todas maneras, Correa se alza como el seguro campeón de su categoría y como la figura del certamen.

Categoría Mosca Jr.; Luis Romero (11ª) venció por R.S.C. a los 26" del segundo round a Julio Díaz (6ª).

Categoría Mosca; José Moreira (10ª) derrotó por puntos en fallo justo a Mauricio Loyola (4ª).

Categoría Gallo; Rafael Septilveda (10ª) venció por R.S.C. al minuto 43" del tercer episodio a José Núñez (6ª). Este fue un combate parejo, en donde Núñez sufrió rotura en una ceja por lo que debió pararse el combate.



José Arce representante del Area Metropolitana pasó a las finales del torneo de Chuqui al vencer por abandono a José Pino de la Sexta Región.

Categoría Pluma; José Arce (Metrop.) ganó por abandono a José Pino (6ª). La incidencia se produjo a los 2' 59" del primer asalto cuando Pino dió claras muestras de no querer seguir combatiendo.

Liviano; Leonel Sánchez (Metrop.) derrotó por R.S.C. a los 45" del tercer asalto a Fernando Castro (8).

Mediomediano Ligero; Alejandro Muñoz (7ª) derrotó por puntos a Juan González (11ª).

Mediomediano; Luis Correa (Metrop.) venció por R.S.C. a los 37" del primer round a Juan Sanhueza (10ª).

Mediano Ligero; Juan Canales (12ª) ganó por abandono en el segundo asalto a William Vargas (Asoc. Metrop.).

Mediano; Luis Formas (Chuqui) se impuso por puntos a Julio Parraguez (12) en un fallo localista.

ALFOMBRAS muro a muro

Dralón Bayer de 5 a 14 mm. de espesor

Sin costuras. Colores a elección. Instalación y despacho en 24 horas.

AV. PEDRO DE VALDIVIA 5970. FONO 2234499

SOLICITE UN REPRESENTANTE



MANTEL PLASTICO
1,50 x 2,30 M. \$ 370
SABANAS CANNON
1 1/2 PLAZA \$ 1.600
FUNDAS LARGAS U.S.A.
21 DE MAYO 605
STGO.

Lima Chile tercero en Concurso Hípico

□ Alejandro Melgarejo logró ubicación meritoria en certamen militar latinoamericano

LIMA, Dic. 9 (AP).—Perú se ubicó en los dos primeros lugares y Chile en el tercero al cabo del primer día de competen-

cia del Concurso Hípico Militar Latinoamericano, en el que participan 21 jinetes de siete países.

Los jinetes peruanos Marcos Álvarez y Raúl Vargas totalizaron 22 y 20 puntos, respectivamente, en la prueba selectiva individual con que comenzó el certamen en el picadero de la Escuela de Equitación del Ejército, al este de Lima.

En el tercer lugar lo ocupó el chileno A. Melgarejo con 19 puntos. El cuarto puesto con 18 puntos, el colombiano E. Fernández; quinto con 17, su compatriota A. Rocha y en el sexto y séptimo, con 16 y 15 puntos, quedaron los venezolanos E. Rojas y M. Roque.

La prueba consistió en un recorrido de 12 saltos con 14 obstáculos de 1,20 metros de altura, que los cinco primeros clasificados cumplieron sin incurrir en falta alguna.

En el desempate, Álvarez, del Perú, hizo el recorrido en menos tiempo que sus rivales sobre cinco obstáculos de 1,30 metros de altura, adjudicándose la prueba.

Perdió McEnroe

Wilander e Iván Lendl en las finales

MELBOURNE (Australia) (UPI).—El sueco Mats Wilander dio ayer la mayor sorpresa del torneo abierto de Australia al derrotar en las semifinales al estadounidense John McEnroe por 4-6, 6-3, 6-4 y 6-3.

Fue la primera vez que ambos se medían en cancha de césped y la victoria de Wilander significa que ahora lo ha derrotado en las tres superficies, pues ya lo había hecho en arcilla y cemento.

El sueco enfrentará, en la final del domingo, al checo Iván Lendl, quien venció fácilmente ayer al estadounidense Tim Mayotte por 6-1, 7-6 y 6-3.

El sueco mantuvo a McEnroe pegado a la línea de fondo con magníficos tiros y violentos retornos a dos manos. La incapacidad del norteamericano para escapar de la línea lo llevó a la derrota.

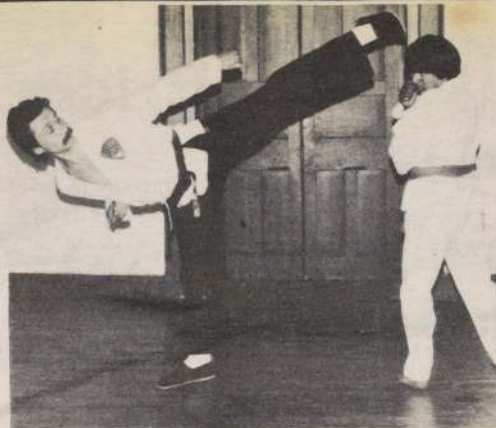
Este año Wilander había derrotado a McEnroe, en arcilla, en el torneo abierto de Francia, y en sets seguros sobre cemento, en Cincinnati.

¿NUMERO UNO?

McEnroe cometió una serie de errores con sus normalmente confiables voleas las pocas veces que se aproximó a la red, y no tuvo respuesta para el juego frío y calmado de su joven rival.

McEnroe no trató de buscar excusas para su derrota.

"Me enseñó una lección", dijo. "Parece como que hay un nuevo hombre en la escena. Uno no puede descuidarse cuando se es el número uno."



PATRICIO CIFRA hace demostraciones de su técnica para aplicar un mawaschi geri.

A partir de las 16.00 horas

Campeonato de karate en gimnasio MADECO

A partir de las 16 horas en el gimnasio Madeco, ubicado en el paradero 10 de Santa Rosa se llevará a cabo el Campeonato Nacional de Artes Marciales organizado por la Escuela Kung Fu Shao Lin Chuan que es dirigida por el maestro Francisco Valencia, 4º dan de Kung Fu y 2º dan Tae Kwon Do.

Asistirán delegaciones de Ancud, Valdivia, Osorno, Temuco, Talca, San Vicente de Tagua Tagua, Rancagua, San Bernardo, Maipú, Quilicura y varias escuelas capitalinas. Las categorías serán en damas, varones y niños.

Cada una de las escuelas participantes mostrarán sus mejores elementos compitiendo en combates, katas, cachis chinos

como asimismo se realizarán exhibiciones de técnicas.

ESCUELAS PARTICIPANTES

Entre las escuelas participantes en este certamen están Escuelas de Karate Do Shobukan que dirige el maestro Patricio Cifra A, tercer dan de karate y 1º Thuan de Kung Fu.

Escuela Wai Kung Pai del maestro José Tomás Tapia, tercer dan de Kung Fu, representante de Uska para Chile.

Instituto Cinturón negro de Tae Kwon Do del maestro Omar Román, cuarto dan de artes marciales coreanas.

Escuela Goju Shorei de los profesores Félix García, quinto dan y Miguel Sofía, cuarto dan.

Resultados juegos deportivos Renca '83

Las primeras competencias de los Juegos Deportivos Renca '83, tuvieron los siguientes resultados:

Fútbol adulto, Estadio Juan Antonio Ríos: Renca 7, Pudahuel 2 y Conchalí 5, Ñuñoa 2. Fútbol juvenil, Estadio Juventud Renca: Conchalí 2, Pudahuel 1; Ñuñoa 5, Colina 3; Renca 5, Providencia 1; Quilicura 5, Quinta Normal 2. Baby fútbol, multicancha Jesús Manuel Silva: Renca 7, Pudahuel 0; y Ñuñoa 1, Providencia 0.

Básquetbol varones, Parque Mirador Viejo: Renca 38, Ñuñoa 37; Providencia 23, Conchalí 22; Pudahuel 55, Quinta Normal 16 y Quilicura 39, Colina 27. Otros cómputos parciales son: gimnasia artística: primer lugar, Renca; segundo, Pudahuel y tercero, Providencia.

Gimnasia rítmica: primer lugar, Renca; segundo, Ñuñoa; y tercero, Quinta Normal.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS

A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO

EXTRAORDINARIO N° 2.

8 DE DICIEMBRE DE 1983

PRIMERA PUNTUACION, \$ 9.412.523,21

— 982 premios de \$ 9.585,05 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION, \$ 6.275.015,49

— 16.250 premios de \$ 386,15 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

NOTA: De acuerdo al artículo N° 23, inciso 10, del Reglamento del Sistema de Pronósticos Deportivos y por haber resultado el monto unitario del premio de segunda puntuación inferior a \$ 1.340 (un mil trescientos cuarenta pesos), éste no será pagado. En consecuencia, la cantidad de \$ 6.275.015,49 que corresponde al monto del segundo premio, será acumulado al monto total destinado a premios del concurso siguiente.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor HORACIO SOISSA BATIFOLIE Notario CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 10 DE DICIEMBRE DE 1983

AUTOSERVICIO MADISON NAVIDAD OFERTAS

POLERAS DAMAS \$ 299
VESTIDOS DAMAS \$ 399
VESTIDOS SRA. TALLAS ESP. \$ 699
VESTIDO BORDADO NIÑA \$ 399
AHUMADA 311 TEATINOS 6 FRANKLIN 1076

TOALLAS

Importadas
100 modelos diferentes
Especialidad playeras
Precios especiales a comerciantes e instituciones
ATENDEMOS PROVINCIAS
MADISON
TEATINOS 6
Stgo.
Fono: 64681

PARE Este signo indica peligro para usted. Ceda el paso.

Es entretenido crear con **CRAYOLA**

Juego - Creatividad - Color
Aprendizaje - Diversión
REGALOS QUE MOTIVAN A SUS NIÑOS

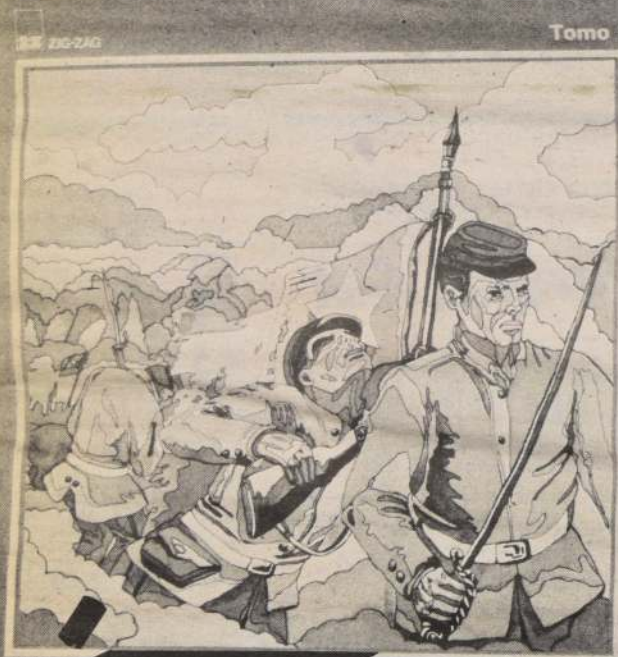
Importados de USA
AMUNATEGUI 30, OF. 403
CARACOL VIPS
LOCAL 175

2da. Edición Especial Tomo 1

Debido al éxito
y a pedido del público

Exíjalo
el próximo viernes
16 de Diciembre
**ADIOS AL
SEPTIMO DE LINEA**
EN IMAGENES

LA NACION
¡Este sí que es diario!



**MAÑANA
GRATIS
2do. TOMO**

**ADIOS AL
SEPTIMO DE LINEA**
EN IMAGENES



LA NACION



ATILIO MARCHIONI se encuentra con reposo absoluto en su hogar.

Ahora reposa en su hogar con lesiones leves

Atropellaron a Marchioni

□ "Gracias a Dios que no fue nada grave", manifestó María Teresa González, madre del jugador.

Con reposo absoluto en su hogar se encuentra el defensa central de Universidad Católica, Atilio Marchioni González, quien ayer fue atropellado en Vicuña Mackenna esquina de Nuble.

Según los antecedentes, el jugador transitaba antes de las 8.45 de ayer por Vicuña Mackenna con Nuble, cuando fue alcanzado por el auto que conducía Jorge Cortés Barrientos, empleado del Campus San Joaquín de la Universidad Católica, con domicilio en Los Maitenes 1439 de Quilicura.

A raíz del accidente, Marchioni resultó con lesiones cortantes en ambas manos y muslo derecho, de carácter leve. Sin embargo, ambos protagonistas del hecho acordaron no estampar denuncia alguna, quedando posteriormente el incidente aclarado ante un policía autorizado.

EN REPOSO

"Atilio sufrió un golpe en la cadera y algunos cortes en sus manos, porque con ellas —al tratar de afirmarse— le quebró el parabrisas al automóvil. En ningún momento, éste trató de fugarse, porque viajaba junto a su familia. Le entregó todos los datos a Atilio y a la policía y después continuó su marcha" comentó María Teresa González, madre del jugador.

Falleció Hugo Vidal

Falleció ayer el dirigente deportivo Hugo Vidal Lazcano, quien se desempeñó hasta hace algún tiempo como presidente del club Magallanes.

El destacado personero del fútbol profesional se encontraba internado desde hace dos días en la Clínica Las Condes, a raíz de una grave afección cardíaca.

Sus restos mortales fueron trasladados a la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia, Avenida El Bosque 822.

Los funerales, se efectuarán hoy, en el Cementerio Parque del Recuerdo, luego de una misa que será oficiada a las 15.00 horas en la citada parroquia.

Cuando Cobrelo

□ El resultado más sorprendente
Unión Española

Hubo un momento en que pareció prácticamente aclarado el Campeonato Nacional. Cuando Cobreloa perdía frente a Wanderers y Colo Colo daba sensación de ganar a Unión San Felipe, existía la posibilidad que los tres puntos de diferencia se extendieran tornándose fácil, expedito, el camino de los albos al título.

No fue así. Ganó Cobreloa; angustiosamente, pero ganó y de eso se trata. No sacó mayor provecho Colo Colo en su intento de "arrancarse" aún más, no obstante haber goleado a Unión San Felipe.

Se mantuvo, pues, la fisonomía de la Tabla de Posiciones en lo que se refiere a los dos primeros lugares.

Aunque Colo Colo suele jugar mejor en provincia (nadie sabe por qué), sorprende la facilidad con que ganó a Unión San Felipe dirigido por Luis Santibáñez. Pero la sorpresa mayor la proporcionó Palestino al vencer a Universidad de Chile. Palestino venía de perder estrechamente frente a Colo Colo, pero lo que le valió es la "U". Un equipo que tiene 70 de los 90 minutos la pelota no es capaz de ganar ni menos evitar la derrota ante un plantel que debe "costar" la mitad de lo que le valió a Universidad de Chile su actual contingente.

Fue el resultado más estrepitoso de la fecha, donde se dieron resultados llamémoslos lógicos, de acuerdo a la cantidad de acertantes en el concurso de pronósticos deportivos a favor del fútbol profesional.

Audax Italiano había perdido la costumbre de ganar, y vino a hacerlo frente a Deportes Iquique.

Fue el triunfo de Audax Italiano bajo la dirección técnica de Caupolicán Peña, un entrenador concienzudo, compenetrado de su labor. Como lo fue en Palestino muchos años.

Naval pretende ser campeón 1983-84?



FERNANDO CAVALLERI, sigue siendo pieza clave en el rendimiento futbolístico de los penquis-tas.

Campeonato Nacional parecía aclararse

Colo Colo ganaba y se veía en riesgo

de la derrota de la "U" frente a Palestino □ La irregularidad de

nte a Magallanes es
dio todas las facili-
e. He ahí la irregulari-
os chilenos.

¿Quién entiende a estos equipos
que bajan tanto de una semana a
otra?

El alero Covarrubias fue arma de
gol de Green Cross contra Trasandino.
Con un gol del promisorio número
11 el equipo de Cautín subió en la
tabla de posiciones, preparándose a
"cruzar medio Chile" para ir a

enfrentar a Deportes Iquique el próximo domingo.

Por último, la goleada de la fecha:
8 goles le hicieron a Regional Antofagasta. No puede ser que un equipo
de Primera División ofrezca tantas facilidades para que vulnera su valla.
No fue "culpa" del equipo de la U.C.
haber hallado las puertas abiertas para la
goleada mayor del Campeón Nacional.



ni fue un peligro constante en los primeros minutos, jugando como en su época de apogeo en las últimas posiciones de Colo Colo, propiciando el penal favorable al equipo rojo el Colo Colo fue superior, a la postre, como lo indica el 4-1.

Torneo de Ascenso

Lilas reciben a Curicó en Collao

En Puerto Montt el cuadro local se enfrenta con Lota Schwager.

os a disputarse en
anos continúa hoy la
ta fecha de la segun-
meo de Ascenso. La
l jueves con tres pa-
e mañana domingo
ntes.

ERTO MONTT

uihue, a partir de las
ERTO MONTT que
puntos, anuncia el
ue viene de empatar
ciudad de Los Ange-
WAGER, que marcha
ganó en la última
por dos a uno y anu-
nriantes en su aline-
de jugar su goleador
nme por estar suspen-
está lesionado Grigna-
juvenil Poblete en la

COLLAO

Regional de Concep-

ción, se miden a partir de las 20,30
horas, Deportes Concepción que
marcha con 18 puntos y Curicó Unido
que marcha con 15 unidades. El
equipo lila mantiene la formación
que ganó en Linares la fecha pasada,
vale decir con Luna en el arco; Escobar,
Figueroa, Berenguela, Pedreros

en el bloque defensivo; Sáez, D. Figueroa, Cavalleri en mediocampo y
Delgado, Campos y Mosquera en
ataque. Los curicanos vienen de ganar a Laja y no anuncian variantes.
Quiéren vengar la derrota de la primera
rueda 2x3 frente a los penquis-
tas.

Triunfadores en Congreso de FIFA

Regresan Rodríguez y Vildósola

Para hoy a las 11.45 horas, vía Iberia, está prevista la llegada a esta capital, de los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol, Ambrosio Rodríguez y Patricio Vildósola.

Ambos directivos, asistieron al congreso de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, realizado en Zurich, Suiza, el jueves último.

En este congreso, el comité ejecutivo de la FIFA designó a Chile como sede del próximo Campeonato Mundial Juvenil, que debe efectuarse en 1985.

Los detalles de la votación que concedió la sede y otros relativos a la participación de ambos dirigentes con el Congreso de Zurich serán dados a conocer en una conferencia de prensa, que posiblemente se efectuará el lunes próximo.



¡Gol chileno! Nada menos que contra Uruguay en la Copa "América". Todo el país deportivo quiere que se repita en las eliminatorias del Mundial del 86, para procurarse los pasajes a México. Habrá que empezar a preparar la selección mayor, prioridad del fútbol nacional.

Las eliminatorias de 1986 jugarán un papel decisivo

Los pasajes a México, la clave del éxito del mundial juvenil

Se le ha otorgado énfasis natural a la ratificación de Chile como sede del Mundial Juvenil. Como éxito es incontestable; se trata del reconocimiento de la FIFA a la capacidad organizativa del fútbol chileno, demostrada "una y mil veces" cuando le ha sido conferido un honor.

Efectivamente, haber conseguido el Mundial Juvenil es meritorio; demuestra que los argumentos futbolísticos y extradeportivos fueron convincentes, dando una impresión diáfana del país a los jefes de la FIFA que vinieron en su "visita inspectiva".

Dejar buena impresión ya es un éxito; ratificarla en Zurich es palabra mayor que recorrió el mundo con la velocidad del teletipo: ¡Chile, sede del Mundial Juvenil del 85! Como para despertar a los escépticos; como para demostrar que en esta "larga y angosta faja de tierra" hay poder organizador en eventos deportivos de la máxima envergadura. Si "fuimos" capaces de hacer una Copa "Jules Rimet" impecable, hace 21 años, con mayor razón se podrá realizar un evento que sin tener la repercusión de aquél también alcanza notoriedad mundial.

No tenemos la menor duda de que el Mundial Juvenil será un suceso, pero para que se concrete habrá primero que sortear un escollo que, al parecer, no ha sido debidamente valorizado en las primeras circunstancias. El entusiasmo por la sede ha desdibujado la importancia suprema de las eliminatorias del Mundial del 86, de cuyo desenlace dependerá, evidentemente, el desarrollo del torneo de bisonos. El fútbol es uno solo; no se puede apartar la "suerte" de un contingente nacional (la selección mayor), con lo que le puede ocurrir a los juveniles. Por lo demás, todos serán chilenos, compatriotas empapados en la misma consigna de salir adelante.

Intentar separar un torneo de otro es un error. De buena fe, pero error al fin. Total, cuando hay frenesí (caso de la sede) se trastocan valores y se confunden las jerarquías. Es comprensible.

LA CLAVE DE LAS ELIMINATORIAS

El público, el hinchas, los medios de

publicidad siguen a los jugadores consagrados. Una portada de Caszely, de Roberto Rojas, del "cañón" Aravena, es más "llegadora" que cualquier otra con un jugador desconocido para el gran público. Nos referimos a la masa, no a la élite, familiares o amigos, que siguen a las huestes bisonas, sin contar a los dirigentes, que por razones obvias deben estar junto a los futuros ases, si llegan a serlo.

La masa vibrará primero con las eliminatorias, sobre todo porque están al alcance de Chile. Tal vez si nos hubiese "tocado Brasil o Argentina el entusiasmo pudo decaer inmediatamente, pero tratándose de Uruguay-Ecuador, es una serie que se podría ganar con un equipo afiatado, que sin duda tendrá Chile.

El estruendo de las eliminatorias coincidirá con el Mundial Juvenil. Si Chile "pasa" y llega a México todo será auspicioso. Se inflamará el optimismo y en cada juvenil se verá una réplica de los jugadores que irán a México.

¿Si es al revés? Uruguay es un rival peligrosísimo. Tiene ambiciones legítimas de regresar a los Mundiales (no participa desde 1974) y hará todo lo posible por tener el mismo equipo o mejor que el que ganó la Copa "América". Con Morena recuperado, aunque esté en los 33 años de edad.

Las eliminatorias serán, pues, clave. Decisivas para asegurar el trabajo de "hormiga" hecho por los dirigentes chilenos para asegurar el Mundial Juvenil. Pero es el momento de aclarar que hay que darle prioridad a la selección mayor, cuyos nombres tendrán una responsabilidad que nadie parece haber captado, aparte de Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional. El está claro y sabe que si no llegara "el equipo de todos a México", el Mundial Juvenil podría provocar una indiferencia que ninguno queremos que suceda.

El tema seguirá vigente hasta 1985. Quedan dos años para "hincarle el diente" a una argumentación que estimamos certera, en medio de la euforia.

S.R.B.



Puntaje de Yo ciclismo

□ Hoy se disputa una de las últimas fechas en el sector El Pinar.

Hoy se realiza la penúltima fecha del campeonato escolar "Yo, ciclismo y tú..." que se disputa en el circuito El Pinar, Paradero 5 de Vicuña Mackenna. Desde las 9.00 horas.

Los puntajes de los tres primeros lugares de cada serie son los siguientes, luego que la comisión organizadora que encabeza el profesor Juan Soto Delgadillo, los entrega a la prensa.

MINI-MINI. - 1° Claudia Díaz, Matheos, 5 puntos. 2° Romina Castillo, 4, San Miguel. 3° Glenda Wilson, 3, Matheos y 4° Helena Salazar, Jardín Infantil que tiene sólo 3 años de edad.

MINI-MINI. - (Tienen puntaje doce pedaleros) 1° Juan Duarte, Esc. 476 con 28 unidades. 2° Luis Seguel, 18, Esc. 476. 3° Pablo Navarrete, Raymond School en empate con Rodrigo Campos, Esc. 476 ambos con 17 unidades.

MINI PENEAS. - (Bic. Mini). 1° Julio Mardónez, Esc. 476, con 18 unidades. 2° José Ramírez, Esc. Adventista y Carlos Bueno, Esc. 476, ambos con ocho puntos. 4° Daniel Cordero, Colegio Hayden, Claudio Sáez, Esc. 476 ambos con cinco puntos.

MINI PENEAS. - (Bic. pista) 1° Marcial Marchant, Esc. 561 con 44 puntos. 2° César Mella, Matheos, 19. 3° Víctor Fuentes, 13, San Antonio. 4° Jorge Lobos, Esc. 476 con ocho puntos.

PENEAS. - 1° Claudia Morales, Esc. 476 con 45 puntos. 2° Andrea Soto, 21, Espíritu Santo. 3° Erika Tapia, 14, Esp. Santo. 4° Evelyn Scheleger, 12 Esp. Santo.

PENEAS. - (Bic. Mini) 1° Adolfo de las Riberas, Esc. 476 con 30 puntos. 2° Cristián Castillo, 23, Esc. 459. 3° César Olivares, Esc. 476 catorce puntos.

PENEAS. - (Bic. pista) 1° Iván Bascuñán 35 puntos. 2° Fco. Belmar, 16. 3° Carlos Gallardo y Esteban Valencia, ambos con doce unidades. Todos del Matheos Club.

INTERMEDIA. - (Bic. pista) 1° Cristina Martínez, cinco puntos. 2° Pamela Rojo, cuatro. 3° Waleza Adasme, tres unidades, todos del Matheos Club.

INFANTILES. - (Bic. Mini). 1° Carmen de las Riberas, 32 unidades. 2° Susana Veliz 17. 3° Marcela Riquelme, 12. 4° Lorena Chacana, once puntos. Todas de la Esc. 476.

INFANTILES. - (Bic. pista). 1° Luis Valencia, 48, Matheos. 2° Alfredo Bascuñán, 48, Matheos. 3° Leonidas Lagos, 7, Lo Espejo. 4° Carlos Gallardo, Carlos Castro, Esc. Siria y Jean Willis, Sparton, todos con cuatro unidades.

INFANTILES. - (Bic. mini). 1° Víctor Vergara, 43 unidades. 2° Luis Vergara, 41. 3° Cristián Morales, 35. 4° Héctor Vargas, 28 puntos, todos de la Esc. 476.

JUVENILES. - (Bic. Mini). 1° Luis Pedraza, Esc. 476, 8 puntos. 2° Carlos Zúñiga, Saint Orleans, Alejandro Orellana, Esc. 460; Basilio Pacheco, Esc. 476 y Héctor Tortella, Esc. 476, todos con cinco unidades.

JUVENILES. - (Bic. mini). 1° María Guzmán, Esc. 476, 18 puntos. 2° Fabiola Quintana, Esc. 470, con quince. 3° Ximena Santana, 13, Matheos. 4° Rebeca Clavero, Esc. 476 con 12 unidades.

JUVENILES. - (Bic. pista). 1° Marcia Bascuñán, 39 puntos, Matheos. 2° Paula Cortés, 35, H.C. 2. 3° Sandra Cuevas, Sparton, 23 puntos. 4° Julia Leyton, once puntos, Matheos.

JUVENILES. - (Bic. pista). 1° Freddy Castillo, 44, San Miguel. 2° Jaime Traslaviña, Gratitud Nacional, 20 unidades. 3° Eladio Silva, Ind. Galvarino, 17 unidades. 4° Alejandro Rodríguez, 11, Matheos.

INTERMEDIA. - (Bic. pista) 1° Cmo. Contreras, 29, Matheos. 2° José San Martín, Widmer y Víctor Moretti, Ind. San Miguel. 4° Juan Sáez, Sparton 9 puntos.

SUPERIOR. - Mario Badilla, San Miguel 49 puntos. 2° José Espinoza, 20. 3° Carlos Núñez, 19. 4° Edo. Badilla, 9 puntos, todos los Matheos Club.

ADULTOS. - 1° José Núñez, 45. 2° Manuel Alarcón, 34; Juan Mella, 28, todos del Matheos. 4° Héctor Traslaviña, Carpepe, 9 puntos.

Son alrededor de 200 los pedaleros que tienen puntajes en sus respectivas series de un promedio 300 anotados por jornada.

POR LOS CAMPOS AMATEURS

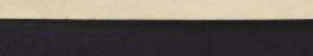
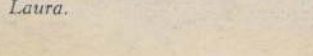
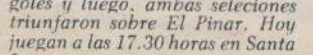
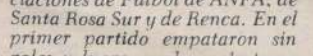
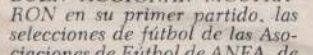
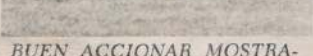
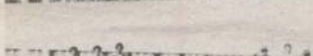
ASOCIACION ZAMBRANO

Programación para hoy sábado por la novena fecha de la rueda de revanchas del campeonato infantil-juvenil. **COMPLEJO ZAMBRANO:** Cancha N° 11, 15 horas, Cerro Navia-Enrique Signe (infantiles-juveniles). 17.30 hrs, Juventud Loyola-Unión Samit (I) y J. Loyola-Pobl. Lautaro (J). **CANCHA N° 12:** 15.00 horas, Nacional Fischer-Repubblica Venezuela (I); Nacional Fischer-Efraín Hurtado (J); 17.30 y 18.45 hrs. Britania-Santa María (I-J). **CANCHA N° 13:** 15.00 horas, Tigres-Independiente Cautín (I-J); 17.30 y 18.45 horas, Enrique Zúñiga-Estrella de Molina. (I); Manuel Rodríguez-Estrella de Molina. Cancha N° 19: 15.30 horas, Defensor Arteaga-Mario del Campo. 17.00 horas, Verdemar-Población Lautaro, 18.10 horas Prat Vicuña-Capitán Trizano, todos los elencos infantiles.

Para el domingo se juegan encuentros de primera y segunda división. Todos los encuentros a jugarse desde las 9 horas con tres equipos adultos. **COMPLEJO ZAMORANO.** Cancha N° 11, Prat Vicuña-Población Lautaro; Cancha N° 12, Cerro Navia-Capitán Trizano; Cancha N° 13, Mario del Campo-Defensor Arteaga. Cancha N° 1, Tigres-Efraín Hurtado. Cancha N° 2, Estrella Solitaria-Manuel Rodríguez; Cancha No 3, Enrique Zúñiga-Britania. En Malaquias Meza Población Lautaro-Enrique Signe. En la tarde, desde las 15 horas, Malaquias Meza, se miden Juventud Loyola-Nacional Fischer. República de Venezuela recibe a Santa María.

FINAL JUEGOS VECINALES

Durante la mañana de hoy en el gimnasio de Nataniel 167 se realizarán los clásicos encuentros por los títulos en baby-fútbol, básquetbol, vóleibol de los Juegos Vecinales que fueron organizados por la Ilustre Municipalidad de Santiago a través de su departamento de deportes y recreación. La jornada se inicia a las 8.30 horas. Título de baby-fútbol de Promoción. Quinta y tercera. Agrupación Vecinal. título en básquetbol femenino



entre novena y tercera. Título en baby-fútbol en mini entra la novena y cuarta agrupación. Exhibición de vóleibol femenino, entre la quinta y cuarta agrupación. Título de baby-fútbol adultos entre la novena y octava. Final del básquetbol varones, tercera Agrupación Vecinal y la novena que se constituyó la más poderosa, pues llegó a cuarto finales.

FRANCISCO VENEGAS CAMPEON

La representación del Francisco Venegas, se tituló campeón del torneo por el trofeo Patricio Delano, segundo fue "Investigaciones" y tercero Central Carteros que fue el organizador de la competencia. Más tarde se ubicaron Intendencia, Caja EE.PP. y PP. y Museos de Bellas Artes.

SAN CRISTOBAL

La escuadra denominada "Corre-caminos" se tituló campeón con 17 puntos del campeonato de baby-fútbol para los trabajadores de la AFP



INGENIERIA del Ministerio de Vivienda y Urbanismo (MIN-VU) disputa hoy la final del torneo 1983. Su rival será el equipo de Personal "A", con el cual van empatados en goles y puntos. El encuentro de definición se jugará a las 11 horas, en el Estadio La Feria.

A las 17.30 horas en Santa Laura

Santa Rosa Sur y Renca definen paso a la final

□ El ganador representará a la Región Metropolitana en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. Se espera un lleno en el recinto de Plaza Chacabuco.

A las 17.30 horas en el estadio de Santa Laura, se realizará hoy el match decisivo entre los cuadros de Santa Rosa Sur y Renca por el título de campeón de la eliminatoria de la región metropolitana para el campeonato nacional de fútbol amateur.

La reglamentación para aquellos equipos que igualen el primer lugar de un grupo eliminatorio (es el caso de ambos conjuntos que sumaron tres unidades) deberán jugar un match decisivo en campo neutral. De tal forma que hoy Santa Rosa Sur y Renca jugarán 90 minutos y si persistiera el empate se irá a un alargue de quince minutos por lados, si aún no existiera un ganador, se realizará la ronda de lanzamientos penales hasta clasificar un ganador.

LOS EQUIPOS: RENCA: (Rojos) José Muñoz, Miguel Díaz, Agustín Cerda, Juan Rojas, Ricardo Pincheira, Marco Herrera, Miguel Sánchez (capitán), Carlos Quezada, Francisco Collante, Manuel Vega, Genaro García, Leopoldo Bustos, Juan Villagra, Nicolás Zamorano, DT: Eduardo Bascuñán. **SANTA ROSA SUR** (Azules): Julio Plaza, Luis Muñoz, Marcos Cárdenas, Jaime Lobos, Patricio Romero, José Troncoso, Julio López, Hugo Torres, Eugenio Araya, Mario Alfaro y DT: Domingo Miño.

OTROS CLASIFICADOS

Loncoche y Temuco jugarán su partido de definición mañana en Loncoche y ese mismo día finalizará el triangular por la clasificación de la X, XI y XII Región, que se está jugando en Río Bueno entre la selección local, Coyhaique y Punta Arenas.

Ya están clasificados Antofagasta; Ovalle, Cabildo, Graneros y Chillán, además de Puerto Montt, por ser el campeón anterior y Pichilemu por ser la sede de este 40° Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

Lo operaron del tendón de su pierna derecha

En marzo podría reaparecer meta Hugo Grignafini

CORONEL (Especial).— Por lo menos tres meses deberá estar alejado de las canchas el meta de Lota-Schwager Hugo Grignafini, según manifestó el médico encargado de la operación del golero, el doctor Hugo Melo.

Grignafini, fue operado en el Hospital Traumatólogico de Concepción, después que sufriera una seria lesión en el partido de los mineros con Nuble Unido. El meta sufrió la cortadura del tendón de su pierna derecha, por lo cual la única alternativa era intervenir.

Con esta inesperada lesión del arquero argentino, nacionalizado chileno se le crean serios dolores de cabeza al entrenador de los mineros Guillermo Quiroga, puesto que se queda sin arquero para los próximos compromisos, debido a que el joven Miguel Espinoza está aquejado de hepatitis y tiene dos meses para su recuperación.

OPCION A LOS JUVENILES

El entrenador Quiroga manifestó que esta situación lo tiene muy nervioso y lo explica. "Estamos en la parte decisiva del campeonato y no se pueden dar ventajas de ninguna especie. Están seriamente lesionados el arquero titular y también el suplente, por lo cual tendré que echar mano a los juveniles. En el partido frente a Puerto Montt jugará el juvenil Leandro Poblete y estará en la banca René Salazar".

Cierre de la temporada del pedal laboral

Para mañana en el circuito de Escrivá de Balaguer en el Club de Polo se realizará a las 9.45 horas de mañana el Circuito Las Condes, con el que se pondrá cierre a la temporada oficial del ciclismo laboral.

La competencia es organizada por la rama de ciclismo del club deportivo de la Universidad Católica y auspiciada por la Ilustre Municipalidad de Las Condes quienes han dispuesto una excelente organización a la jornada. Las categorías superiores deberán realizar siete giros al circuito comprendido de nueve kilómetros, en tanto que la serie "C" mayores de 45 años, sólo tendrán cinco vueltas. Para las tres categorías, las competencias tienen enorme importancia, pues existe una interesante pugna por los primeros lugares.

Fútbol

La Serena trae a Oscar Rivas

Aunque el elenco serense, ha caminado bastante bien en el último tiempo, el entrenador Juan Rodríguez, pretende reforzar el plantel, pensando no sólo en la actual temporada, sino también en la próxima, en la que con un poco de fortuna podría La Serena jugar en Primera División.

Luego de "mirar hacia adentro", llegó Rodríguez a la conclusión que necesita urgentemente una defensa central, que aunque no tenga experiencia, sea rápido y además de buen físico. Estas condiciones las advirtió el coach serense en Oscar Rivas, un juvenil que juega en la "U" y que ya está incorporado al plantel superior, pero sin muchas posibilidades de actuar este año.

De 5.140 metros de altura

Grupo multinacional escaló máxima cima de la Antártida

La expedición multinacional denominada Seven Summits (Siete Picos) escaló la montaña más alta de la Antártida, El Vinson, con 5 mil 140 metros de altura, y luego uno de sus integrantes descendió en esquí.

El grupo compuesto por siete escaladores más el piloto y el copiloto, éste de nacionalidad chilena, viajaron en un avión DC-3 hasta la Antártida, el cual fue adaptado por el diseñador estadounidense Jack Conroy, quien puso otro motor en la nariz del aparato completando un total de tres.

El objetivo de los integrantes de la expedición es conquistar las cumbres más altas de los cinco continentes, aunque como grupo realizan su primera ascensión, en conjunto.

La travesía la efectuaron Yuichiro

Miura, quien descendió en esquí; Taijiro Maeda, japonés; Frank Wells, Estados Unidos; Richard Bass, Estados Unidos; Rick Ridgway, Estados Unidos; Steve Martse, Estados Unidos; Christian Bonington, Inglaterra; además del piloto de la aeronave Giles Kershaw, inglés, y el copiloto Alejandro Frías, chileno.

Yuichiro Miura señaló, que llegaron el 17 de noviembre a la Antártida, y que soportando temperaturas de 40 grados bajo cero, lograron alcanzar la cumbre del Vinson el 30 de noviembre a las 13.00 horas.

Miura relató que cada uno de los expedicionarios llevó 25 kilos de peso entre comida y equipo necesario para la ascensión, agregando que él tuvo que cargar ocho kilos más, porque transportaba sus esquís para su espectacular descenso.



GIOVANNA ARBUNICH: La vicecampeona mundial de ajedrez será una de las figuras del torneo nacional para damas, que es a la vez clasificatorio para las olimpiadas.

Teniente coronel Gustavo Latorre

El nuevo subdirector de DIGEDER

El nuevo subdirector de DIGEDER, teniente coronel Gustavo Latorre Vásquez, será presentado el lunes próximo por el director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, con ocasión de la conferencia de prensa que tendrá lugar ese día en la sede del organismo.

Gustavo Latorre, pertenece al arma de Infantería con especialidad en Ingeniería de Armamento. Es además magister en Ciencias Económicas y graduado en la U. de Chile. Actualmente es presidente del director de la empresa eléctrica CHILECTRA Generación S.A., de la empresa eléctrica Colbún S.A. y de la refinería de Petróleo S.A.

A la fecha de su nombramiento, el nuevo subdirector de DIGEDER, se desempeñaba como asesor económico y jefe de estudios de la Dirección de Logística del Ejército y reemplazará al teniente coronel, Jorge Valenzuela Durán, nombrado Subsecretario de Economía.

Clasificatorio para las Olimpiadas

Se inició nacional femenino de ajedrez

Con la participación de 14 jugadores se inició el Campeonato Nacional Femenino 1983, organizado por la Federación Chilena de Ajedrez.

El certamen, por sistema suizo a 9 rondas, se desarrolla en los salones del Club Chile, Serrano 14, entrepiso, de 16 a 20 horas.

Las partidas suspendidas se juegan al día siguiente, de 10 a 14 horas.

En este torneo clasificatorio para las olimpiadas, intervienen por la disputa del título chileno de esta categoría, la vicecampeona mundial juvenil, maestra internacional Giovanna Arbunich y la ex campeona de Chile y jugadora internacional, Beatriz Mancilla, junto a un renovado cuadro de jugadoras juveniles, a las cuales se les asigna un brillante futuro por la capacidad demostrada en competencias mixtas y de adultos masculinos.

En la primera ronda se enfrentaron las siguientes parejas:

Ángela Rossinelli-Elena Teillier, Magaly Cerda-Giovanna Arbunich, Olga Capó-Verónica Carmona; Paola Sepúlveda-Alma Belmar, Lina Brizzolara-Dorita Larrachea, Grenilda Pereira-Beatriz Mancilla y Pamela Morales-Alejandra Díaz.

REGLAMENTO

El Campeonato Nacional Femenino es un evento oficial de la Federación de Ajedrez de Chile.

Tienen derecho a participar en este torneo las jugadoras:

a) Con ELO internacional o título de maestro internacional vigente; b) Que ocupen uno de los cuatro primeros lugares del Escalafón Nacional Femenino; c) Seleccionadas regionales y provinciales, con currículum aprobado por la Comisión Técnica de la Federación; d) De la Academia FEDAJ, aceptadas por la comisión técnica, y e) Cuya participación en el Na-

cional Juvenil o semifinales del Campeonato de Chile precedentes, justifiquen su clasificación.

El torneo se prolongará hasta el 20 del presente mes y el ritmo de juego será de dos horas para 40 movidas y 20 movidas por hora en los controles siguientes, con tiempo acumulativo.

Antes de la última ronda deberán estar terminadas todas las partidas anteriores y resuelta cualquiera apelación interpuesta.

La última ronda será jugada con un alargue, en la misma sesión, hasta el control de la movida 60.

La ganadora del torneo obtendrá el título de campeona de Chile 1983. La campeona y vicecampeona nacional adquieren el derecho a participar en el Campeonato Nacional, semifinales varones. Ganan el derecho a participar en el Nacional Juvenil las tres jugadoras de esa categoría mejor clasificadas en este torneo.

Los puntajes al término del torneo se resolverán por Sistema Bucholz, considerándose todas las partidas. Si en el empate por el primer lugar concurre la actual campeona de Chile, ésta retendrá el título.

El director o fiscal se pronunciarán sobre los problemas que se presenten y su fallo deberá ser acatado en primera instancia.

Cualquier apelación deberá ser presentada por escrito, a más tardar dos días después de finalizada la ronda respectiva, a la Comisión de Apelaciones del torneo, que estará integrada por Pedro Donoso, Luis Quiroz y el director de turno. El fallo de esta comisión será inapelable.

El director del torneo será Lorenginis Berti y fiscal y coordinador general, Carlos Molina.

Para los aspectos de juego no contemplados en éste, se aplicará el reglamento FIDE.



Teniente coronel Gustavo Latorre Vásquez, nuevo subdirector general de Deportes y Recreación, que reemplazó al teniente coronel Jorge Valenzuela Durán, designado Subsecretario de Economía.

Migues y Cofré no siguen en "Chaguito"

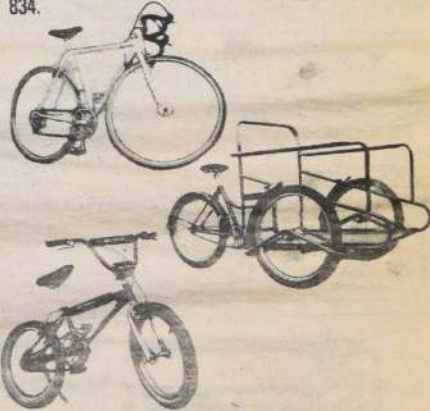
La directiva de Santiago Morning, desahució el contrato de los jugadores de su plantel: Eduardo Migues y Oscar Cofré. El desahucio, deja a los jugadores con el pase en su poder y en condiciones de ser contratados por otro club. Las razones del finiquito fueron de tipo técnico y por consejo del entrenador Enrique Hormazábal.

Junto con desahuciar a Migues y Cofré, la directiva "bohemía" activo las gestiones tendientes a contratar a un jugador extranjero y a uno nacional, cuya elección quedó entregada a la decisión del entrenador Hormazábal.

bicicletas Vargas

FABRICA: MARIA ISABEL 8339. FONO 589111

GRANDES OFERTAS DE INAUGURACION EN SUS UNICOS LOCALES EN SANTIAGO, SAN DIEGO 804-834.



SE ACEPTAN PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

TODO TIPO DE REPUESTOS

EXIJA SU DESCUENTO POR SU COMPRA

SAN DIEGO 804-834 FONO 72729

Jair Braga, interesado en pedalear en Chile

Pese a la incertidumbre en cuanto a la actividad ciclista programada en pista y rutas para 1984, el pedal nacional, por medio de sus principales entidades, ha comenzado a provocar una serie de interesantes noticias.

A nivel local, se conoce la formación de una nueva como poderosa escuadra integrada por valores del segundo plano para conformar un equipo que logre estar en los lugares de avanzada. Este conjunto sería respaldado por un conocido dirigente deportivo que por primera vez incursiona en el ciclismo y llevaría la promoción de un conocido supermercado.

Por otra parte, la industria CIC tras los estudios preliminares y ante el acontecer de la excelente campaña cumplida por los pedaleros de Green Cross mantuvo por una temporada más su valioso apoyo, pero con el interesante detalle de ampliar sus aportes para la conformación del equipo, manteniendo en forma definitiva a Juan Naveas y Víctor Caro, que estaban a préstamo y es muy factible la incorporación de dos nuevos elementos. Incluso ahora se piensa en ganar la Vuelta a Chile.

Extraoficialmente se conoce el interés de un grupo de corredores extranjeros que desean radicarse por la temporada, incorporándose a determinadas entidades chilenas. Tal hecho que se ha conseguido en anteriores oportunidades, esta vez se agregarían elementos brasileños, quienes se muestran altamente interesados por la actividad que existe en Chile, el trabajo que realizan los clubes y que culmina con la única prueba de nivel internacional como es la Vuelta. Se sabe incluso que hay dos entidades que están en conversaciones con el astro Jair Braga, el brasileño que tan excelentes campañas ha cumplido en nuestro país, demostrando su seriedad y profesionalismo.

Finalmente, se reitera en Valparaíso, que los trabajos para remozar el velódromo de Playa Ancha deben iniciarse en algunas semanas, tal como lo adelantó LA NACION y gracias al apoyo de la DIGEDER Regional, y a la incansable actividad desplegada por las autoridades pedaleras de la Quinta Región.



Jair Braga, el brasileño astro de nivel mundial, está interesado en actuar por un equipo chileno. Su presencia sería de enorme significación para el ciclismo nacional. Aparece en primer lugar en una foto de la Vuelta a Chile '82.

Apeló a multa y suspensión

Dramática defensa de Guillermo Vilas

Testigo ratifica haber cancelado la suma de 60.000 dólares al manager del astro, Ion Tiriac, para que el argentino compitiera en Holanda

ROTTERDAM, Holanda (AP).— El tenista argentino Guillermo Vilas continuó su lucha legal para refutar acusación de que en marzo pasado recibió de organizadores de un torneo de tenis aquí la suma de 60.000 dólares para actuar luego que los astros Bjorn Borg y Jimmy Connors se retiraron de la competencia.

Vilas apela a través de sus abogados una multa de 20.000 dólares impuesta por el Consejo Internacional de Tenis Profesional, y una suspensión de un año aplicadas por el Circuito de Gran Premio por haber aceptado una compensación superior a los 24.900 dólares en premios que ganó en ese torneo.

El director del torneo, Peter Bonhuis, dijo en su testimonio bajo juramento que recibió 60.000 dólares de los organizadores para entregárselos el pasado 14 de marzo a Vilas, Ion Tiriac, en un hotel de esa ciudad.

Dado que Tiriac le avisó desde París que no estaba aquí hasta el día siguiente, "le entregué el dinero la mañana del día 15, fecha en que Vilas jugó su primer partido" del torneo, que se prolongó durante una semana, dijo Bonhuis, de 34 años.

El declarante señaló que Tiriac estableció cinco condiciones para la intervención de Vilas, entre las que figuró el pago de honorarios de presentación por 75.000 dólares. Eventualmente se llegó a un acuerdo por la suma de 60.000 dólares, dijo Bonhuis.

"El dinero debía ser pagado en secreto, entre nosotros dos y sin testigos", añadió.

Pero los medios de difusión holandeses se enteraron de los honorarios pagados a Vilas, y finalmente el director administrativo del Estadio Ahoy, donde se efectuó el torneo, lo admitió.

SINDICATOS INSTITUCIONES

20 PAQUETES PARA NAVIDAD DIFERENTES POR MAYOR DE LICORES Y ABARROTES

- 1 Botella Champagne con envase
- 1 Botella Pisco Selección 30°
- 1 Botella Vermouth
- 1 Pan de Pascua 1/2 Kg.

\$399

- 1 Botella Champagne con envase
- 1 Botella Pisco Selección 30°
- 1 Botella Cítrano
- 1 Pan de Pascua 1 Kg.
- 1 Tarro Durazno

\$558

- 1 Botella Champagne Francés con envase
- 1 Botella Pisco Control o Capel 30°
- 1 Botella Martini
- 1 Botella Aguardiente Dofihue 50° Esp.
- 1 Tarro de Piña
- 1 Pan de Pascua 1 Kg.

\$1090

PARA EJECUTIVOS

- 1 Botella Champagne Francés
- 1 Botella Armagnac Napoleón Francés
- 1 Botella Whisky Johnnie Walker Ballantine's o White Horse

\$2.290

Reserve su pedido con abono del 50% del Total

MONTI Y CIA LTDA.

ALAMEDA 2799 — Esquina Lit. 1ra
Estación Metro Unión Latino Americana
Vereda Norte
Atención: Lunes a Sábado de 09.00 a 23.00 hrs.
Domingo de 09.00 a 14.00 hrs.
FONO 97812

RESTUCCI Y CIA. LTDA.

Ofrece a su distinguida clientela repuestos americanos, europeos, para todo tipo de vehículos, y además la rectificación de su motor en nuestro antiguo taller, ahora ubicado en Lord Cochrane 1339, Santiago.

presentando este aviso obtendrá un dcto. adicional

LORD COCHRANE 1339 - ALAMEDA 2156

FONOS

561763

62230



J. LEIVA Y CIA.

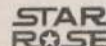
INSIGNIAS - DISTINTIVOS - BOTONES - CONDECORACIONES
MEDALLAS - TROFEOS - GALVANOS - LLAVEROS -
ARTICULOS METALICOS MATRIZADOS - PROVEEDORES F.F.A.A.
DE ORDEN Y BOMBEROS.

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1146 Stgo.

SOLICITE UN REPRESENTANTE DE VENTAS A LOS FONOS: 713032 y 727091



Te ofrece las mejores marcas para tu deporte



PROVIDENCIA N° 2216
Local 42 Fono 2324363
Edif. 2 caracoles

SAN ANTONIO N° 140
Local 54
Paseo San Agustín

MONJITAS 660
Fono 393945



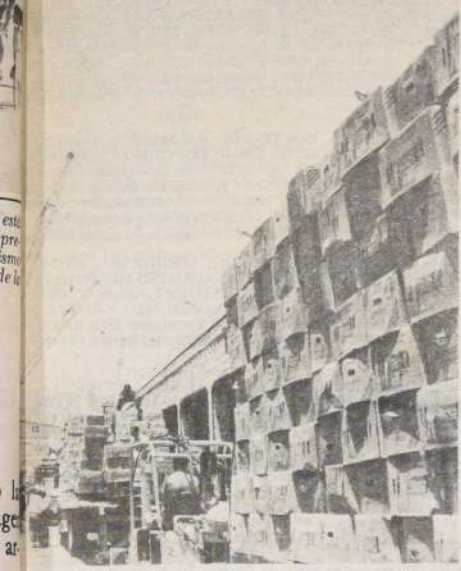
Congreso de la CEPCH en Reñaca

VINA DEL MAR.— Con un temario dividido en cuatro comisiones prosiguió en el camping de Reñaca el Segundo Congreso Nacional de la Confederación Nacional de Sindicatos, Federaciones y Asociación del Sector Privado de Chile "CEPCH".

El acto inaugural tuvo lugar ayer a las 11 horas en dicho balneario, acto en el que intervino el presidente nacional de la "CEPCH", Federico Mujica.

Al Segundo Congreso Nacional de la "CEPCH", que será clausurado el domingo, asisten más de 100 delegados.

Según lo manifestó el presidente del Consejo Regional, Víctor Moraga Chaparro, el temario incluye el análisis de problemas económicos y sociales que afectan a este gremio.



bre la carga movilizada por la Empresa Por-

Entó la carga EMPORCHI

PARAISO. (Por Luis Vicencio Fiedler).— Un total de millones 621 mil 383 toneladas de carga ha transferido la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI), en los once meses que opera en el país de enero a noviembre según estadísticas oficiales entregadas en este terminal marítimo por el secretario general de la empresa estatal, Gustavo Paraiso.

El pasado mes de noviembre EMPORCHI incrementó su transferencia de carga en el citado mes al registrar en sus terminales marítimos 746 mil 596 toneladas su- 676 mil 986 obtenidas en noviembre de 1982.

de San Antonio en el recuento nacional marca el primer total acumulado de carga en el año de 2 millones 333 toneladas. Le siguen Talcahuano-San Vicente con un millón alparaiso con un millón 420 mil 998 toneladas y el nor- Antofagasta con un millón 238 mil 84 toneladas.

de los terminales marítimos que en el transcurso del año el mayor incremento respecto de 1982 se ubican Arica ciento y un tonelaje de 367 mil 354. Puerto Montt un 2,7% con 34 mil 423 toneladas acumuladas en tanto enas logró un aumento en sus cargas de un 6,4 por ciento 47 toneladas superiores a las 186 mil 781 obtenidas el pa- al final de la fecha.

bo acumula 157 mil 056 toneladas, Iquique 496 mil 382 y abuco lo hace con 15 mil 959 y una baja de un 41,9% en es.

CRECIMIENTO

adísticas destacan que en el pasado mes de noviembre se en los 11 puertos operados por EMPORCHI un total de toneladas lo que da un incremento de un 10,3% respecto de 1982. Esta alcanzó solamente a 676 mil 986 toneladas. Los mayores incrementos obtenidos por puertos en el pa- logró Talcahuano-San Vicente con un 107,8 por ciento de en el movimiento de sus cargas y un total para ese mes de toneladas. Le siguen Coquimbo que vio aumentada sus 62,2 por ciento y 18 mil 614 toneladas movilizadas; Pun- re logró incrementar sus cargas, en un 68,1%; Antofagas- nil 884 logró aumentar en un 4,8% y San Antonio con un to de aumento.

imaciones de la Empresa Portuaria de Chile para el pre- dican que se superarán los 9 millones de toneladas movili- alizar el mes de diciembre visiblemente aumentado por el e las exportaciones horto-frutícolas al exterior vía mariti- mentalmente por Valparaíso y San Antonio.

ESTA NOCHE, USTED VOLVERA A VIVIR

Durante cinco años, en una noche como ésta, la gente deshacía sus compromisos para poder estar en la casa; los microbuses pasaban semivacíos, las calles extrañaban el bullicio de los peatones de sábado, no había robos, los cines tenían más butacas vacías. Todo Chile estaba preparado. A las nueve y media de la noche, el país se reunía en torno a los televisores para dar comienzo a un espectáculo monumental, donde el amor y la generosidad eran protagonistas durante 27 horas inolvidables. Era el momento de Teletón. Hoy, a un año de la última Teletón, nos unimos nuevamente, no para pedir ni un centavo, sino para celebrar el triunfo, para recordar, para emocionarnos, para reír y llorar y decir gracias. Para que juntos, todos los que hicimos la Teletón, usted y nosotros, volvamos a vivir.



Hoy, a las 21.30 horas, en todos los canales de la televisión chilena.

Teletón
Le da las gracias a Chile

22 servicios



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 8.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 073 a las 08.50 a Concepción y Punta Arenas. LAD 061 a las 15.00 a Puerto Montt y Balmaceda. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo charter a solicitud a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445) LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 072 a las 17.35 de Punta Arenas y Concepción. LAD 050 a las 21.15 de Balmaceda y Puerto Montt. AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 171 a las 21.30 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 21.46 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719446) LAD 115 a las 22.10 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Asunción. LAD 311 a las 22.15 de Miami, Bogotá y Arica. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 065 a las 12.30 de París, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires. ALITALIA: (Informes: 719650) AZ 1578 a las 15.10 de Milán, Roma y Río de Janeiro. BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro. CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734869) CP 424 a las 12.35 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 474 a las 12.35 de Toronto. EASTERN AIRLINES: EA 1 a las 13.24 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 21.43 de Buenos Aires. ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil. IBERIA: (Informes: 719132) IB 987 a las 11.15 de Santiago de Compostela, Madrid y Buenos Aires. LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 502 a las 12.46 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires. PANAM: (Informes: 719753) PA 453 a las 09.05 de Miami. VARIG: (Informes: 719163) RG 924 a las 13.30 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, Sao Paulo, Porto Alegre y Río.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 719445) LAD 114 a las 10.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394921) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 096 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París. ALITALIA: (Reservas: 83336) AZ 1577 a las 10.00 a Río de Janeiro, Roma y Milán. BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 662 a las 13.10 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 393058) CP 423 a las 21.45 a Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 473 a las 21.45 a Toronto. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 713004) EA 1 a las 14.15 a Buenos Aires. EA 10 a las 22.45 a Lima, Miami y Nueva York. ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 041 a las 16.00 a Buenos Aires. FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 220 a las 13.00 a Bogotá y Miami. IBERIA: (Reservas: 89487) IB 988 a las 12.45 a Buenos Aires, Madrid y Santiago de Compostela. LUFTHANSA: (Reservas: 722968) LH 503 a las 14.15 a Frankfurt con escala en Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro. PANAM: (Reservas: 719139) PA 454 a las 23.45 a Miami. VARIG: (Reservas: 68751) RG 923 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, Frankfurt, Lisboa, Londres y Copenhague.

EMERGENCIAS

POSTAS	CARABINEROS	
Posta Central	393451	Prefectura General 60151
	394871	Radiopatrullas Central 133
Ambulancias	222422	
La Cisterna	222422	
Nuñoa	499004	BOMBEROS 132
Providencia		
Las Condes	2257216	Area Metropolitana 82211
Quinta Normal	91011	La Cisterna 581122
San Miguel	222422	
San Bernardo	591534	
AREA NORTE	AREA ORIENTE	
Hospital San José	370011	Hospital Salvador 2256441
Hospital Roberto del Río	371011	Hospital Calvo Mackenna 41011
Hospital Psiquiátrico	371031	Instituto del Tórax 495091
		Hospital del Trabajador 221525



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ti Ti	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Ti	Local	Diario (Exc. Dgos. y Días hábiles)
8.55	Quillota	A. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osnorio	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chilán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chilán	T. Expreso	Diario
17.30	Chilán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	Pto. Montt	T. Rápido	Diario
19.40	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario (Exc. Sáb.)
20.15	S. Fernando	T. Expreso	Diario
21.00	Pto. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontera"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontera"	Diario
9.00	Pto. Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	Pto. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Chilán	T. Expreso	Diario
13.45	Chilán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
20.05	Linares	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A. S. Salón	Diario
21.55	Chilán	T. Ordinario	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor superación de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60623. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 553 (Galerías El Libertador) fono: 391819 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2282983. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 553, fono: 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1823.— Se funda la Academia Chilena destinada al perfeccionamiento de las ciencias y las artes en el país.
- 1883.— Por ley especial se crea la provincia de O'Higgins.
- 1928.— El Presidente Carlos Ibáñez del Campo firma el decreto que crea la Caja de Colonización Agrícola.
- 1945.— La poetisa chilena Gabriela Mistral recibe de manos del Rey Gustavo de Suecia el Premio Nobel de Literatura.
- 1971.— En solemne ceremonia, el poeta chileno Pablo Neruda recibe el Premio Nobel de Literatura.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1198.— Fecha probable de la muerte del filósofo y sabio Averroes.
- 1498.— Fernando el Católico conquista Almería.
- 1520.— Martín Lutero quema públicamente una bula del Papa León X.
- 1710.— La batalla de Villaviciosa (Guadalajara) asegura la corona española a Felipe V.
- 1810.— Napoleón Bonaparte anexa Hanover del Norte, Bremen, Hamburgo, Lauenburg y Lubeck, Alemania.
- 1848.— Luis Napoleón, el futuro Napoleón III, es elegido Presidente de la República francesa.
- 1896.— En San Remo muere el inventor y filántropo Alfred Nobel.
- 1896.— En París se estrena "Ubu Rey", de Alfred Jarry, que causa gran escándalo.
- 1898.— Se firma el tratado de París que pone fin a la guerra entre España y Estados Unidos, y que cede Cuba, Puerto Rico, Guam y Las Filipinas a Estados Unidos.
- 1936.— El Rey Eduardo VIII de Gran Bretaña abdica al trono para casarse con la divorciada Wallis Warfield.
- 1936.— Fallece el escritor y dramaturgo italiano Luigi Pirandello.
- 1948.— La asamblea general de las Naciones Unidas proclama la declaración universal de derechos del hombre.
- 1982.— Se firma la convención sobre el derecho del mar.

Santiago de Chile,
Sábado 10 de Diciembre de 1983

LA NACION



FARMACIAS

SEMANA DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "A": POMPEYA, Santo Domingo N° 131. GRUPO "B": FRANCIA, Moneda 939. GIROZ, Franklin 1070. IVON, Avda. Maleta 1538. SAN IGNACIO N° 1, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 1501. SANTA MARIA, San Diego 437. ANDRADE, Avda. Vicuña Mackenna 899.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": WINDSOR, José Joaquín Pérez N° 7064. GRUPO "B": BRAND N° 3, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2837. CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. FRANCESA, San Pablo 2002. VANIA, Catedral 3185-C. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. BREMEN, José Joaquín Pérez 5271. FIGUEROA, San Pablo 6296.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": MELENDEZ, Buzeta N° 425. GRUPO "B": RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421. NACIONAL, Avda. Pajaritos 1212. MEBAL N° 2, 1ª Transversal 2303. BELGICA, Nicasio Retamalos 202. ROZZI, Avda. Ejército Libertador 303.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": BRAND, Avda. Providencia 1364. VATICANO, Málagas 982 y 984. RALUN, Cuatro Centenario 6180. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 33. Lo Castro, Francisco de Aguirre 4733. EL SOL, Avda. Vitacura 8935. CORONEL, Avda. Las Condes 14564. REUNIDAS, Avda. Providencia 2002. LA BOTICA, Avda. Vitacura 3414. NAVIDAD, Avda. Apoquindo 4124. ORIENTE N° 2, Tomás Moro N° 1690. Torre 2, local 3 y 4. LO CURRO N° 2, Avda. Vitacura 6724.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA REINA, Nueva Larrain 9047. EL PINAR, Avda. Vicuña Mackenna 4106. ERCILLA, Avda. Irarrázaval 2135. PLAZA NUÑO, Avda. Irarrázaval 3486. MIYOL, Avda. Grecia 3251. MONTENEGRO, Montenegro 1764-A. EVA N° 2, Diagonal Oriente 4508. REX, Avda. Príncipe de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. LYNCH, Lynch Norte 202. BABEL, Avda. Simón Bolívar 3751-A. CASTAÑO N° 2, Avda. José P. Alessandri 5973. LOS AROMOS, Avda. Pedro de Valdivia 4144. KAREN, Avda. José P. Alessandri 5105.

6º SECTOR: COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA: GRUPO "A": LIBERTADOR, Avda. Vicuña Mackenna Oriente 651. GRUPO "B": LA GRANJA N° 4, Avda. Vicuña Mackenna 910. SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12559. ESPAÑA, Santa Rosa 7959.

7º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A": TERRA, Avda. Domingo Santa María N° 2736. GRUPO "B": LAR, Avda. Independencia 1175. CONTADOR, Avda. Independencia 2894. DOMINICANA, Avda. Recoleta 483. ALEMANA, Avda. El Salto 2254. DOMINICANA, Diego Silva 1232.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA - ESMIRNA, Gran Avenida 4901. LA CISTERNA, Gran Avenida 8121. VILLA SUR, Avda. La Feria 5435. VILLA ITALIA, Cobos 9441-A. DEPARTAMENTAL, Avda. Departamental 311-B. COMUNA DE SAN BERNARDO: SAN BERNARDO, Freyre 200. NUEVA ARAVENA, Gran Avenida 9707.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal N° 155. DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna N° 8430. SUIZA, Gran Avda. José Miguel Camacho N° 3052. LA BOTICA, Avda. Irarrázaval N° 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards N° 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes N° 6737. GIL N° 2, Avda. Cuatro Centenario N° 999. ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins N° 2837. AHUMADA, Avda. Vitacura N° 4224. AHUMADA, Avda. Irarrázaval N° 4221.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapó a las 21.15 horas bus-cama; salidas a Vallenar, Copiapó, Caldera, Chañaral, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849.

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chuquibambilla a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus-pulman. Transbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.

FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta y Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Terminal Sur, Of. 51. Fono 798285. Terminal Norte Of. 28. fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diarias a Ovalle, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquibambilla. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

TAS CHOAFA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbó, Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con prolongación a Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

PENSAMIENTO

La escritora estadounidense Emily Dickinson dijo: "El éxito es mucho más dulce para los que fracasan".

NATALICIOS

Dámaso Antonio Larrañaga, sacerdote, escritor e historiador uruguayo (1771-1848). César Frank, compositor belga (1822-1895). Dorothy Lamour, actriz norteamericana (1914-).

Sábado, 10 de diciembre, 344º día de 1983, quedando 21 para que termine el año.

Intensifican razzas contra "pecaminosos" establecimientos

Detectives capitalinos hacen sudar a los dueños de saunas

Decenas de menores y algunas estudiantes permanecían asiladas en estos paraísos del sexo, según evidenciaron allanamientos

Cumpliendo instrucciones expresas de la superioridad efectivos policiales, el Cuerpo de Investigaciones como de Carabineros, han desatado una verdadera guerra sin cuartel contra los centenares de saunas existentes en la capital y donde un número considerable de menores de edad y estudiantes ejercen el comercio sexual bajo la elegante fachada de "expertas en masajes".

En las últimas semanas múltiples fueron los negocios fiscalizados por oficiales de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS— de Investigaciones y funcionarios de las diferentes comisiones civiles de Carabineros, dejando al descubierto el alarmante número de niñas que trabajan en estos.

Los allanamientos se produjeron en el barrio alto de Santiago y en calles céntricas tales como Huérfanos, Estado y hasta en el colorido e "inocente" paseo peatonal de Ahumada.

CLAUSURAN LOCALES

En el marco del severo control, Carabineros procedió a la clausura de

varios establecimientos y a la detención de todas las ocupantes de los inmuebles, incluyendo clientes, quienes fueron puestos a disposición de los juzgados respectivos.

Sin embargo, la mayoría de las asiladas consiguieron rápidamente su libertad, mientras que en el caso de las menores éstas fueron entregadas a sus propios padres tras comprobarles el domicilio.

A pesar de estas continuas acciones, destinadas a terminar con el "negociado" del sexo, no existe legislación alguna que contemple el problema en toda su magnitud.

Si bien es cierto el negocio es sumamente lucrativo, los entendidos aseguran que se trata del antiguo, pero siempre vigente, comercio sexual, prostitución y lo peor es que los dueños de los saunas no desechan la posibilidad de tener en "sus filas" a juveniles y curvilineas estudiantes, aún cuando estas no sean mayores de edad.

FINES DE SEMANA

Las pesquisas en torno a los saunas

y casas de masajes se realizan preferentemente los fines de semana, pero ello no inquieta a los clientes que soportan estoicamente la acción policial en busca del grato momento que les brindan sus elegidas.

Según un informe extraoficial más de 20 casas de masajes o saunas han sido clausuradas recientemente y más de 60 fiscalizadas por detectives y uniformados. No obstante ello, el flujo de visitantes no ha decaído.

En forma paralela funcionarios de la policía civil controlan los hoteles galantes que invaden Santiago incautando sus sofisticados equipos a través de los cuales ofrecen llamativas y pornográficas películas a las parejas que llegan a éstos para sus coloquios amorosos.

Finalmente, es necesario señalar que junto a todo esto los detectives que dirige el Comisario Pantjeska Zuloaga, Jefe de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales, dispuso diversas acciones destinadas a controlar la prostitución de Providencia, Apoquindo y Las Condes.

Presos vándalos de "protesta pacífica"

Robaron, cometieron desmanes e incendiaron auto de detective en San Miguel

Cuatro antisociales que cometieron una serie de robos, desmanes e incendiaron el vehículo de un detective, durante las "protestas pacíficas", fueron detenidos por Investigaciones.

Los delinuentes fueron individualizados como Gerardo Enrique Soto, 21 años, Patricio Antonio Sepúlveda, 18; Roberto Antonio Bravo, 20 y Luis Omar Urrea, de 22, quienes pasaron a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de San Miguel.

En las protestas pasadas, la banda participó en los desmanes cometidos en la calle 18 de Septiembre y la población Los Nogales. En esa oportunidad, torzaron y sacaron la reja de un antejardín y el portón de un garaje, para quemarlo en la vía pública.

Asimismo, destruyeron el parabrisas de un automóvil y se apoderaron del auto particular de un detective.

NAVIDAD

¿Quiere cooperar con la Feliz Navidad de los niños pobres de la Población Ignacio Carrera Pinto? (paradero 39 Santa Rosa). Llame a los fonos:

2312924 - 499655 - 2259963
y retiramos sus donaciones ya sean poleras, zapatos y juguetes.

Grupo de Oración Padre Hurtado



Tu cumpleaños en Liquiplast

La Casa del Cumpleaños le ofrece todo tipo de artículos para fiestas infantiles, pitos, chachas, serpentinatas, cornetas y máscaras, etc... Presentando este aviso obtendrá un descuento adicional.

ROSAS 971 - SANTIAGO



Operativo policial

Cincuenta personas fueron detenidas por Carabineros durante un operativo policial, realizado por la 25ª Comisaría, en la comuna de Maipú. La acción efectuó a petición de las autoridades de Maipú. La acción efectuó a petición de las autoridades de Maipú. La acción efectuó a petición de las autoridades de Maipú.

Durante la operación "limpia" se detuvo a 14 individuos por ebriedad, 12 por infracciones al tránsito, 18 sospechosos, 5 por ingerir alcohol en la vía pública y una persona por porte ilegal de marihuana. Además, se cursaron cuatro partes a automovilistas.

MARIHUANERO

El sujeto detenido por porte de marihuana en la calle fue identificado como Antonio Gonzalo Frede, de 21 años, sin antecedentes, quien comercializa la semilla de cáñamo en bolsitas de 15 gramos, entre \$200 y \$300, según el cliente.

FERIA del DISCO

AHUMADA CON HUERFANOS

CASSETTES EN OFERTA

\$ 250

PLACIDO DOMINGO
CANCIONES MEXICANAS

JULIO IGLESIAS
DE NIÑA A MUJER

ROBERTO CARLOS
EN CASTELLANO

MY FAIR LADY
ORIGINAL DE LA PELICULA

Enviamos contra reembolso

TRONCURA
MUEBLES METAL & MADERA

DESPACHOS A PROVINCIA

1858-SAN DIEGO-1858 FONOS 50348-567999



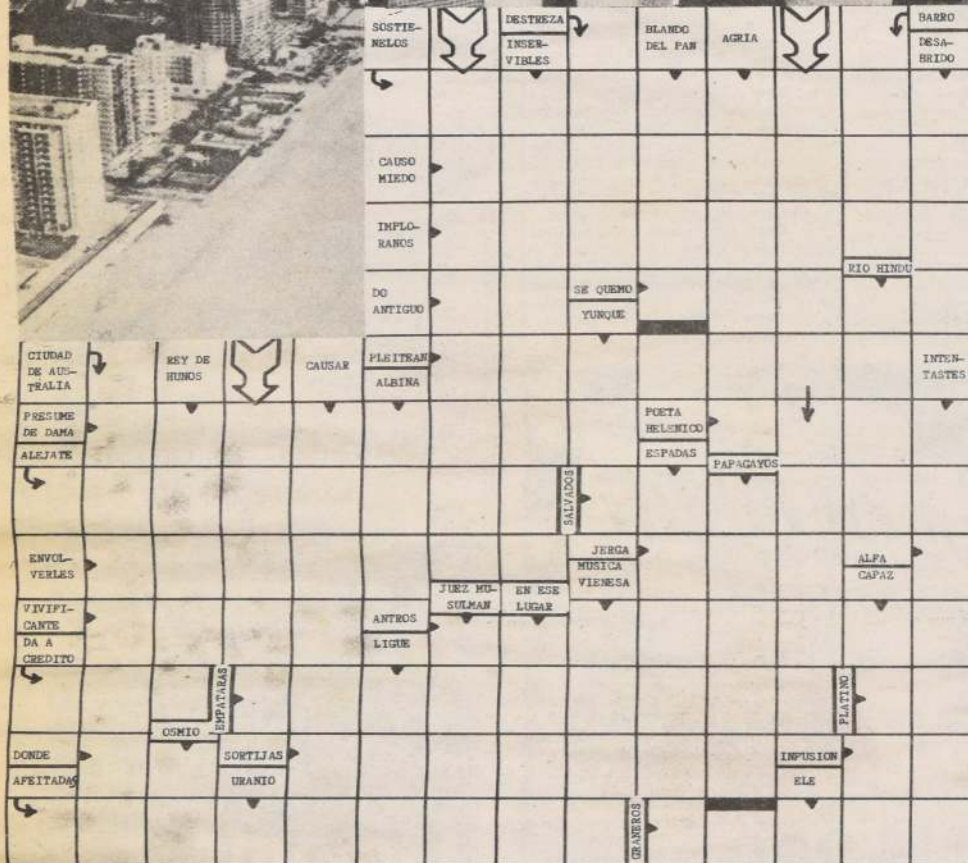
Mobiliario MINEDUC
Jardines infantiles
Oficinas
Salas cunas
Casinos Hogar.



OFERTAS DE SILLAS
\$ 660 con IVA
En formalita, madera y unicolores



PUZZLE

SOLUCION PUZZLE
ANTERIOR

PARA PASARLO BIEN...



"Los Hornitos de Maipú" constituyen un lugar donde se puede pasar un fin de semana de película. El ambiente es de lo mejor y las risas como para desternillarse. El show de hoy y mañana, por ejemplo, contempla la intervención de "Las Perlas". Ambiente de campo, comidas típicas, todo lo que el cliente necesita. Se puede llegar en automóvil o a caballo, como se quiera, pues los estacionamientos son amplios. "Los Hornitos" camino a Rinconada.

ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Abril al 21 de Mayo

Los viajes cortos en compañía de su cónyuge están más favorecidos. Alternativas agradables y menos positivas, en el trato con parientes cercanos o vecinos. Un menor puede necesitar más dedicación que la acostumbrada.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Los viajes largos serán más agradables y benéficos. Un amor antiguo puede reaparecer en su vida causándole problemas si no logra detenerse a tiempo. Debe comprobar las noticias que reciba o comentarios que le hagan.



TAURO

22 de Mayo al 21 de Junio

Evite los gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de sus ingresos. La fidelidad de algún sirviente u otra persona poco importante puede convertirse en un ahorro para Ud. Alegrías por esparcimientos y romances.



ESCORPIO

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Están favorecidas las actividades desinteresadas para ayudar a la comunidad, o a los demás. Un poco más de energía y podrá dar un vuelco favorable en asuntos personales que le inquietaban. Satisfacciones para espiritualistas.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Hoy y mañana le parecerán más enojosas las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Jornada favorable para artistas, deportistas y negociantes en diversiones. Los enfrentamientos directos no están recomendados.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Excelente para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. El día es más favorable para secundar actividades a los demás que para atender asuntos personales. Cultive los buenos hábitos que le ayuden a perfeccionarse.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organismo. Las actividades a solas con los suyos contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. Bueno para cultivar pasatiempos o habilidades poco desarrolladas.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

En horas de la tarde puede surgir disputas con su cónyuge o asociados. Enemidades declaradas pueden obligarlo a cambiar uno de sus planes.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Tal vez reciba visitas en su casa. Personas de menor jerarquía le ayudarán a proteger sus intereses. Momentos gratos a través de viajes cortos y visitas. Hay amenazas de rupturas en torno de romances no consolidados.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Los solteros pueden comenzar un romance durante un viaje largo, contactos con personas venidas de lejos o con algún conocido por motivos culturales. Encontrará algunos momentos para ponerse al día en los comienzos de su especialidad.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Están más favorecidas las actividades fuera del hogar. Los contactos con amistades impuestas por su profesión o actividad social servirán a sus futuros intereses económicos. Su egoísmo le impide superar un malentendido familiar.



PISCIS

19 de Febrero al 18 de Marzo

Los asuntos secretos no están propiciados. Éxitos en las actividades sociales, o profesiones si trabaja este domingo. Un salud propia o ajena puede cobrar importancia durante el día. Celos en las relaciones de pareja.

¿PROBLEMAS
ECONOMICOS O
SENTIMENTALES?

Consulte a la gran vidente de fama internacional Sra. YOLU quien después de un largo viaje por España, Portugal y países de Sudamérica está de nuevo en Chile.

De lunes a sábado
Atención de 10 a 20 horas

Orientándole en su futuro y también le trae la piedra imán legítima del Perú para proteger trabajo, negocio y su persona. Consulte a Sra. RICARDO CUMMING

703
DEPTO. A. ESQUINA
DE ROSAS
FONO 796483



SAMAGRA: correrá el Clásico "Haras de Chile", prueba en la que se deberá medir con "Mocita Novata".

"Samagra" retorna a la pista palmeña

Tras su participación en los 2.400 metros del clásico "las Oaks" en el césped de Blanco Encalada, la corredora Samagra retornará a los establos del Hipódromo Chile, cancha donde ha conseguido sus mejores presentaciones.

La hija de Hawk II y Sarabia se preparará para animar los dos kilómetros del premio "Haras de Chile", un compromiso reservado en exclusiva a las hembras de tres años y más, a peso de reglamento, Grupo I.

Esta competencia se largará el sábado 17 del presente en el reducto de Avenida Fermin Vivaceta.

El año pasado esta competencia fue ganada por Mocita Novata, hembra que nuevamente será una de las principales animadoras y favorita para llevarse por segunda vez el título de la mejor yegua palmeña.

RISUEÑO

El extraordinario potrillo que adiestra Hernán Miranda, Risueño, se está entrenando con ahínco para enfrentar su próximo compromiso.

El flamante vencedor del clásico "Francisco Astaburraga Ariztia" sobre Judas y Oro Viejo participará en los 1.900 metros del clásico "Navidad" programado para el 24 de diciembre en el Hipódromo Chile.

El hijo de Rigel II y Secuestrada aprontó el domingo pasado 1.665 metros, una vuelta, en 1.45, marca excelente si consideramos que por primera vez enfrentaba la distancia.

"HEL"

La ganadora de "Las Oaks", Hel, sorpresiva pero justificadamente, se preparará para animar los 2.400 metros del clásico "El Derby" estelar de la temporada grande en el Valparaíso Sporting Club.

La pupila de Julio Castro Ruiz tendrá seguramente la conducción de Sergio Azócar.

MOLESTIA

Incomodidad provocó entre preparadores que anotaron caballos en los dos mil metros del premio "Calmante" que se larga hoy, la inscripción de Zani y Mensaje. La molestia deriva de la anotación de ambos elementos en un handicap, premio "Cautivo", también programado para hoy. Esta doble inscripción se penaba hasta hace algunas semanas.



A TODO RITMO: Se despidió "Petisero" luego de haber aprontado gran forma. Se espera que el terreno de San Isidro le acomode tanto como el del Club Hípico de Santiago.

Entre ellos nuestro campeón

Seis visitantes tendrá el "Carlos Pellegrini"

Gran expectación hay entre los aficionados bonaerenses por la disputa del Gran Premio Carlos Pellegrini, a realizarse mañana en el Hipódromo de San Isidro, sobre la distancia de dos mil cuatrocientos metros.

La tradicional prueba argentina, que ofrece sesenta mil dólares en premios, a cuyo vencedor corresponderá aproximadamente unos cuarenta mil, será corrida —hasta el momento— por veintidós competidores, entre los que destacan seis representantes del exterior.

La hípica del país trasandino estará respaldada por los más connotados corredores del momento y se espera que el triunfo quede en el país, dado los antecedentes de algunos participantes, todos ganadores en el césped del recinto donde se largará el premio.

LOS VISITANTES

De los visitantes, el que trae mayores pergaminos es PETISERO, cuya nominación no se dejó esperar luego de ser el flamante ganador del Gran Premio Jockey Club del Perú, en octubre pasado, donde relegó a los fondistas de Montevideo en una singular presentación.

PETISERO, que tuvo problemas en un comienzo para viajar, debido a que el avión que lo llevaría a Buenos Aires fue reemplazado por otro de menor tamaño, producto al mantenimiento que debió ser expuesto en París, se creyó que las posibilidades del crack chileno estaban del todo perdidas. Afortunadamente y gracias a la magnífica intervención de algunas autoridades chilenas y la respuesta de la Línea Aérea Lufthansa, el pupilo del trainer Sergio Romero Cares pudo ser transportado y en estos momentos se encuentra alojado en San Isidro.

GRANDES POSIBILIDADES

A "Petisero" se le da una de las cinco primeras opciones, ya que los antecedentes por los que viene precedido son un inobjetable aval. Se comenta en Buenos Aires, además, que los últimos trabajos del hijo de Petit Navire —eran como para ocupar un puesto entre los ganadores.

Se dice también que el triunfo en Perú, junto a Pedro Cerón, jockey que estará nuevamente junto a él, se debió a una magnífica conducción y además a un perfecto afiatamiento del animal a un terreno extraño. Todas esas características harán cargar un tanto la balanza en pro de los visitantes.

BRASIL Y PERU

Las otras dos naciones que mandaron caballos fueron Brasil y Perú. Los cariocas no sólo participarán en los 2.400 metros, sino que además intervendrán en la milla internacional.

Desde hace varios días que se encuentra San Isidro los ejemplares KENETICO, KIGRANDI y la hembra INMENSITY. Por Perú lo hacen "EL AVATAR" y PURSER. Gonzalo Rojas estará en la conducción del segundo de los aludidos

La de "Petisero"

Despedida a lo grande

El defensor de las sedas del Stud "Norte y Sur" cotejó el kilómetro en 1 minuto y dos quintos.

PETISERO se despidió a lo grande llevando a cabo un excelente trabajo por la pista del Hipódromo Chile. El pupilo de Sergio Romero, que viajó ayer a Buenos Aires, cronometró el kilómetro en 1 minuto y dos quintos junto a Pedro Cerón. Otro de los que destacaron fue TEMUCO, del trainer Juan C. Pichara, que movió los 1.200 metros con el buen tiempo de 1 minuto, trece segundos y un quinto. Lo condujo el jinete Pablo Castillo. Enseguida pormenores de la sesión del jueves en La Palma.

1.549 metros (una vuelta)
HAQUIN, H. Galaz, en 1.04.
MR. BODY, C. González, en 1.04 3/5.

800 metros
FABBIANI, S. Vera, en 51 3/5 moviendo los últimos 200 en 11 3/5.
BOMBABO, L. Espinoza, en 48 2/5 (mano del club)
MENSULA, J. Turrieta, en 50.

mientras que el primero lo guiará el jinete chileno radicado en Lima, Arturo Morales.

Los visitantes deberán pugnar firmemente ante el seguro gran favorito argentino FATLY, ganador de los últimos grandes eventos en la capital bonaerense.

La nueva versión '83 de Carlos Pellegrini se espera muy disputada. Asimismo se cree que la categoría de gran premio vuelva a elevarse por sobre las más importantes del continente, ya que por problemas de desvalorización la moneda, año tras año fue bajando el monto hasta quedar reducido a sesenta mil dólares que es lo que entrega en la actualidad.

NOMINA DE CORREDORES

- 1) LINAJE (Lefty-Lumineuse) 54 Kg. O. Ayude;
- 2) SWEET CHERRY (Logical-Honeydew) 54, A. Ferreras;
- 3) MEZCALERO (Ligero-Castlebay) 61, H. Constantino;
- 4) PETISERO (Le Petit Navire-Serpiente) 60, P. Cerón (Chile)
- 5) BALL FIGHTER (Snow Ball-Estrellera; 54, M. Sarati;
- 6) EL DIRECTOR (Cipayo-B. Music) 54, N. Mezzotero)
- 7) PEDREGAL (El Andalúz-Petronella) 54, H. Libre
- 8) FATLY (Dancing Moss-F. Sister) 54, O. Zapata.
- 9) BONETE (Liloy-Bambulina) 60, V. Sanguinetti
- 10) EGLINTON (Blue Diamond II-K. Hays) 54, J. Palacios
- 11) PURSER (Palao-Fleet Ami) 61, G. Rojas (Perú)
- 12) Marble Arch (Tan Pronto-M. Charlotte) 54, J. Valdivieso
- 13) MAZORQUERO RED (Redtop-Minaya) 54, M. Lezcano
- 14) ESTRATEGA (Liloy-Entallada), 54, C. Pezoa.
- 15) KIGRANDI (Leigo-Calopita) 60, J. García (Brasil)
- 16) KENETICO (Earldom-Donética) 60, S. Santos (Brasil)
- 17) CAPITOLIO (Mount Athos-Capitolina) 61, V. Centeno
- 18) EL AVATAR (Fox Island-Bolonia) 61, A. Morales (Perú)
- 19) EXTORSIVE (Up-Extorsiva) 59, M. Canedo
- 20) CONGRESAL (Logical-Too Sun) 61, D. Orcellet
- 21) EL ERMITANO (El Abra-S. Mountain) 60, L. Triviño
- 22) INMENSITY (Zenabre-Monyagua) 52, A. Bolino (Brasil).

700 metros
PERLADO, J. Castillo, en 44 no fue exigido.

600 metros
MILIARE, A. Gutiérrez, en 36 1/5.
GRENO, J. Castillo, en 36 4/5.
REINA DE ESCOCIA, M. Olguin, en 38 2/5.
PRINTER, L. Espinoza, en 36 1/5.
VALLE FELIZ, H. Galaz, en 37.
TORRENTE, J. Ubillo, en 37.
PELAJE, E. Sepúlveda, en 36 1/5.
PATE PERRO, C. González, en 36 4/5.

500 metros
PUENTE ROTO, L. Rivera, en 31 2/5.
SOLO TINTO, A. Muñoz, en 30 3/5.
HUNGARES, M. Olguin, en 30 1/5.
PAPRIKA, H. Galaz y PALQUIN, M. Olguin, en 30 llegaron iguales.

400 metros de bajada
MALEADO, J. Castillo, y DOÑA MARTA, J. Ubillo, en 22 1/5 llegaron iguales.

"Felpudo" fue topado a 200 metros de la meta

Un serio percance en su última presentación sufrió el caballo Felpudo, animador de los 1.500 metros del clásico "Comparación" en la arena palmeña. Al respecto señala el boletín de contratiempos: "Fue topado a 200 metros de la meta".

Con tropiezos similares se encuentran una serie de elementos que animan el resto de la cartilla del Hipódromo Chile. A continuación detallamos sus pormenores:

1ª CARRERA. CONGORITO: Se cargó en la recta final. **CORREGIDO:** Fue encajonado e los 900 metros. **SURESTE:** Se abrió en los 900 metros.

3ª CARRERA. PETRENQUE: Salí desmejorado.

5ª CARRERA. CARRIEL SUR: Zigzagó en la recta final.

6ª CARRERA. NO VA MAS: Salí desmejorado. **POSEIDON:** Fue abierto en los 500 metros.

7ª CARRERA. FELPUDO: Fue topado a 200 metros de la meta.

8ª CARRERA. CATONGO: Venía zigzagando. **EMIR:** Fue abierto en la salida. **GOOD JUNIOR:** Fue cargado en los 600 metros. **RED SUN:** Se cargó los primeros metros.

9ª CARRERA. MANCO BUENO: Zigzagaba y se asustaba de la iluminación artificial. **PANDILLAJE:** Salí desmejorado.

10ª CARRERA. ESPIM: Fue cargado en los 1.000 metros. **PANOJA:** Fue cargada en la partida. **CROQUIS:** Se abrió en los 900 y 500 metros.

11ª CARRERA. PAZZO: Salí desmejorado. **MOCITO MAYOR:** Se fue de punta al partir. **PIROPERO:** Corrió encajonado en los últimos 200 metros.

12ª CARRERA. DOBLETE: Fue cruzado en la partida. **ENAGUA:** Se cargó en las primeras distancias.

13ª CARRERA. MIRADOR: Corrió encajonado en la recta final.



FELPUDO, centro, sufrió un serio contratiempo en su última presentación en la arena palmeña. El pupilo de David Alvarez se enfrenta a Marc, Sny Car y a otros en el clásico "Comparación".

Hipódromo Chile

Sábado 10 de diciembre de 1983

1ª CARRERA. 1.200m. a las 15.30 horas. Ind.: 13 al 11. PRIMERA TRIPLE INICIAL

2517 C. Urbina	Rp.	1 Bold Pant	54 A. Gutiérrez	10
2513 C. Urbina	2-1-5	2 Freclatta	53 M. Aranda	12
2428 D. Alvarez	5-5-6	3 Condorito	55 L. Murillo	4
2498 H. García	16-6	4 Chinchilla	54 D. Salinas	6
2465 G. Romero	13-12	5 Denunciado(D)	54 O. Díaz	6
2508 J. Lastra	14-14	6 Elfigie	54 J. Silva	1
2520 O. Bago	2-8-1	7 Miss Rose	54 M. Olguin	2
2481 O. Bago	Rp.	8 Desacato	52 J. Manett	13
2498 G. Pombó	4-8-3	9 Tacitus	54 S. Vázquez	8
1966 L. Severino	Rp.	10 Bakada	53 J. Orellana	9
2472 R. Quiroz	1-4	11 Corregido	53 N.N.	11
2498 O. Martínez	16-10	12 Horst	53 G. González	15
2531 O. Manso	13-11	13 P. Maitre(D)	53 L. Espinoza	5
2530 F. Hernández	5	14 Supertram	53 O. Jara	16
2530 R. Jaque	Rp.	16 Tirada	53 A. Pérez	14

2ª CARRERA. 1.400m. a las 15.15 horas. Ind.: 44 al 28. SEG. TRIPLE INICIAL

2503 R. Serrano	13	1 Rumano	62 S. Azócar	4
2461 P. Bago	4-4-2	2 Traro	57 J. Pérez	3
2422 E. Fuentes	1-3-5	3 Bucefalo	55 E. Guzmán	6
2422 A. Bullerzi N.	5-4	4 Sangay	54 M. Santos	1
2461 M. Segura	2-6-4	5 Tronchubano	53 M. Olguin	2
2524 E. Beuzenberg	1-5-3	6 Riachuelo	52 F. Díaz	8
2461 D. López	1-6	7 Bernardo	50 M. Aranda	5
2524 R. Allen	8-5	8 Estoque	49 R. Chamorro	7

3ª CARRERA. 1.300m. a las 16.20 horas. COND.-TERCERA TRIPLE INICIAL

2499 C. Muñoz G.	2-2-1	1 Abaco	56 J. Turrieta	4
1897 A. Bullerzi	Rp.	2 Control	56 J. Berrios	3
2467 J. Castro R.	5-10	3 Fundamento	54 D. Salinas	6
2510 G. Pombó	5-1v	4 Mayacán	56 P. Herrera	1
2502 D. López	2-1	5 Monigote	56 S. Vera	2
2532 H. González	2-0-8	6 Petrenque	56 M. Santos	8
2065 O. Silva G.	Rp.	7 Poalco	56 S. Vázquez	9
1883 J. Inda M.	Rp.	8 Teodosio	56 J. Díaz	5
2469 P. Inda	6	9 Vamos Bien	56 F. Díaz	7

4ª CARRERA. 1.200m. a las 16.50 horas. Ind.: 7-PRIMERA "SEXTA DEL CHILE"

2530 O. Martínez	9	1 Corre Vuela	54 C. González	10
2530 L. Santos	10	2 Marfil	54 C. Donoso	12
2472 L. Santos	13-16	3 Danzante(D)	52 R. Reyes	4
2495 L. Guerrero	8-2-1	4 Parcelero	54 M. Aranda	3
2498 E. Inda S.	9	5 Renée	54 S. Azócar	6
2498 A. Chinoi	15-14	6 Reverse	54 R. Arrué	1
2544 C. Reyes	8-13c	7 Dantaluna	53 J. Navarrete	2
2501 C. Urbina	5-6-3	8 Fusil	53 S. Vera	13
2521 E. Inda G.	13-4	9 Sifón	53 J. Díaz	8
2530 S. Romero	7	10 Tanto Amor	53 J. Farfá	11
2521 J. Pichara	14-10	11 Andariego	52 E. Martínez	9
2459 M. Segura	14-10	12 Maggioro	51 M. Olguin	15
2501 L. Urbino	17-12	13 Náufraga(D)	51 H. Galaz	5
2404 J. Vélz	Rodó	14 Buen Genio	55 S. Suárez	16
2501 J. Bravo	5-11-7	15 Es Tuyú	50 F. Díaz	7
2501 A. Jaque	5-6	16 Quito	50 F. García	14

5ª CARRERA. 2.000 Metros a las 17.15 horas. Indice: 42 e inferiores.

2359 H. Miranda	2-5	1 Conciliador	57 G. Barrera	4
2506 S. Romero	3-1	2 Machuelo	55 J. Castillo	3
2506 J. Cavieres	1-3-2	3 Mensaje	54 J. Díaz	6
2506 G. Mele	2-7	4 Blue Royal	53 L. Muñoz	2
2467 E. Fuentes	2	5 Judas	52 M. Santos	5
2506 A. Valdés	4-3-5	6 Zani	52 M. Santos	5
2522 M. Segura	15-1	7 C. Sur	51 F. Díaz	7

6ª CARRERA. 1.000 Metros a las 17.40 horas. CONDICIONAL SEGUNDA DE LA SEXTA DEL CHILE

2034 L. Santos	Rp.	1 Adaleo	56 C. Donoso	10
2502 C. Urbina	5-4-3	2 Cold Moro	56 C. Pardo	12
2473 E. Fuentes	4-4c	3 C. Sa Sal	56 M. Gallardo	4
		4 Contorno	56 M. Gallardo	3

7ª CARRERA. 1.500 Metros a las 18.05 Horas CLASICO RECLAMATORIO (GRUPO D)

2206 J. Bernal	Rp.	1 Marc	61 G. Barrera	4
2424 J. Castro R.	1-2-2	2 Publicano	61 S. Vera	3
2424 J. Castro R.	3-3-3	3 Renaco	61 A. González	6
2451 E. Fuentes	3-1-2	4 Snow Car	61 L. Muñoz	1
2463 D. Alvarez	Rp.	5 Felpudo	60 J. Castillo	2
2503 E. Inda	2-6-1	6 E. Abejorro	60 S. Azócar	5

8ª CARRERA. 1.500 Metros a las 18.30 Horas. CONDICIONAL. TERCERA DE LA SEXTA DEL CHILE

2504 M. Sepúlveda	7	1 Abadejo	56 J. Ubillo	10
2496 A. López	7	2 Catongo	56 M. Gallardo	12
2496 N. Hadwa	3-4-5	3 Comodin	56 J. Berrios	4
2499 P. Baeza	14	4 Emir	56 H. Olivares	3
2504 R. Bernal	9-5-5	5 G. Lover	56 J. Farfán	6
2502 G. Pombó	8-12	6 G. Junior	56 O. Escobar	1
2499 J. Vélz	7-7	7 Baby	56 F. Díaz	2
2445 D. Bernal	2-5c	8 Juncalito	56 S. Vera	13
2499 C. Tapia	10	9 Llaverizo	56 L. Cornejo	8
M. Rodríguez	Deb.	10 Muy Sereno	56 O. Jara	9
2504 H. Miranda	3	11 N. Llorando	56 P. Herrera	15
2496 L. Herrera	4-3-3	12 Platal	56 L. Muñoz	15
2502 A. Martínez	7-7	13 P. Trinidad	56 M. Santos	5
2496 H. Miranda	6-2	14 Ragan	56 G. Barrera	16
2499 C. García	12	15 Red Sun	56 E. Guzmán	17
2214 E. Castro	Rp.	16 Saco Roto	56 M. Vergara	7
2499 J. Cavieres	4-3-3	17 Tucapel	56 S. Vázquez	18
2358 H. Miranda	10-8	18 Vandalillo	56 M. Berrios	14

9ª CARRERA. 1.200 Mts. a las 18.15 hrs. Ind.: 17 al 14. 4ª DE LA SEXTA DEL CHILE

2508 F. Beuzenberg	1-9	1 Pardita	55 F. Díaz	10
1537 J. Inda M.	Rp.	2 Frank Zappa	54 G. Barrera	12
2531 M. Sepúlveda	1-14	3 Manco Bueno	54 J. Ubillo	4
2522 C. López	Rp.	4 Mocito Moro	54 J. Tobar	3
2462 H. Miranda	11-2	5 Arenero	53 M. Olguin	6
2521 R. Quiroz	1	6 Cojuelo	53 O. López	1
2508 J. Segovia	16-12	7 Dominal	53 V. Rojas	1
2462 C. Urbina	9-15	8 Pandillaje	53 J. Turrieta	13
2508 C. Urbina	10-15	9 Robert	53 A. Gutiérrez	8
2462 M. Segura	9	10 Bebe Villo	52 M. Aranda	9
2508 D. López	7-5	11 Berlin	52 S. Vera	11
2319 A. Yunusie	Rp.	12 Eliomora	52 M. Santos	5
2498 A. Quiroz	Rp.	13 Tia Paca	52 R. Chamorro	7
1841 R. Serrano	Rp.	14 Yapo	52 J. Silva	14

10ª CARRERA. 1.200 Mts. a las 19.20 hrs. Ind.: 6 al 1. 5ª DE LA SEXTA DEL CHILE

2495 J. Pichara	5c-5	1 DonPepe	55 E. Martínez	10
2501 C. Miranda	12-9	2 Zennagna	55 L. Espinoza	12
2518 R. Allen	8-2	3 Conectora	54 J. Navarrete	4
2518 R. Jaque	4-4-3	4 Explayada	54 S. Vázquez	3
2505 H. Zepeda	8	5 Tiberín	54 C. González	6
2505 E. Castro	16-14	6 Antipasto	53 M. Vergara	1
2459 J. Bita Castro	9-6	7 Espim	53 H. Galaz	2
2536 R. Pombó	7-5-5	8 Huilano	53 H. Reyes	13
2495 D. Torres O.	14-9	9 Feudal	52 J. Herrera	8
2528 R. Vera	15	10 Gavitero	52 R. Arrué	9
2518 J. Oyavece	15-8	11 Gold Song	52 J. Carrasco	11
		12 Llaima	52 G. Muñoz	15

2495 E. Ziji	4	13 Panoja	52 P. Vega
2518 P. Bago	8-5-6	14 Croquis	51 G. Barrera
2495 A. Rivas	3	15 Gazuza	51 J. Turrieta
2495 G. Romero	10-6	16 Kalicanto	51 H. Burgos

11ª CARRERA. 1.400 Mts. a las 19.45 hrs. Ind.: 17 al 14. DE LA SEXTA DEL CHILE

2529 G. Pombó	5-6-4	1 E. Canta	56 O. Escobar
2508 O. Martínez	11	2 Almodrero	55 C. González
2532 G. Pombó	7-11	3 Brillante	53 R. Chamorro
2488 H. Miranda	6	4 Mocito Mejor	56 P. Herrera
2488 C. Urbina	11-15	5 Pazzo	56 G. Pardo
2500 G. Georgidis	6-1-2	6 Cuquin	55 M. Olguin
2531 L. Díaz	7	7 Piden	55 J. Tobar
2467 E. Rodríguez	1-14	8 Shimmy	55 S. Suárez
2506 J. Vélz	7-5-6	9 Espulero	54 S. Vázquez
2532 L. Santos	10-7	10 Mocito Mayor	54 C. Donoso
2505 P. Mele	1	11 Sin John	54 L. Cornejo
2532 E. Inda G.	2-2-2	12 En Ti Confío	53 R. Jaque
2506 E. Cortez	1-12	13 Piropero	53 N.N.
1861 A. Zamorano	Rp.	14 Inocencia	52 C. Jara
2397 A. Bullerzi N.	15	15 Medellín	52 C. Barrera
2392 G. Bago	Rp.	16 Gran Maestro	50 L. Toro
2502 A. Chinoi	13c-10	17 Regodion	50 R. Arrué
2532 E. Vidal	5-2-5	18 Verano	50 F. García

12ª CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 23 al 17. a las 20.10. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL QUITE

2527 G. Pombó	8-7-6	1 Lord Lener	57 P. Herrera
2629 L. Toledo	10-11	2 Doblete	56 G. Farfán
2529 O. Bago	6	3 M. Chamaquita	55 J. Manett
2462 O. Bago	6-2-1	4 Entebbe	52 M. Olguin
2465 J. Inda	5-11	5 Ball Harbort	54 J. Díaz
2531 J. Bravo	8-3-1	6 Bogatin	54 O. López
2508 J. Bravo	7-8	7 Palmeto	52 J. Tobar
2529 C. Muñoz	10	8 Avalado	53 D. Salinas
2414 J. Bernal	1-8-2	9 C. Legrand	52 N.N.
2531 P. Molina	1-5-2	10 Edison	52 S. Vera
2323 A. González	Rp.	11 Adoptado	51 R. Chamorro
2368 E. Fuentes	1	12 Enocotoni	51 J. Turrieta
2407 J. Castro R.	6-13	14 Fobia	51 G. Barrera
2496 P. Inda	5-1-3	15 G. Copión	51 G. Barrera
2498 M. Muscatt	7-10-1	16 Molendero	51 L. Silva

13ª CARRERA. 1.400 Mts. Ind. 26 al 18. a las 20.45. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL QUITE

2426 C. Urbina	5-1	1 Chachara	57 P. Herrera
2529 C. Urbina	7-3-2	2 Laminado	51 M. Aranda
2469 J. Castro R.	2	3 Bold Cross	56 J. Castillo
2506 O. Jara	6-13	4 Molino	56 C. González
2524 R. Bernal	14-11	5 Pelaje	56 E. Sepúlveda
2467 A. Yunusie	4-1-7	6 Must Be	55 S. Vera
2469 C. Muñoz G.	2-3	7 Mocito Etico	54 D. Salinas
2524 F. Olave	16-4	8 Quelindo	54 J. Pailamilla
1825 D. Bernal	Rp.	9 Angel	53 N.N.
2524 O. Mora	5-10	10 Husimir	53 O. López
2319 H. Miranda	Rp.	11 Lady Sophie	50 M. Santos
2429 P. Polanco	4-1-1	12 En Deuda	49 J. Díaz
2508 E. Acevedo	9-8-3	13 Macheteado	49 L. Toro
2469 M. Segura	2-7-4	14 Mirador	49 M. Olguin

14ª CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 34 al 14. a las 21.10. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL QUITE

2527 J. Bravo	1-2-3	1 Resumen	58 P. Herrera
2527 O. Manso	9-11	2 Campo Alegre	57 A. Perera
2527 J. Sánchez F.	5-7	3 Curaca	57 L. Ramos
2542 G. Avila	14-7c	4 Riscoso	57 O. López
2503 J. Castro R.	Rp.	5 Tinglada	55 D. Salinas
2527 J. Mele	2-4-5	6 Mucho Más	54 J. Barrera
2507 D. López	1-2-1	7 Pitita	53 S. Vera
2488 M. Segura	Rp.	8 Rossano	53 G. Barrera
1884 B. Vidal	Rp.	9 Manada	52 L. Toro
2527 G. Pombó	11-12	10 Majadino	51 R. Chamorro
2471 J. B. Castro	6-6-9	11 Marinero	51 J. Turrieta
2527 J. Mele	8	12 Ramalazo	51 G. Manett
1525 T. Jacial	Rp.	13 Solazal	51 J. Barrera
2507 D. Contreras	4-3-4	14 Hikari	49 M. Santos
2467 J. Inda	12	15 Seglar	48 J. Díaz
2527 A. Carreño	4-5-4	16 Sicoro	48 J. Herrera

Sexta del Chile

ETAPAS					
1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	6ª
12	3	17	7	8	15

TRIPLE INICIAL		
1ª Etapa	2ª Etapa	3ª Etapa
3	6	5

TRIPLE DEL DESQUITE		
1ª Etapa	2ª Etapa	3ª Etapa
7	1	8

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

CAMBIOS DE PESO

Cuarta Carrera: (7) Dantaluna de 53 a 52 kilos, Décimotercera con 50 kilos de Pick 52 (entre quince), a 7 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 9, Club Hípico. Tiempo: 1.10.315.

Undécima Carrera: (10) Mocito Mayor de 54 a 53. Décimo con 50 kilos (entre cuatro) de Mocito Pilucho 55, a 7 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 22 al 14, Club Hípico. Tiempo: 1.10.

REPITEN EN CONDICIONAL

Sexta Carrera: (4) Contorno. Séptimo con 52 kilos (entre 17) de Okori, 56, a 6.3/4 cuerpos. Condicional de 1.200

metros, Club Hípico. Tiempo: 1.10.315. (17) Cidiot (suplente). Décimocuarto con 52 kilos (entre 17) de Last Tango 52, a 15.3/4 cuerpos. Condicional de 1.200 metros, Club Hípico. Tiempo: 1.10.2/5.

Descartes

Primera Carrera: (5) Denunciado y (13) Petit Maitre. Cuarta Carrera: (3) Danzante y (13) Naufraga. Undécima Carrera: (5) Pazzo.

NO CORREN

Segunda Carrera: (3) Bucéfalo. Tercera Carrera: (3) Fundamento. Quinta Carrera: (6) Zani. Sexta Carrera: (11) Recordado. Novena Carrera: (13) Tia Paca. Décima Carrera: (3) Contactora y Undécima Carrera: (12) En Ti Confío.

Cotejos del Club Hípico

"Marcel", una máquina

En una verdadera máquina se ha constituido el potrillo de tres años MARCEL, quien en su último cotejo puso en los 700 metros un guarismo de 41 segundos y dos quintos en compañía del jinete Roberto Pérez. Este pupilo de Delfín Bernal se prepara con miras a su participación en el clásico "Fin de Año". Hay que destacar que en anteriores cotejos, "Marcel", siempre destacó, lo que es sintoma que pueda tener una de las mayores posibilidades de triunfo en la última prueba clásica de diciembre.

Otro de los buenos cotejos lo hicieron: VAQUERIZO: Sobresalió en los 1.400 metros con un tiempo de 1 minuto treinta segundos y tres quintos. Lo condujo el jockey Gustavo Barrera.

PLATERO: Destacó en los 1.000 metros al poner 1 minuto y cuatro segundos. Claudio Leighton estuvo a cargo de su conducción.

MUCHO MAS: Movió los 600 metros en 35 segundos clavados. Lo condujo el jockey Patricio Muñoz.

MANADA: Fue sin dudas uno de los mejores trabajos de la pista. Cronometró 28 segundos y cuatro quintos en los 500 metros. Enseguida los demás tiempos que se registraron en la sesión del jueves en la pista de arena del Club Hípico de Santiago:

Pista de arena

1.400 metros
PALANQUIN, J. Berrios en 1.32 2-5

1.000 metros
TIC TAC, J. Pérez en 1.05
BAHIANA, J. Barraza en 1.05 1-5

800 metros
PANTERITA, J. Berrios en 49 2-5

700 metros
TAMBOR, J. Barraza en 42 4-5
MESSONE, J. Berrios en 41 3-5
EL GRAN JEFE, G. Barrera en 42 1-5
MOVEDIZO, A. Poblete en 42 3-5
ALBARICOQUE, R. Soto en 43
JUNCALITO, C. Donoso en 44
ANCOL, G. Barrera en 42 2-5
PARCO, E. Suárez en 43 2-5

600 metros
AYACUCHO, J. Romero en 36 3-5
OIME CHATO, P. Cerón en 36 4-5
EN TI CONFIO, C. Leighton en 37
HAWKER, O. Escobar en 36 3-5
CONTACT, E. Suárez en 35 3-5
EPRAIN, C. Donoso en 36 3-5
CATONGO, C. Barrera en 35 3-5
BOLD TANGO, G. Barrera en 36 2-5
TRANQUIL, J. Vergara en 36 2-5
CHIMBORAZO, N. Toledo en 37 2-5
REZONGO, J. Díaz en 35 1-5
CANTA Y NO LLORES, G. Barrera en 36 3-5

500 metros
ESCOLAR, J. Barraza en 31
RISOTA, C. Leighton en 30
SIFON, J. Díaz en 29 3-5
PAVAL, C. Leighton en 30 3-5
PUCCINI, C. Donoso en 30
FIDELIGUERO, N. Toledo en 30 2-5
FIDELILLA, G. Barrera en 30
HAKIMMI, J. Turrieta en 29
NATA, C. Leighton en 30
MOCHETE, P. Muñoz en 29
PROTEGIDA, C. Leighton en 29 4-5
HIP HURRA, N. Toledo en 29 3-5
MEMBRILLO, J. Barraza en 30
DON JO, J. Orellana en 30 2-5
TARTALETA, C. Donoso en 30
CIBELIA, J. Vergara en 30 1-5
TROYERA, E. Cisternas en 29 3-5
MOCHITO, J. Berrios en 29 2-5
RAMPLA, G. Barrera en 29 2-5
GALA OCHENTA, J. Berrios en 29 3-5

Clásico "Comparación"

"Marc" debe inclinar la balanza a su favor

La disputa del clásico "Comparación" es la atracción de la cartelera de hoy en el hipódromo de Avenida Fermin Vivaceta. Dicho compromiso es a peso de reglamento sobre 1.500 metros y con recompensa de 230 mil pesos para vencedor.

Se anotaron seis especialistas en mediofondo, entre los que destacan claramente Marc y Snow Car, elementos que concentrarán las preferencias de los aficionados.

El estelar del Hipódromo Chile se disputará a las 18.05 horas, en el séptimo lugar de la cartilla de catorce competencias que preparó el cuerpo directivo de la entidad palmeña.

A continuación detallamos las últimas actuaciones de los rivales del clásico "Comparación".

MARC, 61 kilos, Gustavo Barrera. Venió por un cuerpo a High Master en reglamento de dos kilómetros. Tiempo: 2.04 4/5. Antes superó a Carolino en Viña del

Mar y a Snow Car en Santiago. Gran favorito.

PUBLICANO, 61 kilos, Sergio Vera. Filósofo lo derrotó por 1 1/4 cuerpo en reglamento de mil metros. Antes arribó segundo de Snow Car en 1.500 metros, a 2 3/4 cuerpos.

RENAICO, 61 kilos, Adolfo González. En violento pero tardío avance finalizó tercero de Filósofo y Publicano en mil metros, a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 58 1/5.

SNOW CAR, 61 kilos, Luis Muñoz. Reglegó por 1 1/2 cuerpo a Escuadrón en clásico de mediofondo disputado en césped. Antes derrotó a Publicano en arena. Tiempo para 1.500 metros: 1.31 4/5.

FELPUDO, 60 kilos, Jorge Castillo. Escoló a Charlie Gross en clásico handicap de 1.900 metros, a 2 cuerpos, logrado en tiempo récord.

FLOR DE ABEJORRO, 60 kilos, Sergio Azócar. Superó a Ruco en clásico handicap de 1.200 metros, a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.1 2 4/5.



MARC, es hoy la figura en el Hipódromo Chile, favorito en el clásico "Comparación". Curiosamente los cuatro rivales que lo escoltan en el grabado volverán a enfrentarlo: Snow Car, tapado, por los palos; Publicano, por el centro y al fondo Renaiico (abierto) y Flor de Abejorro.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Condorito Elgie	Tacitus Corregido	Condorito Tacitus	Tacitus Sureste	Condorito Sureste	Sureste Condorito	M. Rose Frecciata	Tacitus Condorito
2ª	Riachuelo Bernardo	Riachuelo Bernardo	Riachuelo Bernardo	Sangay Riachuelo	Riachuelo Sangay	Riachuelo Trato	Riachuelo Bucéfalo	Trompeth Riachuelo
3ª	Monigote Poaleo	Monigote V. Bien	Monigote Poaleo	Monigote Teodosio	Monigote V. Bien	Monigote	Monigote Abaco	Monigote V. Bien
4ª	Parcelero Es Tuyu	Fusil Maggiore	Fusil Maggiore	Fusil Parcelero	Fusil Dantaluna	Maggiore Es Tuyu	Fusil Parcelero	Fusil Parcelero
5ª	Judas Concilia	Judas Machuelo	Judas Concilia	Judas Mensaje	Judas C. Sur	Judas Machuelo	Concilia Mensaje	Judas Mensaje
6ª	C. S. Sal B. Moro	Contorno C. S. Sal	Talquino Recordado	B. Moro Contorno	Contorno C. S. Sal	C. S. Sal Contorno	C. S. Sal B. Huacho	C. S. Sal Poseidon
7ª	Marc S. Car	Marc S. Car	Marc S. Car	Marc S. Car	Marc S. Car	Marc S. Car	Marc Publicano	Marc F. de Abe.
8ª	Tucapel R. Sun	Reagan Tucapel	Reagan Platal	Reagan Tucapel	Reagan N. Lloran	Reagan Tucapel	Reagan Tucapel	Reagan Tucapel
9ª	Dominal F. Zappa	F. Zappa Cojuelo	F. Zappa Elionora	Arenero Elionora	Berlin Arenero	F. Zappa Elionora	Cojuelo F. Zappa	Berlin F. Zappa
10ª	Hulano Espim	Croquis Gazuzza	Croquis Gazuzza	Croquis Contacto	Epim Contacto	Frankmagna Croquis	Gazuzza Explayada	Explayada Gazuzza
11ª	Medellina Espuelero	Medellina Cuquin	Medellina Espuelero	Medellina E. T. Conf	Medellina Shimmy	Medellina Cuquin	Medellina Cuquin	E. T. Conf Espuelero
12ª	Palmeto B. Harbo	G. Copión Entebbe	Enagua L. Lener	Adoptado Enagua	B. Harbo Bogatón	B. Harbo Enagua	G. Copión Edison	G. Copión Edison
13ª	Cháchara M. Be	B. Cross Angol	Angol M. Be	B. Cross En Duda	M. Be Mirador	M. Be Mirador	En Duda M. Etico	L. Sophie B. Cross
14ª	Rossano Pitufa	Pitufa Tinglada	Rossano Pitufa	Rossano Pitufa	Pitufa Rossano	Pitufa Rossano	Rossano Pitufa	Rossano Pitufa

Detectan medicamentación

Cuatro elementos que ganaron sus respectivos compromisos el sábado pasado en el Hipódromo Chile acusaron en el primer examen del servicio de Control Antidoping la presencia de sustancias prohibidas por la reglamentación actual. Los ejemplares son Cojuelo, Primosa, Yerba Larga y Printer.

Funcionarios del Departamento Hípico de la entidad palmeña informaron que el próximo lunes se realizará la contramuestra, segundo examen para verificar o no la validez del primer control. No se entregaron antecedentes acerca de la supuesta sustancia que fue encontrada inicialmente.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

DE acuerdo a la denuncia ingresada en el Servicio de Impuestos Internos, queda nula de acuerdo a la legislación vigente, toda la documentación contable, tributaria y comercial correspondiente al RUT 89.121.100-7 correspondiente a Comercial Cantabrico Ltda., la cual incluye entre numerosos otros elementos, facturas de ventas, compras, libros, etc.

9-10-11

DE acuerdo a la denuncia ingresada en el Servicio de Impuestos Internos, queda nula de acuerdo a la legislación vigente toda la documentación contable, tributaria y comercial correspondiente al RUT 1.576.856-8 de Juan González Fernández, la cual incluye entre numerosos otros elementos, facturas de ventas, compras, libros, etc.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José González Sandoval, para Lidia, Juan, José, Ruth y Luis González Salazar, sin perjuicio derechos Zúñiga Salazar. Ley 16.271 artículo 33.

9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Efraín Pinochet Quezada, para Luz y Felipe Pinochet Morales, sin perjuicio derechos Mercedes Morales Liberona. Ley 16.271 artículo 33.

9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Isabel Alvarez Ibarra, para Isabel Aros Alvarez, sin perjuicio derechos Rolando Aros Cerda. Practicará Secretaría inventario solemne trece diciembre 1983, quince horas.

9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Federico Zech Morales para Guillermo, Gerda y Luis Zech Leiva. Practicará secretaria inventario solemne trece diciembre 1983, quince horas.

9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Flores Ramírez, para Rina, Gloria y Aloma Flores Vivanco, sin perjuicio derechos Rina Vivanco González.

9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Cristina Zurita Garrido, para Edgardo, María, Sergio, Enrique y Eduardo Reyes Zurita. Practicará secretaria inventario solemne trece diciembre 1983, quince horas.

9-10-12

POR extravío queda nulo cheque Serie AK N° 00512118 por \$ 20.000 del Banco de Santiago Of. Huérfanos.

10-11-12

POR incumplimiento contrato se ordena no pago cheques Cta. Corriente N° 17.659.650-9 números 509931; 509939; 509947; 509938; 509937; 509948 y 509950, del Banco del Trabajo oficina Recoleta.

10-11-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Promotora Villanueva Limitada", quiebra, resoluciones 17 noviembre y 6 diciembre 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Administradora Fondos Pensiones Habitat S.A. por \$ 559.879,15 y \$ 144.292,14, más intereses, correspondientes a cotizaciones previsionales, alegando preferencia. Notifico a acreedores y fallida resolución precedente.

9-10-12

NOTIFICACION: Quiebra "Vestex". Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402. Citase a primera Junta de Acreedores en primera citación a celebrarse el 13 de diciembre 1983, once horas, en recinto tribunal, para oír cuenta a presentar por Síndico Provisional sobre estado de los negocios del fallido; ratificación Síndico Titular y Suplente; acordar día, lugar y hora para reuniones ordinarias; designar Presidente y Secretario, titular y suplente, de la Junta de Acreedores; honorarios y gastos del Síndico; pagos de administración que correspondan; plan de liquidación de activos; pagos de acreedores preferenciales, impugnaciones y prenda. — La Secretaría.

9-10-12

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil Pedro Aguirre Cerda. Concedió posesión efectiva Fernando Lagos Navarrete, Vitorina Railef Antil a Danilo Fernando, Rosa, Jaqueline, Luis Patricio y Roberto Alejandro Navarrete Railef Art. 33 y siguientes Ley 16.271. — Secretaría.

9-10-12

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil Pedro Aguirre Cerda. Concedió posesión efectiva Fernando Lagos Navarrete, Vitorina Railef Antil a Danilo Fernando, Rosa, Jaqueline, Luis Patricio y Roberto Alejandro Navarrete Railef Art. 33 y siguientes Ley 16.271. — Secretaría.

9-10

QUIEBRA Constructora José Villanueva. Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución 4 de noviembre de 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito A.E.P. Habitat S.A. por \$ 4.946.241,41 reajustes e intereses. Por no pago cotizaciones previsionales. Alego preferencia artículo 2.472 N° 6 Código Civil. — Secretaría.

9-10-12

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Puente Alto, autos rol 12.972, sentencia primera instancia de fecha siete octubre 1974, declaró nulo matrimonio celebrado entre doña Margarita Hortencia Sepúlveda Asenjo y don Nicolás Herrera Loiza, celebrado el 11 junio 1954, signado N° 101 del Registro Civil de Río Bueno mismo departamento, ordena inscripciones y subinscripciones legales, dicta y firma don Crisólogo Ramirez Uribe. Muestragante y Clarisa Vidal, Sec. subrogante. Notificación conformidad artículo 54

9-10-12

Código Procedimiento Civil resolución 5-12-83, decretada en autos. — La secretaria.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil. Citase parientes de Jeanette e Iván Lopetegui Rivas, audiencia doce diciembre 1983, quince horas, expediente 1512-83. Secretario.

7-9-10

NOTIFICACION: Quiebra Sepúlveda y Carreño. Rol 2.431. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 19 de abril de 1983 se tuvo por presentada la nómina de créditos y preferencias reconocidas. Valistas: Arkmo Ltda. \$ 59.183,61 Sociedad Esmeralda S.A. \$ 484.491,13. Industria Siametal Ltda. \$ 166.532,52. Hugo Soto Escobar \$ 122.924. Comercial e Importadora Cantalla S.A. \$ 1.666.118,02. Industria de Radio y Televisión S.A. \$ 1.364.643,65. Soc. de Comercio Internacional Intex Ltda. \$ 563.995. Preferentes: Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 236.030,79. Art. 2.472 N° 5 Código Civil. Secretaria.

10

POR extravío quedan nulas libretas N°s 1330002782 y 1330002790 del Bco Osorno.

10-11-12

POR extravío queda nulo cheque Bco. Estado suc. Providencia. Serie AG N° 2305780. Cta. N° 5481252

10-11-12

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Larraechea Sotomayor a Mirna, Jaime y Michelle Larraechea Barrera, sin perjuicio cónyuge Berta Barrera.

7-9-10

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Silva Catalán a Carlos, y Juan Ruiz Silva, sin perjuicio cónyuge Carlos Ruiz Bourgeois.

7-9-10

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Eliana Vidal Clement a Raúl, Mario y Sarita Vidal Clement. Inventario 12 diciembre, 15 horas.

7-9-10

17° Juzgado concedió posesión efectiva de don Heriberto de la Rosa Fuentes Soto a hijas legítimas María de las Mercedes y Ramona del Carmen Fuentes Seguel. La Secretaría.

7-9-10

QUIEBRA: "Distribuidora y Comercial New York". Noveno Juzgado Civil Santiago. Por resolución 22 noviembre 1983, tuvo por presentada cuenta parcial administración, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

7-9-10

19° Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Adriana Espinosa Martínez a sus hermanos legítimos Inés, Graciela, Artemio Fortunato y Florencia Eugenia, todos Espinosa Martínez, y a María Inés Espinosa Vega, a Marta Catalina, Eduardo Alejo, Marcela, Margarita María, Mónica Rosa, Magdalena Sofía, todos de apellido Vanni Espinosa, a Teresa de Jesús, Pilar, Magdalena del Carmen, Graciela de Jesús, Rosario María y Luis Hernán todos Espinosa Rivas. Secretaria.

7-9-10

QUIEBRA: "Soc. R. y R Importadora y Comercial Ltda." Séptimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 1° diciembre 1983, tuvo por presentada cuenta parcial administración. Se tendrá aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

7-9-10

NOTIFICACION: Quiebra FERROCRET S.A. rol 489-82 Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 14 de octubre de 1983 se designó Síndico Titular Provisional a don Teodoro Urcelay Recio, domiciliado en Agustinas 853 Of. 507 y en calidad de suplente a don Ignacio Uriarte Díaz, domiciliado en Providencia 2008 Depto. A 2° piso. Con fecha 2 de Noviembre de 1983 don Teodoro Urcelay Recio aceptó y juró el cargo. Por resolución de fecha 16 de noviembre de 1983 se tuvo presente que las normas procesales aplicables a esta quiebra son las contenidas en la Ley 18.175 y el patrocinio conferido a don Gerardo Infante Vial, a quien se confiere poder con doña I. Verónica Yáñez Rojas, patente al día, quienes podrán actuar conjunta o separadamente, ambos domiciliados en Agustinas 853 Of. 441. Asimismo, se citó a Primera Junta de Acreedores para el trigésimo quinto día hábil o el día lunes siguiente si este recayese en sábado, a las 16 o 10 horas si el Tribunal funcionare en la mañana, después de esta publicación con el objeto de tratar materias a que se refieren los Art. 108, 109, 111, 112 y 113 de la Ley 18.175 y se autorizó publicar por esta vez en el Diario La Nación y el Diario Oficial, haciendo saber a todos los interesados que en el futuro todas las publicaciones se harán en el Diario Oficial. Secretario.

10

POR extravío queda nula factura de venta N° 15882 de Rojefel Ltda. RUT: 84.685.901-2.

8-9-10

POR robo de talonario de cheques de Banco del Trabajo quedan nulos los cheques CZA-2 1722875 al 1722900.

10-11-12

DOCUMENTO a plazo fijo N° 050489-00 capital \$ 50.145,52, Banco del Pacífico, valor final \$ 51.098,28, nulo por hurto. Tomado 11-11-83, Venc. 16-12-83.

10-11-12

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 58702-2 del Banco Crédito e Inversiones, sucursal central, a nombre de Alicia Sonia Villazón Hidalgo.

10-11-12

CHEQUE serie CZE-1 N° 76149 por \$ 5.200 queda nulo por pérdida, Banco del Trabajo, sucursal Huérfanos.

10-11-12

NOTIFICACION: De conformidad con lo establecido en el Art. décimo octavo Estatutos Corporación Privada de Desarrollo Social, de Investigaciones Socio Económicas y Equipamiento Comunitario, citase a Asamblea General Extraordinaria de socios para día 13 de diciembre de 1983, a las 13 horas, en sede social, Huérfanos 1160 Of. 302 Santiago. Tabla: 1° Elección de Directorio; 2° Adopción de medidas reglamentarias y estatutarias para regularizar funcionamiento corporación, aprobando balances y memorias, ejercicios anteriores y aprobación programa de trabajos 1984. El Presidente.

10-12

HABIENDO sido robado un talonario de cheques del Banco O'Higgins quedan nulos los números 6155993 al 6156000 de la Cta. Cte. N° 194662.

10-11-12

ORDEN de no pago por extravío cheques serie BI del 02795538 a 02795548 del Banco de Chile, sucursal Las Condes.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores de Santiago. Causa rol 90.311 adopción menor Jaime Manuel Barrera Jones citase audiencia parientes Art. 12 ley 7613 para audiencia 20 diciembre a 15 horas. Adoptante María Clorinda San Martín Fuentes. — La Secretaria.

8-9-10

POR extravío queda nulo cheque serie AK N° 00512124 Bco Stgo. Of. Huérfanos por \$ 20.000.

8-9-10

POR robo quedan nulos orden de no pago cheques: Bco. Chile Cta. 162.69348-06 serie 82 BI 01381897 al 902, 162.69346-10 serie 82BI 00075236 al 240; 69184-04 serie AG 51571 al 690; 69183-06 serie AD 687961 al 999; 69183-06 serie AD 688000 al 080; Bco. C. e Inversiones Cta. 13045890 serie A83 0054423 al 0054432; serie A83 0054433 al 0054456.

8-9-10

POR robo quedan nulos cheques N°s 2393655 al 2393675 ambos inclusive cuenta N° 5514550 Banco del Estado, Suc. Providencia.

8-9-10

2 CITACIONES

CITACION. La cooperativa de Viviendas "Villa Futuro Ltda.", en liquidación, cita a sus socios a Junta General Extraordinaria el domingo 18 de diciembre de 1983 a las 10.00 y 10.30 hrs. en primera y segunda citación, se efectuará en calle Astro Rey 667, comuna de Conchalí, para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura del acta anterior y correspondencia. 2.- Cuenta de trámites en "Ingreso". 3.- Nombrar comisión revisora de cuentas. 4.- Varios. — Comisión Liquidadora.

CITASE a los socios de la Cooperativa Servicio de Verano Villa Guardianes del Espado Ltda., a Junta General Ordinaria de Socios el día 17-Dic-83, a las 15.00 y 15.30 hrs., en 1ª y 2ª citación respectivamente, en la sede de la institución, Eyzaguirre 322, San Bernardo, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura Acta de la sesión anterior. 2.- Balance General e Inventario del Ejercicio. 3.- Ene. a 31-Dic. de 1983. 4.- Elección del Consejo de Administración. 5.- Junta de Vigilancia. 6.- Comité de Educación. 7.- Asuntos Varios. — Consejo de Administración.

LA Comisión Liquidadora Cooperativa Vivienda Confraternidad del Magisterio Ltda., Nuncio, cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día sábado 17 de diciembre 1983, a las 16.30 hrs., en primera citación y a las 17.30 hrs. en segunda, en calle El Johow 357, Nuncio. Tabla: 1.- Lectura Acta anterior. 2.- Prórroga plazo Comisión Liquidadora. 3.- Varios. — La Comisión Liquidadora.

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y S.S. El Lindero Cooperado Ltda., cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el domingo 18 de diciembre de 1983, a las 15.30 y 16.00 horas en primera y segunda citación, esta se realizará en la sede social, El Alba 2882 Lirios para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura Acta anterior y correspondencia. 2.- Presupuesto gastos. 3.- Reajustes Cuota Capital. 4.- Varios Acuerdos. — Consejo.

REMATE. — Ante Primer Juzgado Civil Santiago, rematarán veintitrés diciembre 1983, diez horas propiedades Echaurren 410412, Santiago y departamento veintitrés, sexto calle Ismael Valde Vega 746, Santiago. Motos: \$ 171.378,83 por primer inmueble. \$ 131.961,84 por el segundo inmueble. Precio subasta pagarse contado. Garantías: 10% del mínimo para cada inmueble, en bolson garantía o dinero efectivo. Bases y antecedentes: expediente 1134-83. Muebles Guevara Lazo. Autorización para enajenar. — Secretario.

REMATE. — Ante Primer Juzgado Civil Santiago, rematarán veintitrés diciembre 1983, diez horas propiedades Echaurren 410412, Santiago y departamento veintitrés, sexto calle Ismael Valde Vega 746, Santiago. Motos: \$ 171.378,83 por primer inmueble. \$ 131.961,84 por el segundo inmueble. Precio subasta pagarse contado. Garantías: 10% del mínimo para cada inmueble, en bolson garantía o dinero efectivo. Bases y antecedentes: expediente 1134-83. Muebles Guevara Lazo. Autorización para enajenar. — Secretario.

8-9-10-11

3 REMATES

REMATE: Ante 15º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, rematarse próximo 19 de diciembre, 16.00 horas, los siguientes inmuebles: Bodega N° 1 también denominada "A"; rol 83-96. Estacionamientos: Box 1 Rol 83-13, Box 2 Rol 83-74, Box 5 Rol 83-77, Box 9 Rol 83-81, Box 11 Rol 83-83, Box 12 Rol 83-84, Box 14 Rol 83-86, Box 15 Rol 83-87, Box 18 Rol 83-89, Box 20 Rol 83-91. Locales Comerciales: Local 2 Rol 83-99, Local 3 Rol 83-100, Local 4 Rol 83-101, Local 6 Rol 83-103, Local 7 Rol 83-104, Local 8 Rol 83-105, Local 9 Rol 83-106, Local 10 Rol 83-107, Local 13 Rol 83-110, Local 14 Rol 83-112, Local 14-A Rol 83-113, Local 15 Rol 83-114, Local 16 Rol 83-115, Local 18 Rol 83-117. Departamentos: Departamento 21 Rol 83-119, Departamento 22 Rol 83-120, Departamento 23 Rol 83-121, segundo piso, Departamento 30 Rol 83-124, tercer piso, Departamento 31 Rol 83-125, tercer piso, Departamento 32 Rol 83-126, tercer piso, Departamento 35 Rol 83-129, tercer piso, Departamento 40 Rol 83-130, cuarto piso, Departamento 43 Rol 83-133, cuarto piso, Departamento 50 Rol 83-134, quinto piso, Departamento 51 Rol 83-135, quinto piso, Departamento 53 Rol 83-137, quinto piso, Departamento 62 Rol 83-140, sexto piso, Departamento 63 Rol 83-141, sexto piso, Departamento 81 Rol 83-146, octavo piso. Todos los departamentos, estacionamientos, bodegas y locales están ubicados en el edificio construido por la ejecutada Constructora Tabancura D.F.L. 2 Limitada, en Avenida San Martín 450, Población Vergara, Viña del Mar, propiedad formada por tres propiedades contiguas ubicadas en Viña del Mar, que forman un solo todo y que tienen los siguientes deslindes: al Norte en 29 metros 74 centímetros con resto del lote vendido a Dante Testa; al Sur en 30 metros 25 centímetros con resto del lote N° 8; al Oriente en 36 metros 80 centímetros con lotes 3 y 6, y al poniente en 37 metros 20 centímetros con Avenida San Martín, con una superficie total de 1.109 metros cuadrados 25 centímetros aproximadamente. Las propiedades figuran inscritas a Fs. 5.961 N° 6.605 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso, año 1979. En la venta se comprenden los derechos que correspondan sobre los bienes comunes del edificio. Las propiedades se rematan en conjunto. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 26.185.984,00 que

corresponde al total de los avalúos de los distintos bienes que se subastan. El precio deberá pagarse de contado dentro de décimo día a contar del remate. Interesados tomar parte en la subasta deberán presentar boleta de consignación, en cuenta corriente del Tribunal, o Vale Vista Bancario a la orden del Tribunal por cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la subasta. Demás bases y antecedentes juicios Rol N° 1571-83 "Banco Nacional con Constructora Tabancura D.F.L. 2 Limitada". El Secretario.

7-8-9-10

REMATE Judicial: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, ubicado Agustinas 1127, segundo piso, se rematará el 12 de diciembre 1983, a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Las Lomas N° 378, Las Condes, inscrita a nombre deudor, a Fs. 2.179, número 2.727, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1979. Postura mínima \$ 458.511 correspondiente avalúo fiscal, pago contado. Interesados presentar boleta garantía bancaria orden Tribunal por 10% mínimo fijado, esto es \$ 45.851 o dinero efectivo. Serán cargo exclusivo subastador, gastos, derechos e impuestos originados escritura e inscripciones que sean menester. Propiedad se subastará como especie o cuerpo cierto con todo lo plantado y edificado en ella libre embargo y prohibición, con usufructo inscrito a Fs. 13.907, N° 18.071 en Registro Hipotecas a cargo Conservador Bienes Raíces Santiago año 1983 con todos sus usos, derechos, costumbres y servidumbres. Demás antecedentes Rol 2.265-83, causa "Banco Hipotecario con Armstrong". Secretario.

3-9-10

REMATE: 20º Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se rematará 29 diciembre 1983, a las 11.00 horas, derechos hereditarios que tiene el ejecutado don Víctor González Bertone sobre la propiedad ubicada en Monterrey 2196, Conchalí; inscrito a Fs. 43.689, N° 51.195 del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para postura de \$ 577.386; precio contado, interesados deberán presentar boleta consignación o vale vista bancaria orden del tribunal equivalente al 10% del mínimo. Demás antecedentes juicio rol 19.669, "Banco Sud Americano con González Bertone Víctor". Secretaria.

7-8-9-10

REMATE: Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agus-

clasificados

AGUSTINAS 1268 CASILLA 81 D-FONO 8222

tinias 1127, 2º piso, con fecha 23 de diciembre de 1983, a las 10.30 horas, se subastará inmueble ubicado en calle Las Lluvias N° 208 de la comuna de Las Condes. Inmueble inscrito a fojas 16.077 N° 18.957 del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago del año 1983. A nombre de Compañía Telefónica Manquehue Limitada. Postura mínima 4.900 Unidades de Fomento pagaderas de contado. Interesados deberán acompañar boleta de garantía a la orden del tribunal, consignación cuenta corriente tribunal o dinero por equivalente a 10% de postura mínima. Bases y demás antecedentes autos rol 7.436 caratulas autos rol 7.436 caratulas autos rol 7.436 caratulas. Interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, La secretaria.

7-8-9-10

REMATE judicial: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, ubicado Agustinas 1127, segundo piso, se rematará el 12 de diciembre 1983, a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Las Lomas N° 378, Las Condes, inscrita a nombre deudor, a Fs. 2.179, número 2.727, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1979. Postura mínima \$ 458.511 correspondiente avalúo fiscal, pago contado. Interesados presentar boleta garantía bancaria orden Tribunal por 10% mínimo fijado, esto es \$ 45.851 o dinero efectivo. Serán cargo exclusivo subastador, gastos, derechos e impuestos originados escritura e inscripciones que sean menester. Propiedad se subastará como especie o cuerpo cierto con todo lo plantado y edificado en ella libre embargo y prohibición, con usufructo inscrito a Fs. 13.907, N° 18.071 en Registro Hipotecas a cargo Conservador Bienes Raíces Santiago año 1983 con todos sus usos, derechos, costumbres y servidumbres. Demás antecedentes Rol 2.265-83, causa "Banco Hipotecario con Armstrong". Secretario.

24 Nov. 8-9-10 Dic.

REMATE: Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, rematará, 19 diciembre 1983, 16.00 horas, inmueble calle Estado 215, oficina 1114 del 11º piso, comuna Santiago, inscrito Fs. 15.982, N° 20.826 Registro Propiedad año 1972, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo:

\$ 560.500. Precio pagaráse contado. Garantía: boleta consignación cuenta tribunal, o valedista equivalente 10% mínimo. Demás bases. Rol 1432-82 "Comunidad Edificio La Quintrala con Paredes Castillo Gastón". Secretaria.

7-8-9-10

REMATE: Ante el Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago Agustinas N° 1127, 2º piso, el 27 de diciembre de 1983 a las 10 horas se llevará a efecto el remate del Departamento N° 24 del edificio ubicado en calle Francisco de Aguirre N° 4155 de la Comuna de Las Condes inscrito a fojas 22.143 N° 29.372 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1981, cuyos deslindes son: Al Norte en 52,60 metros con lote 13 sitio de propiedad del señor Meyer; al Sur en 52,40 metros con lote 11; al Oriente en 19,80 metros con lote 9 y al Poniente en 22,00 metros con calle Francisco de Aguirre. Esta propiedad corresponde al sitio 12 Mza. E del plano de loteo respectivo. Mínimo para la subasta será de \$ 1.465.782. Interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, vale vista bancario o consignación en la cuenta

corriente del Tribunal, por el equivalente al 10% del mínimo, esto es, la suma de \$ 146.578,20. Bases y demás antecedentes en juicio Rol N° 2157, "Ramírez Peruch, Rodolfo con Inmobiliaria Edificio Francisco de Aguirre 4155 Limitada", juicio laboral. La Secretaria.

8-9-10-11

4 PROPIEDADES COMPRAN-VENDEN

VENDO departamento. Bajos Grecia. Tratar 2238810. 6-8-10

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

VENDO Chevrolet Chevy Nova 1970 impecable. Regalo \$ 175.000. Campos de Deportes 181. 8-9-10-11-12-Dic.

9 ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento 3 dormitorios, living comedor, baño y cocina. Tratar en Macul 6525 block 15 Depto 23. Fono 2210041. 10-11-12

12 VARIOS

LINA compra saldos ropa nueva y usada, pantalones, zapatos, sandalias, fono 6993432. 8-9-12

ATENCION domicilio, presupuesto gratuito, servicio televisión color, blanco y negro, equipos modulares, teléfono 561818

OPORTUNIDAD vendo propia terraza tipo comedor. Fono 2291531. 10-11-12

QUIROMANCIA. Cartomancia, Martamea, seriedad 2236885. 10

DAR SANGRE ES DAR VIDA



Para Ud. sólo una gota de sangre Para quien la necesita... la vida

Cruz Roja Chilena
Unión de donantes voluntarios de sangre
Santa María 0150



SINFONIA CELESTIAL

Las notas en escala musical son la base para esas bellas armonías, que los grandes maestros como Claudio Arrau, nos hacen escuchar. (Con qué reconocimiento se guarda silencio cuando algún músico interpreta obras de Beethoven, Chopin y otros. Cada nota musical penetra hasta nuestra alma y nos llena de paz. Sin embargo, hay muchos que no aprecian esa clase de música. Se requiere de un oído a tono para escucharla con placer. Hay los que prefieren otro tipo de música con más ritmo y más dinámica. Sea cual sea la clase de música de nuestra predilección, para comprenderla se necesita el do-re-mi de la escala musical con sus tonos y semitonos. Siete notas son necesarias para formar una bella sinfonía. Cuando el Señor Jesucristo nació en Belén de Judea, fueron ángeles los que cantaron una dulce melodía con un mensaje de paz. Debe haber sido dulcísimo ese cantar angelical al entonar el "Gloria a Dios en las alturas, y en la Tierra paz, buena voluntad para con los hombres". Los pastores que los escucharon debieron haber sentido vibrar su corazón, pues hasta el día de hoy nuestros corazones vibran al leer de ese cantar. Jesús vino para dar la paz al alma. Esa paz es como una bella sinfonía que llena el corazón de gratitud y alabanza. (Qué gran bendición es la paz! Jesús es el único que puede y quiere darnosla. Pero en el Calvario continuó la sinfonía. De los labios de Jesús salieron siete notas, en diferentes tonos. Y esas siete palabras del Calvario, formando la sinfonía del perdón, todavía se escuchan a través de las páginas de la Biblia. Colgando de la cruz, la primera nota de esa sinfonía salió de los labios de Cristo cuando dijo: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen". En ese momento de tanto dolor y angustia, sólo pensó en el perdón para aquellos que lo maltrataban sin poder. Junto a ese madero, su madre sollozaba. Allí estaba su hijo muriendo por el pecado de la humanidad. Jesús mirándola, no quiso dejarla desamparada y dijo a su discípulo amado "He ahí tu madre" como diciéndole, -cuidala. Va a quedar sola y necesita protección-. Luego mirándola a ella le dice "He ahí tu hijo". Aun en ese momento se preocupó del bienestar de ella. Fue una nota de consuelo en esa sinfonía del Calvario. Uno de los ladrones que colgaba en la cruz al lado de Jesús, al ver como éste moría, reconoció en Él al Salvador y clamó "Acuérdete de mí cuando vengas en tu reino". Su clamor fue escuchado y la respuesta de Jesús fue una dulce nota de seguridad le replica "Hoy estarás conmigo en el Paraíso" (Que felicidad para ese desdichado! Sin mayores trámites encontró el perdón junto a Jesús. Bien dice la Biblia, "Todo aquel que invocare el nombre del Señor será salvo". Bien podemos imaginarnos la paz que inundó el corazón de ese malhechor que arrepentido pidió

perdón. Su alma recibió, cual dulce melodía, la nota de seguridad en el Paraíso. Nota a nota se va construyendo la melodía gloriosa del Calvario, con notas de esperanza, de perdón, de seguridad, pero también hay una nota de dolor. El sufrimiento físico, el dolor de ese cuerpo maltratado que colgaba del madero, de ese ser afligido y sufriente, le hizo lanzar la nota triste "Tengo sed". Y lo único que llegó a sus labios fue una esponja con vinagre. (Tanto dolor del Hijo de Dios! Tanto sufrimiento, sin tener culpa alguna! Muñido por ti y por mí. Desde la eternidad junto al Padre, su comunión con Dios había sido constante. Sin embargo, al cargar el pecado del mundo sobre sí, Dios el Padre dio vuelta su rostro y las tinieblas cubrieron la Tierra. El horrible pecado cayó sobre su propio hijo. "El cual mismo llevó nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero". Y fue en ese entonces cuando la Sinfonía del Calvario lanzó la nota angustiosa de un dolor profundo "Dios Mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?". (Con qué agonía sintió que su propio Padre lo abandonaba. (Que triste la melodía! Pero qué gloriosa para aquel cuyo pecado cayó sobre Jesús! Su dolor es el gozo para el pecador salvado por gracia. ¡Bendita melodía del Calvario! Si en este instante pudiéramos escuchar hasta el lugar del Calvario, podríamos escuchar las notas finales pronunciadas desde la cruz. Fueron notas de triunfo y de victoria. "Padre en tus manos encomiendo mi espíritu". Mi vida la he entregado por amor a la humanidad. Mi espíritu está en tus manos. Yo vine para cumplir esta misión y lo he hecho. He pagado el precio por la remisión de los pecados. Ahora el ser humano puede encontrar el perdón de sus pecados con sólo creer y recibir lo que yo he hecho. No tiene que hacer nada para ganar la salvación. Yo lo hice todo. Y entonces lanzó la última nota de esa melodía, una nota de un triunfo total "Consumado Es" Lo que quiere decir -está hecho-. Y así la salvación quedó completa, no se le puede añadir ni quitar. Cristo lo hizo todo y ahora se puede ser salvado por la fe. Porque por gracia sois salvos por medio de la fe, y esto no de vosotros, pues es don de Dios, no por obras para que nadie se gloríe" (Efesios 2:8-9). Esa es la Sinfonía Celestial que emanó del Calvario. Siete palabras de la cruz, con un mensaje de esperanza para "todo aquel que cree". Para ir a escuchar un concierto, tenemos que pagar por la entrada. Pero este concierto que se da dentro del alma al recibir al Señor Jesús, es gratuito. Es un don inmerecido, que se recibe sólo por la fe. La Biblia nos lleva paso a paso por la senda del Calvario y nos muestra el camino para llegar a Dios el Padre. Le invitamos a estudiar la Biblia en su propia casa por medio de un curso por correspondencia gratuito. Escriba usted a: Cursos por Correspondencia, Casilla 507, Temuco, y aprenderá más sobre la Sinfonía Celestial.

LA JAULA DORADA PRESENTA SU GRAN SHOW INTERNACIONAL

ANIMACION DE BERNARDO DEL CASTILLO

EL SHOW MAN ELEGANTE DE AMERICA

EL INCOMPARABLE HUMOR DE

SONORA DIMENSION SUPREMA

PARRILLADA GRANDIOSA \$ 600

ANGIE SALOME

AMBIENTE FAMILIAR

NUUESTRO FOLKLORE GRUPO TRIGAL

PARA BAILAR LOS KING 5

DUO NOCHE Y DIA

Eduardo Thompson y Paty Cofré

DOS REGIAS ORQUESTAS

COMIDA PARA TODOS LOS GUSTOS

EXCELENTES TRAGOS SE ATIENDEN RESERVAS

PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS. ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO VIERNES Y SABADO HASTA LAS 5 A.M. Y CELEBRACIONES

MAVIE KING

RICAS PARRILLADAS

EL SHOW MAN ELEGANTE DE AMERICA

ANGIE SALOME

Chile se une por una "Minitéletón"

A las 21.30 horas de hoy la televisión chilena se unirá solidariamente para dar las gracias a Chile y demostrar lo logrado por las 5 "Teletones" que remecieron el corazón y la generosidad de un país. Animadores, gente de radio, artistas, actores, bailarines y medios de comunicación

en general, participarán en una jornada de cuatro horas de duración. Nuevamente Mario Kreutzberger, fue el impulsor de esta iniciativa, que no recaudará dinero en esta ocasión.

Don Francisco deseaba que otro animador, este año, se encargara de conti-

nuar la Campaña Solidaria en beneficio de alguna institución de apoyo a la sociedad. Sin embargo, por la envergadura de la jornada y por el grado de organización que ello involucra, no surgió la figura que pudiera aunar nuevamente el país.

La gente, pese a todos

los detractores, deseaba tener otra "Teletón". Mario Kreutzberger al comprobar que nadie ocupaba el lugar que él dejó libre el año pasado, organizó una jornada de cuatro horas cuyos motivos principales son dar los agradecimientos a los miles de personas anónimas que colaboraron espontáneamente. Otra de las finalidades, también, es

demostrar en qué se invirtió el dinero recaudado y a los grados de curación que se logró en los 15 mil pequeños que fueron atendidos con los dineros recolectados.

SHOW DE ESTA NOCHE

El show de esta noche estará conformado por comedias musicales, actuaciones personales de cantantes y humoristas.

Parte relevante tendrán testimonios de Esteban Barrientos, símbolo de la jornada Teletón y Claudia Werth, deportista que por efecto de gas quedó parapléjica. La jornada se inaugurará con el himno especialmente escrito para esta ocasión. Luego Mario Kreutzberger contará el momento por el cual se interesó en realizar las 5 "Teletones".

Luego de estas palabras comenzará la rueda de animadores. Mario Kreutzberger presentará a Antonio Vodanovic, Esteban Guillermo Vivado y al último a Raúl Matas, quien anunciará la actuación de Jorge Romero "Fruite". Pero en el humor también se contempla la participación del mago español Tamaris, quien se hizo famoso por sus gritos, chistes y espontaneidad. Consecutivamente vendrán las actuaciones de Los Huasos Quincheros, Patricia Maldonado y cada uno de los artistas nacionales que participaron en las cinco campañas solidarias anteriores.

especial de domingo

umbral

12 horas

Daloma San Basilio

con **Edmundo Soto**

19 horas

Oklahoma!

con **Manuel Olivos**

97,7 fm stereo

PARRILLADA LA URUGUAYA LA MEJOR DEL MUNDO



2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON
2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
2 LOMOS DE VACA
2 PORCIONES DE LUBRE
2 PORCIONES DE MOLLEJA
2 PORCIONES DE CHUNCHULES
2 PRIETAS
2 CHORIZOS
2 SESOS MORRON
2 PAPAS ROQUEFORT

Y ENSALADA SURTIDA

GRAN PERGOLA DE VERANO APTA
PARA MANIFESTACIONES Y
BANQUETES RESERVADOS

SAN FRANCISCO 161 F. 394338

POLO DORADO

CENA BAILABLE
CON SHOW

Viernes y Sábados

- Ballet Español con Alvaro Jiménez y RUMBA 4
- El Humor de **JORGE CRUZ**
- Ameniza **ORQUESTA "CRISTAL DE ROCA"**

PIDA SU MENU

Agustinas 881 - Fono 32619

CLUB GRAN AVENIDA CENAS BAILABLES

Pisco Sour
Loco ci papes mayo
Ternera al horno
con agregado
Helado
Café
1/2 Gran Vino

Reservar

Fonos 516563 - 517911
Gran Avda. 5067 Parada 11

¡FIESTAS! taberna capri

30 AÑOS DE TRADICION
CHILENA EN EL CENTRO
DE LA CAPITAL

GRAN SHOW INTERNACIONAL
Y CENAS BAILABLES DE AMANECIDA
Y TODAS LAS NOCHES 2 ORQUESTAS
BAILARINAS PASCUENSES, CARNAVAL
HUMORISMO, CONCURSOS, FOLCLORE

Organizamos onces y cocktail para despedidas de soltera
y reuniones de amigas o beneficencia. Convenio para
almuerzos con instituciones y establecimientos comerciales

**SAN ANTONIO 541
35877**



TIBURON

Y no se
hable más

NIGHT CLUB
TIBURON
SHOW CONTINUADO

Cálida compañía femenina
excelentes tragos y música
al mejor precio

ELLAS ESPERAN



LUNES A SABADO DESDE LAS 20.00 HRS.
IRARRAZAVAL 027 FONO 2223348



¡Para ti!, que deseas amplitud
y comodidad al bailar...

Kayman Discotheque

AV. VICUÑA MACKENNA N° 1463 FONO 567101

Abierto
Lunes a Sábado
Cocktails
Matrimonios
Manifestaciones

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



CANAL 5 UCV

"HOY NO
TRANSMITE"

09.00 CARTA DE AJUSTE
09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SAWART.
Programa religioso.
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.
11.45 FRANJA REGIONAL.
12.15 AVENTURAS EN LA FRONTERA. Serie
western. Hoy ofrecemos: "La tumba soli-
taria".
12.45 DIBUJOS ANIMADOS.
15.00 DEPORTIVAMENTE. Programa prepara-
do por el Área Deportiva de Televisión
Nacional.
18.00 DIBUJOS ANIMADOS.
18.50 EL VIRGINIANO. Serie western. Hoy: "El
precio del amor".
20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informa-
tivo presentado por Ana María Salinas y
Hernán Serrano.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 MINITELETON. Transmisión conjunta de
los tres canales de televisión.

18.45 CARTA DE AJUSTE.
19.00 EL VALLE DE LAS MARAVILLAS. (Do-
cumental). Este valle se encuentra en los
Alpes franceses y su nombre se debe a
que en él existe una gran cantidad de ele-
mentos que desde hace muchos años han
constituido un centro de atracción para
los arqueólogos. Se han logrado clasificar
más de cien mil inscripciones diferentes
en esta zona. Algunas pertenecen a la
Edad Media, otras a la época de Bronce,
etc. Además, numerosas variables hacen
suponer que esa región estuvo poblada
por enormes alerces, en contraste con la
aridez del paisaje actual.
19.30 MISION IMPOSIBLE. (Ciencia-ficción).
Con Peter Graves, Leonard Nimoy, Greg
Morris y Peter Lupus. Artistas invitados:
CASIMIRO.
20.25 PANORAMA. Un completo noticiario del
acontecer nacional e internacional con la
conducción de Eduardo Riveros.
21.30 MINITELETON. Transmisión especial de
este evento.

11.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 EL AMANECER DE LA SRTA. JEAN
BRODIE, producción inglesa protagoniza-
da por Geraldine McEwan, John Castle,
Michael Elder y Madeleine Christie.
13.00 DEPORTES ESPECTACULARES, progra-
ma con lo más relevante del mundo de-
portivo.
13.25 VISIONES.
13.30 SABADOS GIGANTES. Con la animación
y conducción de Don Francisco. Direc-
ción: Arturo Nicoletti.
19.00 VISIONES. Hoy: "El tambor en descan-
so" del pintor José Miguel Blanco.
19.05 SABADOS GIGANTES. Continuación.
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Tre-
ce invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRÉCE. Noticias con Javier Miranda.
Resumen del acontecimiento interna-
cional con José María Navas. Comenta-
rio deportivo con Alberto Fouilloux, y el
informe del tiempo con Gina Zuanic.
21.30 MINITELETON. Desde el Casino Las Ve-
gas.



Sólo para agradecer será la Mini Teletón que se transmite hoy a través de los canales de televi-
sión, desde las 21.30 horas y hasta las 2 de la mañana.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Vol-
cán. Desde las 21 hrs. "Locura en ruedas"
y "El as" (Men.) \$ 120. Socios gratis.
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde
las 11 hrs. "Tu placer es el mío" y "El sexo-
logo" (21) \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). De-
de las 11.30 hrs. "El fugitivo" (18) \$ 150.
M. y M. \$ 120.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las
11 hrs. "Los dioses deben estar locos"
(men) \$ 100.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976).
17, 19.30 y 22.15 hrs. "Superman III", con
Christopher Reeve. (Men) \$ 150 y \$ 180.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Duelo a muerte". "El puño brutal" y
"El club de las artes marciales de Shao
Lin" (21) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde
las 11.30 hrs. "Superman III", con Chris-
topher Reeve. (Men.) \$ 160.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894).
Desde las 11 hrs. "Superman III", Chris-
topher Reeve. (Men) \$ 160.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14
hrs. "La duena del placer". "Las tentado-
ras" y "Los violentos dedos del Kung Fu"
(21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde
las 12.30 hrs. "Rocky III". "Relámpago
azul" y "Tron" (men) \$ 70.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11
hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 100.
CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735)
Desde las 13 hrs. "Dame una mano"; con
A. Celentano. (18) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las
11.30 hrs. "Todo fuego, todo llama",
con Isabelle Adjani. (14) \$ 150 M y M
\$ 120.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19
y 22 hrs. "Trio infernal" (21) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 12
hrs. "Amor sin fronteras", con Michael
Landon. (14) \$ 100.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las
11.30 hrs. "Star trek, viaje a las estrellas"
y "Star trek, la ira de Khan" (Men) \$ 100.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Des-
de las 11.30 hrs. "Pink Floyd, the wall"
(18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60
años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).
Desde las 14 hrs. Programa triple acción
\$ 30.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11
hrs. "El as" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10
hrs. "Infidelidad" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega.
(2208816). 16.25, 19.15 y 22.15 horas.
"Todo fuego, todo llama", con Isabelle
Adjani. (14) \$ 160.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116)
16.30 hrs. "La segunda guerra de los ni-
ños" (men) \$ 160 19 y 22 hrs. "La vida
continúa" (18) \$ 160.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde
las 14 hrs. "Programa triple acción" \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las
10.30 hrs. "Mefisto" (18) \$ 150.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las
14 hrs. "El barrendero", "Pirañas dos,
asesinas voladoras" y "Los cuentos de
Jaimito" (18) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10
hrs. "El joven maestro" y "El pequeño
dragón" (14) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782)
Desde las 14 hrs. "Sangre de bestia", "La
guerra de los huevos" (21) \$ 50.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749).
17.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Esta tierra es mi
tierra" (18) \$ 130. Estud. \$ 80.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10
hrs. "Mi profesora de francés" y "Prima-
vera en la piel" (21) \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10
hrs. "Porky 2" y show strip... (21) M. M.
y J. \$ 100.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (42345) 17,
19.30 y 22.15 hrs. "Superman III" con
Christopher Reeve. (Men) \$ 150 y \$ 180.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia
1719 (2238546). 16, 19 y 22 horas. "Me-
fisto" (18) \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10
hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14
hrs. "Muchacho". "¿Y dónde está el pilo-
to?" y "La niña de la mochila azul"
(men) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42967)
16.30 hrs. "Heidi" (Men) \$ 65. 19 y 22
hrs. "Tootsie" con Dustin Hoffman (14)
\$ 150.
REAL. Compañía 1040 (66555) Desde las 11
hrs. "Heidi" (men) \$ 65.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11
hrs. "El trio infernal" (21) \$ 150 M. y M.
\$ 100.
REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11
hrs. "La segunda guerra de los niños"
(men) \$ 150 M. y M. \$ 100.
REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11
hrs. "La vida continúa" (18) \$ 150 M. M.
\$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.
"El verdugo de dragones" y "¿Dónde está
el piloto?" y "El barrendero" (Men.) \$ 80
Viernes \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (381613) Desde las
10.30 hrs. "Operación furia" y "Kama-
sutra" (21) \$ 70.
ROXI. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10
hrs. "El joven maestro" y "El pequeño
dragón" (14) \$ 80.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5324
(2480609) 15.30 y 17.30 hrs. "Los 11 pre-
mios de Walt Disney" (Men) \$ 150. 19.30
y 22 hrs. "Gente como uno" (14) \$ 180.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.15,
19.30 y 22.30 hrs. "El fugitivo" (18) \$ 160.
SALA VERDE. Vitacura 6780. (2242466)
15.30, 18.30 y 21.30 horas. "Todo fuego,
todo llama", con Isabelle Adjani. (14).
\$ 160.
STA. LUCIA. Alameda y San Isidro (36666)
15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flash dance" (14)
\$ 150.
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11
hrs. "Reto al destino" (18) \$ 100.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246
(66276) 19.30 hrs. "Sálvese quien pueda"
Cia. de Teatro El Anillo. \$ 150. Estud. \$ 80.
ANF. LO CASTILLO. Candelaria Goye-
nechea 3820 (2421345) 20 y 22 hrs. "Un ce-
ro a la izquierda" Cia. de José Vilar. \$ 500.
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19
hrs. "Contigo en la soledad", de E. O'Neill,
\$ 250.
BAR DE COCO. Gilberto Fuenzalida 149
(2296912) 22 hrs. "Chikago voy". Con Ron-
co Retes. \$ 500. 24.30 hrs. "Esto no tiene
nombre" \$ 600.
CAFE DEL CERRO. Ernesto Pinto L. 192
(778308). Humor 22 hrs. Música joven
\$ 200.
CENTRO CULT. LOS ANDES. A. Ovalle
1465 (711488) 20.30 hrs. "Lautaro" de Isi-
dora Aguirre, con Música de Los Jaivas.

CENTRO DE DIFUSION CULT. A. Prat 935
(2227870) 21.30 hrs. Encuentro folklórico,
\$ 150. Estud. \$ 100.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 20
hrs. "Entre gallos y medianoche", de
Carlos Curiola \$ 250. Estud. \$ 150.
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164)
20 y 22.15 hrs. "El sombrero de paja de Ita-
lia", de Labiche. \$ 400 y \$ 500.
GALA. Tarapacá 1181 (66876) 20 y 22.30
hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" de A.
Cohen. Loreto Valenzuela, S. Aguirre P.
Baja \$ 500 y Alta \$ 400.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249
(567689). 20.30 y 22.30 hrs. "Diálogo
entre sábanas", \$ 250; "La mulata de oro,
Zu Zu, Lilly Olmedo, Tangos...
INST. CHILENO FRANCÉS. M. Claro 209
(2235604) 20 hrs. Teatro: "La realidad"
Grupo de teatro de "Mujeres Arpilleras"
Entrada libre.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30
hrs. "Demencial party" de Fdo. Josseau.
\$ 400. Estud. \$ 150. 22 hrs. "Renega-
ción de un préstamo relacionado, bajo
fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada",
de J. Bravo, \$ 300. Estud. \$ 150.
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20
y 22.15 hrs. "El zoo de mármol". Gr-
upo La Feria. \$ 350 Estud. \$ 150.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) 22 hrs. "¿Tú
te lamentas? ¿de qué te lamentas?" con
Coco Legrand. \$ 500.
MONEDA. Moneda 920 (715451) 20 hrs.
"Tres tristes tigres" de A. Sieveking
\$ 300.
PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410
(35196) 21.30 hrs. "Cómo hacer el amor en
recesión...". Grupo La Palomera. \$ 150.
Estud. \$ 100.
PICARESQUE. Recoleta 345. (776883).
20.30 y 22.30 horas. "Antología de la Ma-
nuelita", con D. Vilches, Mino Valdés, Las
Teutonas, etc. \$ 350.
SUCUCHO. Av. 11 de Sept. 2322 (2259286)
23.15 hrs. "Gloria más 3 son 4", con Gloria
Benavides. \$ 600. Incluye trago.
SALA ISIDORA ZEGERS. Descanso.
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 15.30
hrs. "Los viajes de Gulliver" (Dib. anima-
dos) (Men.) 18.30 y 21.30 hrs. Cine social
latinoamericano: "La tregua" (18) \$ 130
Estud. y May. 60 años \$ 70.

Para veranear en Santiago

- ☐ Capitalinos también pueden darse vacaciones en los alrededores de la región.
- ☐ El Cajón del Maipo, las Termas de Colina y la Laguna de Aculeo esperan la visita de las "acaloradas" familias santiaguinas



Las termas de Cauquenes son un manantial de aguas medicinales que se encuentran a 108 kilómetros de Santiago, cerca de la ciudad de Rancagua.



Las piscinas de la capital constituyen una muy buena solución para escapar de las altas temperaturas del verano.

LAS excursiones y el descanso en lugares naturales, a muy bajo costo, son también un privilegio permitido para los miles de santiaguinos que no pueden tener vacaciones más allá de un día o un fin de semana. Cerca de la capital hay diversos puntos de atracción, que relajarán a los visitantes de las grandes tensiones de trabajo durante estos calurosos días de verano.

Ya que los niños están de vacaciones y usted no dispone de mucho tiempo para "veranear", entonces es necesario elegir las alternativas que satisfagan mejor al núcleo familiar. También se debe tomar en cuenta que estos meses pueden significar una oportunidad para realizar visitas culturales a diversos lugares que representan nuestro patrimonio histórico.

Para ayudarle en su tarea de escoger el mejor sitio de esparcimiento, le sugerimos aquí algunos centros de interés de la Región Metropolitana y zonas adyacentes.

CERCA DEL AGUA

A 23 kilómetros de Santiago se encuentra el Cajón del Maipo, una pintoresca región cordillerana que ofrece hermosos paisajes montañosos, balnearios con hostería, piscinas, canchas de ski y aguas termales. Entre los lugares más importantes de esta zona se encuentran los balnearios de Las Vertientes, Millahue y San José de Maipo.

El camino que conduce a los diversos puntos se inicia en las cercanías de Puente Alto y se extiende por 105 kms. siguiendo las sinuosidades del río Maipo hasta alcanzar los 3.500 metros de altura. Los santiaguinos que deseen ir al Cajón, pueden hacerlo en movilización propia o bien utilizar los servicios regulares de buses que salen desde el Parque O'Higgins.



En la zona del Cajón del Maipo existen diversos lugares para hacer picnic con toda la familia.



El balneario de "Baños del Corazón" es apreciado por los adultos, ya que tiene propiedades curativas para el reumatismo, la artritis y ciática.

EL ARRAYAN

Este atractivo poblado cordillerano situado en las cercanías de Santiago está ubicado al final de la Avenida Las Condes, en los primeros faldeos de las montañas de los Andes. El Arrayán ofrece la quietud de las pequeñas aldeas y se ha transformado en un lugar habitual de esparcimiento para los santiaguinos. Dispone de un balneario municipal, cuya piscina está hecha en un remanso del río Mapocho. Cuenta además con excelentes restaurantes y hosterías, una de las cuales posee una gran alberca abierta al público.

Para llegar a esa zona es necesario tomar los buses expresos Las Condes y Lo Barnechea, que pasan por la calle Compañía en el centro de la capital.

TERMAS Y LAGUNAS

Las alternativas de descanso que ofrece el norte de Santiago, se concentran principalmente en las termas de Colina, el balneario de Jahuel y Baños del Corazón. Las Termas de Colina están situadas a 40 kilómetros al norte y a 930 metros sobre el nivel del mar. Sus aguas tienen propiedades medicinales y la temperatura de ellas oscila entre los 18 y 33 grados Celsius.

Por su parte, el balneario de Jahuel está a 135 kilómetros al noreste de Santiago, en tanto que Baños del Corazón se encuentran a 6 kilómetros de la ciudad de Los Andes. Los buses para ambos lugares parten desde el terminal norte en General Mackenna esquina Amunátegui.

La laguna de Aculeo, a 65 Kms. de Santiago, es el centro de los deportes náuticos de la zona. También es un lugar habitual de los turistas para practicar la pesca del pejerrey. Los buses Santiago-Aculeo salen desde la primera cuadra de la calle San Alfonso, cerca de la Estación Central.

Es Ud. Música Profesional?..
INTERCOM
TENEMOS PARA UD.
LOS INSTRUMENTOS
MUSICALES CLASICOS Y ELECTRONICOS MAS FINOS Y NOVEDADOSOS DE JAPON.

•ORGANOS ELECTRONICOS KAWAI •GUITARRAS CLASICAS MADRID Y MAXWIN
•SINTETIZADORES Y TECLADOS "ROLAND" •GUITARRAS Y BAJOS ELECTRICOS "PEARL"
•EFECTOS DE PERCUSION "PEARL" •ORGANOS "CASIO"
•COMPRESOR NOISE GATE MARCA BOSS •CAPSULAS FONOCAPTORAS
•CINBALES MARCA "PAISTE" SUIZA •MICROFONOS PARA PROFESIONALES AFICIONADOS Y ESTUDIOS DE GRABACION.
GALPON 28 - MANZANA 6 - FONOS 22375-23637
MODULO 113 - FONO 24158 - ZOFRI

PROVIDENCIA 2124 - FONO 2512366
LOCALES A-B BOULEVAR DRUGSTORE

UNOMAT
Roland ROADSTAR
TOA Pearl
KAWAI



nuestro campo

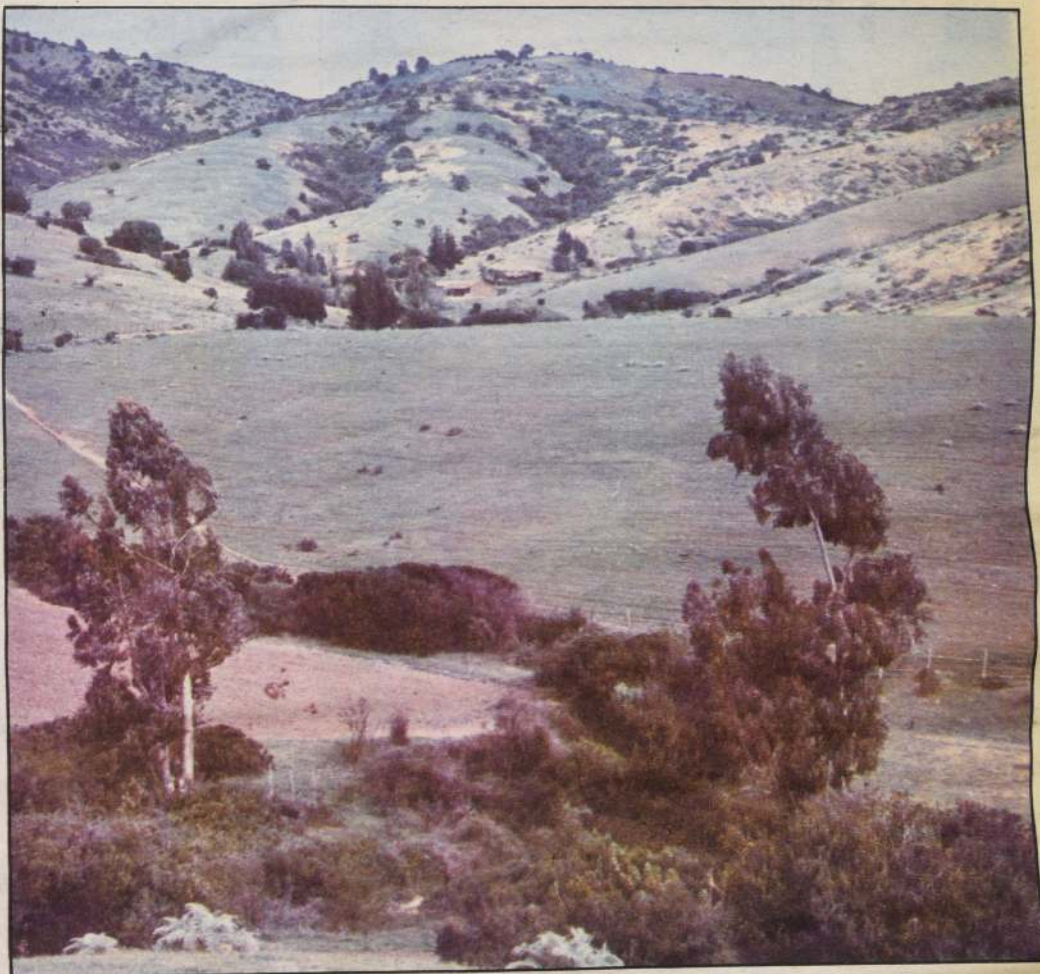
N° 3 Sábado 10 de Diciembre de 1983

Suplemento Agrícola
Gratis con su diario

LA NACION

**Urbanización
sepulta
el cinturón
agrícola**

**0.12%
del suelo
chileno es
de excelente
calidad**



**Una pesada
carga es
el crédito
para el agro**

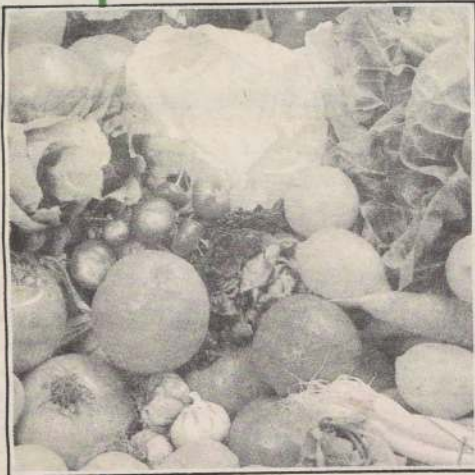
**Incremento
de un 20%
en la siembra
83/84**

**Orujo de la uva
acumula energía**

**La agricultura
es clave en
el desarrollo
mundial**

nuestro campo

Casi al empezar el verano se observa un aumento cada vez más manifiesto de la temperatura ambiente, lo que lleva a intensificar ciertas labores y a observar con detención ciertos aspectos biológicos de cultivos y huertos. Así, aumentarán las necesidades de riego, debiendo mantenerse el suelo siempre con una adecuada humedad, hasta la profundidad de las raíces. Se deben evitar los períodos de seca, que afectan directamente la calidad de los frutos y la cantidad de las cosechas. Igualmente, hay un mayor incremento en el crecimiento de las malezas y en el desarrollo de plagas y enfermedades, sobre todo cuando no se hizo el adecuado control preventivo en otoño o comienzos de primavera. Estos controles con pesticidas deben efectuarse dentro de un sistema "integrado" cuidando el equilibrio con los enemigos naturales, sin destruirlos.



CHACRAS Y

HORTALIZAS:

En cultivos de melón sembrados tempranos en septiembre-octubre se da una limpia a mano y azadón (7 JH/Há.) y se trazan surcos para el riego (0,3 JH/Há.). El melón es una planta que posee un sistema radicular superficial y que se extiende más allá que las guías, lo que debe tenerse presente tanto al efectuar las labores, evitando romper las raíces, como al efectuar los riegos (cantidad de agua y profundidad del riego). Se hace también una labor de arreglo de guías sobre el suelo.

El riego en este cultivo es crítico desde el momento en que se forman las guías hasta la plena madurez de los frutos. Estos riegos se hacen por surcos, los que se van alejando de la línea de las plantas a medida que avanza el desarrollo.

La práctica de podar las plantas es discutible, pues sus beneficios no están muy claros.

En el melón se puede presentar la enfermedad de la peste ceniza, debiendo controlarse con la aplicación de azufre.

PALTOS:

No deben descuidarse los riegos. En este frutal debe alcanzarse hasta unos 60-70 cms. de profundidad, ya que dicha área es donde se acumulan la mayoría de las raíces. Para determinar la humedad en el suelo, puede emplearse un barreno, una pala o un tensiómetro.

La cosecha de paltos, que aún se continúa, se realiza en base al cambio de coloración que ocurre en la piel y pedúnculo, y según el cambio en el espesor de la cascarrilla que envuelve el hueso. Sin embargo, lo más seguro es determinando el contenido de aceite, el que va aumentando con la madurez. Desgraciadamente esto último debe hacerse en un laboratorio lo que deja fuera del alcance del agricultor su adopción.

En los paltos debe ponerse especial atención al ataque de thrips y otras plagas, para lo cual deben inspeccionarse cuidadosamente los árboles.

Así deben observarse síntomas tales como presencia de hojas pequeñas y amarillez generalizada, junto a falta de vigor, con muerte de ramas y presencia de

cancros a nivel de las raíces y del cuello del tronco, lo que estaría indicando ataque de pudrición del pie o tristeza (phytophthora). El ataque de este hongo debe prevenirse evitando el exceso de humedad alrededor del tronco y eliminando las malezas en la zona del árbol. Los árboles enfermos deben descalzarse.

PERALES:

Se aplican los riegos que el clima y el tipo de suelo vayan determinando, empleándose en cada uno alrededor de 0,5 a 0,6 JH/Há. Se mantiene el huerto libre de malezas y el suelo mullido (si este es el sistema). Para ello se puede dar una aradura, rastraje y labor del metro (total unas 7-8 JH/Há. en labor no mecanizada, y 4-5 JH/Há. y 0,3 Jtractor/Há. en la mecanizada, incluyendo sólo rastraje de offset y labor del metro). Se efectúa igualmente el trazado de acequias y surcadura para el riego (0,7 JH/Há. empleando tiro animal, o bien 0,3 JH/Há. en la mecanizada).

En estos huertos de perales se debe atender a plagas como la carpocapsa, para su oportuno control, de acuerdo al plan preestablecido. Igualmente debe tenerse cuidado con las enfermedades como la venturia, sobre todo en las zonas en que pueden producirse situaciones de mayor humedad ambiental. Pueden emplearse fungicidas como captan, fenarimol, mancozeb, etc.

En estos controles con pesticidas se emplean 4-5 JH/Há. si se usa una nebulizadora de espalda, o bien 1-2 JH/Há. con motobomba mecanizada.

VIÑAS DE RIEGO:

En esta etapa de pleno crecimiento de primavera no deben descuidarse los riegos, especialmente cuando los racimos y granos empiezan a desarrollarse. Se da una azufadura, que pueda corresponder a la tercera aplicación. De esta manera se controla el ataque de oidio, que se reconoce por un polvillo blanco ceniza sobre las hojas, sarmientos y racimos.

La botrytis es otra enfermedad de cuidado en esta época, especialmente en parrales. La infección ocurre en plena flor, aunque los síntomas se presentan abiertamente en la cosecha. Debe controlarse con productos como denomyl, mancozeb, captan o maneb.

Se puede efectuar una chapoda (eliminación del extremo de los brotes cuando

sobrepasan el alambre superior), operación que debe practicarse con precaución, pues el exceso puede resultar perjudicial. Se efectúa una amarra en verde.

CUCURBITACEAS:

En los cultivos de zapallos, sandías, pepinos, zapallitos y melones debe ponerse atención a las enfermedades como la peste ceniza u oidio, que da un color ceniciento en las hojas (control) preventivo cada 18 a 20 días a partir de la tercera semana de la germinación con un producto como acoidal, o una acción curativa con bayleton o morestan y enfermedades como la peca, pudrición de frutos y gomosis en los tallos, midiu, las que deben prevenirse con pulverizaciones con antracol.



PAPA:

En los cultivos de papa cosecha de 2-3 meses de desarrollo, se deben dar los riegos necesarios (es planta sensible a la falta de humedad y al aumento de la temperatura). Se debe hacer una limpia con cultivadora (1 JH/Há.), una salitradora (0,5 JH/Há.) y una limpieza con azadón a modo de aporca (6 JH/Há.).

Cuando se trata de semilleros de papa se debe controlar el ataque de áfidos alados, que son vectores de virus (deben usarse insecticidas sistémicos y de contacto). Otras plagas en cultivos de papa son la polilla, cuncunillas, pilmes y pulgones, las que deben controlarse oportunamente con los productos específicos para cada caso particular.



nuestro campo

Sigue siendo una pesada carga

El crédito tiene diversos matices para agricultores

El crédito en la agricultura tiene variados matices que lo hacen aparecer diferente, en circunstancias que se trata de una sola materia.

Si toma crédito un agricultor que tiene tierras de mala calidad, insumos también bajos, maquinaria en mal estado o inadecuada, mala dirección, trabajadores ineficientes y tecnología atrasada, ese préstamo se transformará en algo sumamente oneroso para el deudor y, por lo tanto, lo encontrará sumamente caro.

En el caso que todos los problemas sean resueltos, pero se trate de cultivos poco rentables, tampoco será fácil solventar el crédito y tener una utilidad adecuada. Esto ocurre especialmente en los llamados culti-

vos tradicionales, de ciclo anual, con pocas alternativas.

De cualquier forma, el problema crediticio en el agro chileno va más allá de las malas tierras, las malas cosechas o los cultivos con bajo rendimiento. Se trata de que de todos modos resulta elevado, aun para los agricultores eficientes que tienen cultivos con buenas ventajas comparativas, y con calidad exportable. El productor nacional tiene que enfrentar competencias foráneas subsidiadas directamente o indirectamente o bien con excedentes agrícolas con respaldo extra para su comercialización o, en todo caso, producciones trabajadas con créditos a más largo plazo, menores intereses y subsidios en los fletes.

Los créditos dirigidos a la agricultura se cristalizan a través de mecanismos que debieran tener los mismos recargos de los bancos respecto a las fuentes originales de crédito, pero no ocurre así.

Se ha mencionado como solución que los agricultores formen sus propios bancos, para economizar el costo de la reajustabilidad y beneficiarse con las fluctuaciones del "Libor", que es un costo mundial fluctuante del crédito, muy inferior a las tasas de interés aplicadas en Chile. Pero eso demora bastante, porque organizar a los agricultores en torno a esas metas no se puede hacer de un día para otro. Tardaría años, y en ese lapso los problemas urgentes que nos aquejan habrán liquidado a la agricultura. (R.L.C.)



La situación laboral del campesinado sufre fluctuaciones dependiendo del desarrollo experimentado por la agricultura.

Igual suerte "hermana" a campesinos y empresarios

Lo mismo que en cualquier otra actividad productora, la situación de empleos y salarios en la agricultura está directamente relacionada con el desarrollo o falta de desarrollo en esta actividad.

Se diría que, a excepción del sector forestal y la fruticultura de exportación, a la cual se le ha asignado posibilidades de desarrollo, el resto de la agricultura está colapsada, es decir, en situación de estancamiento y retraso muy graves.

De esta manera, la suerte de los que trabajan en ella, tanto empresarios como campesinos, experimentan las alternativas de esta realidad. Por lo que la suerte de empleos y jornales en el campo está como

está. Sin embargo, es necesario considerar que a menudo cuando se habla de los ingresos campesinos hay que considerar que, aparte del dinero que se les cancela a los trabajadores se les consignan las llamadas regalías, esto es, casa y el goce de un pequeño terreno. Eso no lo tienen los trabajadores de la ciudad, dejando constancia que esto no quiere decir que los salarios de los campesinos sean buenos.

Pero es que no pueden serlo mientras la agricultura se encuentre como está, ya que las leyes de la agricultura no son las del libre mercado. Mientras se pretenda que así sea, esta actividad se irá destruyendo más y más, y en su destrucción arrastrará a todos los que en ella trabajan.

Por lo anteriormente expuesto no se pretende que la agricultura sea una excepción, pero si se nos hace competir con los grandes productores mundiales, con las naciones desarrolladas, por lo menos otórguesele igualdad de condiciones para competir. Frente a la libre capacidad empresarial debe estar la majestad del Estado fijando normas para el bien común. Así se deberían dar a la agricultura las condiciones para desarrollarse de acuerdo a las condiciones naturales en que esta actividad se desenvuelve. Estas condiciones no son las mismas del sector financiero.

Los agricultores desean provocar el progreso del campo para el bien del país y de todos los que en él trabajan; deben buscarse caminos de encuentro. Caminos de equilibrio razonable y no uno de explotación que resulta tan dañino tanto para los agricultores como para el país.



La agricultura es clave en desarrollo de países

En todos los países, por industrializados que sean, la agricultura constituye un sector clave.

En efecto, la agricultura responde a una necesidad elemental y permanente del consumidor, a saber: la alimentación. Toda política agrícola tiene por objeto garantizar el abastecimiento suficiente y regular. Como es raro que coincidan la oferta y la demanda —dado que los productos agrícolas son sensibles a los fenómenos atmosféricos y biológicos— pueden crearse excedentes y escaseces, lo que fatalmente incide en los precios de venta, siendo éste un punto que afecta al consumidor que viene dedicando aproximadamente el 30% de su presupuesto a la compra de productos alimenticios. Por otro lado, la evolución de los precios de los productos alimenticios depende de los costos comerciales e industriales, siendo ahora un caso excepcional el que un producto pase directamente de manos del agricultor al consumidor.

Para millones de trabajadores empleados en la agricultura de los países latinoamericanos, la tierra sigue constituyendo la principal fuente de ingresos, los cuales aumentan con el progreso técnico y la mejora de la productividad, por más que no siempre siguieran la evolución de los demás sectores de la economía.

Las autoridades públicas se ven obligadas a intervenir en la agricultura para sostener los mercados agrícolas y mejorar las estructuras de producción, sin perder de vista determinadas situaciones socioeconómicas. Tales intervenciones —más o menos manifiestas— son cosa corriente en todo el mundo y prácticamente todos los gobiernos le prestan una gran atención a ese sector "sensible", difícil de administrar y que reviste, a veces, gran importancia política. No cabe duda de que la parte de la agricultura en el enriquecimiento nacional y su contribución a los ingresos por exportación son importantísimos, por lo que cada vez se reconoce más la influencia su papel en la gestión de los espacios naturales.

ROBERTO LABRA CAMPO

La agricultura responde a una necesidad elemental y permanente del hombre, como es la alimentación.

CUEROS LANARES

COMPRAMOS
AL MEJOR
PRECIO

**CURTYPEL
S.A.**

F. 593156
591925

nuestro campo

DIRECTOR: Gastón Acuña
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide
JEFE DE REDACCION: Roberto Labra Campo.
EDITORIA PERIODISTICA: Ximena Cattás Beher.
DIAGRAMACION: Susana González y Ricardo de la Fuente.
FOTOGRAFIA: Pool de LA NACION

Provocada por la lluvia

Bosques evitan la erosión del suelo

Los árboles son algo más que frutos o madera

Hasta la fecha se han identificado ¡Más de tres mil compuestos químicos diferentes que pueden producir los árboles! ¿Lo sabía Ud.? Hay razones para creer que los árboles contienen sustancias químicas que representan toda la gama de los compuestos orgánicos conocidos por el hombre, o quizás algunos nuevos, que aún no se han encontrado.

Usted conoce el uso directo de los árboles: durmientes, leña, postes, madera para muebles y construcciones. Sabe también que la madera puede ser transformada en celulosa, en papel, en plásticos, en ácidos de diversas especies, en materias colorantes, acetonas, aceites, y hasta en combustibles para mover automóviles y tractores. Pero veamos otros usos, tanto o más valiosos que estos. Usos que están a la vista, pero que generalmente olvidamos. Nos referimos a su influencia sobre el suelo y sobre el clima.

Los bosques, al evitar que las gotas de lluvia golpeen con fuerza el suelo, están impidiendo el arrastre de la capa vegetal, están impidiendo la formación de zanjas y de cárcavas, están impidiendo la erosión. También evitan los derrumbes y embalsamientos de los ríos, de los puertos y de las desembocaduras.

Los árboles, ayudan a mantener la vida en el suelo, protegen a los insectos, bacterias y hongos, y a todo microorganismo que vive en la tierra y que contribuye a su fertilidad.

También los bosques disminuyen la velocidad de los vientos. Actúan como verdaderas cortinas que atajan las ventoleras.

Los bosques moderan la temperatura. Es sabido que donde hay árboles, los inviernos son menos fríos y los veranos son más suaves.

Observe el suelo junto a los árboles, en esta época. Están cubiertos de hojas ¿verdad? Las hojas se descomponen y van formando el humus o mantillo. La materia orgánica descompuesta actúa después como una esponja para mantener la humedad. El suelo entonces no se reseca con la evaporación.

¿Y qué me dice de las raíces de los árboles?

Elas sirven como brazos que atrapan y cuidan el suelo para que no sea arrastrado por el escurrimiento de las aguas.

Pero todavía hay algo más: el beneficio espiritual de los árboles ¿Quién no lo ha experimentado? Mirar un árbol, cobijarse bajo sus ramas es un verdadero sedante para la agitada vida moderna. Los árboles nos traen la paz, serenidad y además son una fuente inagotable de nuevas ideas. Bajo un árbol es el mejor lugar para meditar.

¿Diremos algo más?... basta por hoy. Queremos dejarle tiempo para que plante un árbol. Queremos dejarle tiempo para que le enseñe a sus hijos el fabuloso tesoro que puede brindar un árbol al que lo planta y al que lo sabe cuidar.

Fuente: Revista Chile Agrícola

nuestro campo

"Marchitez bacteriana"

Enfermedad de la papa no crea problemas de salud

El Servicio Agrícola y Ganadero está aplicando una serie de medidas para atacar el flagelo

La inscripción obligatoria de los predios que cultiven papas y tomates; la utilización de semilla de papa comprobadamente sana y la eliminación de malezas en los cultivos de estos productos son algunas de las medidas tomadas por el Servicio Agrícola y Ganadero para controlar la enfermedad "marchitez bacteriana", que se extiende desde el río Maule al norte.

Detectado hace seis meses en el país, el flagelo es típico de climas tropicales por lo cual se estima que en nuestro país no tiene óptimas condiciones para el desarrollo. No obstante lo anterior, en el caso de los agricultores paperos el daño al cultivo puede llegar a provocar bajas de rendimiento hasta en un 50%.

Según informó Patricio Carvajal, director ejecutivo del SAG, se han tomado las medidas de control necesarias, aún cuando especificó que el daño provocado al tubérculo por la "marchitez bacteriana" no afecta la salud humana y por consiguiente la papa infectada puede ser cocinada sin mayor problema.

Agregó que para combatirla no existe tratamiento químico, salvo medidas cuarentenarias y que la mayor incidencia la ha tenido en la Región Metropolitana y en la V Región.

PREDIOS INFECTADOS

Los predios en los cuales se constata infección serán notificados, por escrito, respecto del cumplimiento de medidas adicionales como la obligación de efectuar una rotación de cultivo con especies no susceptibles de infección, la destrucción de plantas de papas emergidas del cultivo anterior y la desinfección de maquinarias e implementos agrícolas.

Además, aquellos que actualmente tengan cultivos de papa en los sectores infectados deberán cosecharlos anticipadamente para destinarlos solo al consumo, sin esperar su madurez fisiológica para semilla.



La "marchitez bacteriana", enfermedad que afecta a la papa, no daña la salud del hombre y por ello puede ser cocinada sin problemas.

Perspectivas de siembra para período 83/84 superan el 20%

El pronóstico de ODEPA contempla incrementos en todos los rubros, destacando el trigo, maíz, papa, remolacha, lentejas y frejoles

En fecha reciente la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA) dio a conocer un informe estimativo de las siembras esperadas de los 14 principales cultivos para la temporada 1983/1984, cuyo total alcanza a 1.064.300 hectáreas, es decir, un 22% más que la cifra oficial de superficie registrada en 1982/1983. Este pronóstico contempla incrementos en todos los rubros considerados, destacando en términos absolutos aquellos correspondientes a trigo (100.820 hectáreas), maíz (22.050 hectáreas), papas (17.840 hectáreas), remolacha (14.390 hectáreas), lentejas (10.950 hectáreas) y frejoles (9.590 hectáreas).

Cabe señalar que las previsiones de ODEPA superan significativamente las superficies de cultivo 1983/84 estimadas con anterioridad (junio del presente año) por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) las que en conjunto alcanzaban a 938.400 hectáreas, nivel sólo 7,8% superior al guarismo de 1982/1983.

Es así como las perspectivas de siembras 1983/1984 han mejorado sustancialmente en sólo pocos meses, hecho que puede atribuirse al mayor alivio financiero y a la evolución alcista de los mercados interna-

cionales de algunos rubros agrícolas, lo que naturalmente ha provocado expectativas favorables para los precios y rentabilidad de los mismos a nivel interno. Adicionalmente, se puede considerar el efecto de la ampliación de la cobertura de las líneas de crédito especiales del Banco del Estado para agricultores con garantías comprometidas.

Las situaciones señaladas han venido a reforzar la acción reactivadora y generadora de confianza de los anteriores anuncios de establecimiento de poderes compradores para ciertos productos y en el caso especial del trigo la determinación de un precio de referencia.

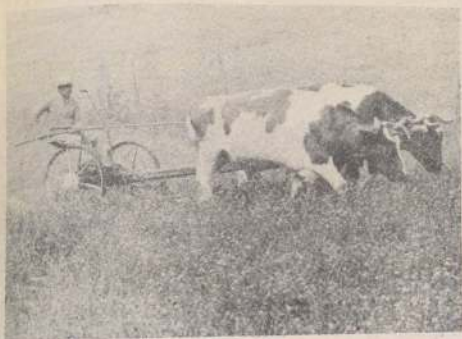
Lo anteriormente expuesto demuestra la gran capacidad de respuesta de los productores agrícolas ante condiciones favorables conocidas con la necesaria anticipación, que en el caso de los cultivos es muy rápida ya que sólo necesita el transcurso de una temporada para apreciar los resultados. En este sentido, se debe mencionar que si bien el área de siembra esperada para 1983/1984 de 1.064.300 hectáreas es apreciable, no se puede olvidar que la superficie dedicada a dichos rubros en diversas campañas previas alcanzó a aproximadamente 1.250.000 hectáreas, lo que transforma a esta última cifra en un potencial fácilmente alcanzable si se dan las señales adecuadas y cuyo logro permitiría generar incrementos considerables en el número de empleos, en el ahorro de divisas por la sustitución de importaciones y en la entrada de divisas por la venta de mayores excedentes de exportación, todos aspectos fundamentales en cualquier proceso de reactivación nacional.



Las previsiones de ODEPA para el 83/84 en la siembra de los 14 principales cultivos superan las superficies que para el mismo período había realizado con anterioridad el INE.

nuestro campo

Trébol blanco permite tener buenas praderas



El trébol blanco se adapta a variadas condiciones, crece bien en suelos pesados arcillosos y en otros livianos, como los trumaos.

Cuidemos las áreas verdes

Resulta inconcebible tener que defender las áreas verdes, en una ciudad otrora rodeada por selvas y bosques, asentada en una tierra pródiga y apta para el crecimiento de los grandes árboles. Las cosas ocurren por sí mismas, a despacho del hombre o por la mala acción de él.

La masiva eliminación de las reservas vegetales de los alrededores de la capital están aumentando el daño que la modificación del clima del país, en general, está produciendo en la agricultura, y en el caso que nos preocupa, en las áreas verdes de la ciudad y sus arboledas.

Debemos hacernos a la idea que las condiciones ambientales de Santiago son las de un semidesierto y, en consecuencia, las áreas verdes y el árbol deben ser objeto de un especial cuidado.

Una campaña positiva consistiría en dar especial énfasis a la educación del público en el uso de los parques, jardines, paseos y plantaciones urbanas en general ya que es justamente el principal causante del estado de deterioro en que éstas se encuentran en la actualidad.

El Gobierno ha dictado algunas normas para proteger los árboles y áreas verdes, normas que por desgracia no son los suficientemente estrictas.

El trébol blanco es una leguminosa; esta familia de plantas es valiosa por tener la propiedad de fijar el nitrógeno del aire y de incorporarlo al suelo, a través de ciertos microorganismos que viven en sus raíces: es una planta mejoradora de suelos.

No se tiene conocimiento de cuándo fue introducida esta planta al país, pero se estima que sea tan antigua como el trébol rosado, y al contrario de esta especie se le encuentra creciendo a lo largo de todo el país donde encuentre suficiente humedad para su desarrollo en forma natural.

El trébol blanco es de larga vida, tanto que muchas veces es difícil eliminarlo, se reproduce por semillas y estolones, es decir, tallos rastreros que le permiten cubrir rápidamente un potrero, si las condiciones de éste le son favorables.

Al adquirir un gran desarrollo, como sucede con el trébol ladino, es fácil que se le pueda confundir con el trébol rosado. Se diferencia de éste por tener flores blancas y por la parte inferior de sus hojas. Es de aspecto ceroso, sin vellos,

y se reproduce por estolones, además de las semillas, la cual es de muy pequeño tamaño, una de las semillas más pequeñas dentro de las plantas forrajeras.

Según los tipos o grupos, el trébol blanco se adapta a variadas condiciones, crece bien en suelos pesados arcillosos y en suelos livianos, como los trumaos. Para la primera condición, son mejores los tipos gigantes, y para la segunda, los intermedios.

Si quiere obtener una pradera con altos rendimientos, o que sea satisfactoria, deberá darle toda la humedad que sea necesaria. Esta exigencia es mayor en tréboles gigantes que en los medianos, ya que estos últimos son capaces de tolerar una relativa situación de sequía.

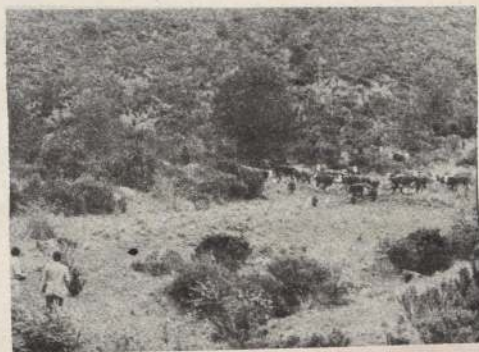
Las mejores condiciones para sembrar trébol blanco se encuentran en gran parte de la zona central regada, en ciertos sectores de Arauco, principalmente Cañete y en parte de Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, e incluso Chiloé, en donde quiera que se en-

cuentren las señaladas condiciones de humedad en el suelo.

Los tréboles blancos por sus características están especialmente adaptados para ser usados en pastoreo, desde la primavera hasta avanzado el otoño, e incluso pleno invierno. Su resistencia a las bajas temperaturas así lo permite sin serios daños para su vegetación. Al alcanzar un gran desarrollo y buena altura como sucede con el trébol ladino en primavera, lo puede ensilar o henificar. Ensilado se transforma en un excelente forraje, especialmente si está en mezcla con la ballica inglesa.

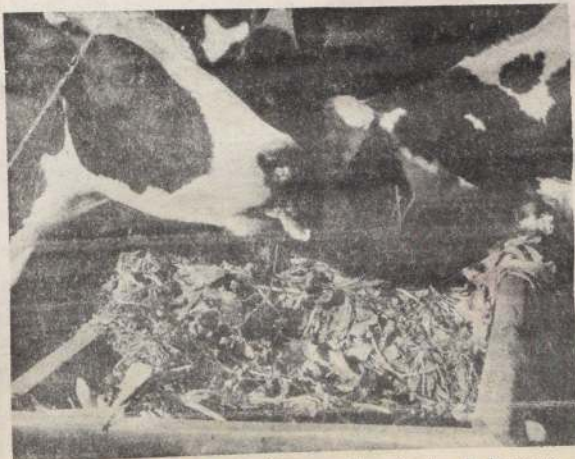
El trébol blanco lo puede mezclar con diferentes gramíneas; no le aconsejamos sembrarlo solo, ya que puede causar grandes pérdidas por "empastaduras" en su ganado, siémbrelo siempre asociado con alguna gramínea.

Aunque se trata de una planta adaptada al pastoreo, no se debe abusar con talajes exagerados que dañen la pradera. Por eso se aconseja vigilar bien esta práctica, especialmente el primer año de vida de la planta.



Un buen manejo de suelos permite conseguir un mayor rendimiento y, por ende, colocar más animales por hectárea.

La alfalfa es un buen forraje



La alimentación del ganado con subproductos de la remolacha significa más carne y más leche para la población.

La alfalfa, por sus hábitos de crecimiento, no es planta de pastoreo, pero igual puede utilizarse, con la salvedad de que su duración será bastante inferior que cuando se le utiliza en la henificación. Como su duración es más corta, puede ser sembrada en situaciones de suelo que no son las que más le convienen. Se mezcla con ovillo, ballica o ambas especies a la vez. Se puede sembrar asociada a un cereal.

Es la planta más usada y utilizada en la elaboración de heno de alta calidad, debido a sus bondades tradicionales. Cuando se tiene la absoluta seguridad de transformarla en heno, no debe ser ensilada. El ensilaje de alfalfa es difícil de elaborar y normalmente entrega un forraje de baja calidad. Sin embargo, si por planificación de la pradera o por invasión como maleza estuviera mezclada con ballica u otra gramínea, su transformación en ensilaje se hace sin mayores inconvenientes.

El área de cultivo más apropiado para la alfalfa es la zona norte, central y centro-sur, corrientemente hasta no más allá de Los Angeles, bajo riego. También suele tener un aceptable comportamiento de determinadas condiciones de secano inmediatas al mar y que estén ubicados en la zona centro del país. Para su comportamiento exitoso requiere de suelos profundos, de consistencia intermedia a ligeramente arcillosos. No deberá ser sembrada en suelos ácidos, como los trumaos. Para producir abundantemente necesita que no le falte por ningún motivo la humedad en las primeras capas del suelo. Es totalmente falsa la idea de que igual puede rendir con riegos muy espaciados entre uno y otro.

AGRONOTICIAS

LUNES A SABADO
6.30 A 7.30 HRS.

PROGRAMAS

- PRECIOS AGRICOLAS. VERDURAS, HORTALIZAS Y FRUTAS
- PRECIOS AGRICOLAS. GANADO
- INSUMOS AGRICOLAS
- MERCADO AGRICOLA INTERNACIONAL
- CHILE AGROPECUARIO
- NOTICARIO AGRICOLA
- Y CUATRO AVANCES NOTICIOSOS, CON SINTESIS INFORMATIVAS DE CHILE Y EL MUNDO



RADIO
AGRICULTURA
Y UNA EXTENSA RED NACIONAL DE EMISORAS

¡PRIMERA
EN NOTICIAS
AGRICOLAS!

Buenos rendimientos surgen al conocer bien los suelos

Es indispensable que el agricultor conozca los suelos de su predio como la palma de su mano. Es conveniente que se familiarice con el tamaño relativo de las partículas de suelo y con la relación que tiene dicho tamaño con la agricultura.

Los grupos comunes de las partículas del suelo, basados en su tamaño son: la grava, la arena, el limo y la arcilla.

Los suelos de grava contienen partículas muy gruesas y son inadecuados, en general, para la agricultura. Las partículas grandes y de forma irregular suelen irse redondeando, como consecuencias del roce continuo de unas con otras y de la acción del agua. Como en los suelos de grava es muy grande el espacio entre las partículas, tienen muy poca capacidad de retención del agua, se pierde por drenaje casi inmediatamente. Cuando más cerca estén las capas de grava de la superficie del suelo, más pronto sufrirán los cultivos las consecuencias de un tiempo seco.

Los suelos arenosos, son aquellos en que las partículas de arena son más finas que las de grava, pero son lo suficientemente gruesas, lo que permite distinguir cada partícula individual a simple vista.

Los suelos se clasifican de arenosos cuando la arcilla y el limo, que son las partículas más finas, constituyen menos del 20% en peso del material. Los suelos arenosos son muy comunes en nuestro país y su tratamiento adecuado crea problemas especiales. Durante las épocas de sequía los cultivos que están creciendo en estos suelos son los primeros que sufren las consecuencias de la falta de agua.

Si existe agua suficiente, los suelos arenosos son especialmente valiosos para la producción de hortalizas y otros cultivos tempranos, porque se calientan pronto en primavera y permiten aprovechar las ventajas del mercado temprano. Como "clase" los suelos arenosos suelen ser deficientes en nitrógeno. En muchos casos se pueden fertilizar con buenos resultados. Como es lógico, existen muchos tipos y calidades de

suelos arenosos, según la finura de sus partículas y su mayor o menor mezcla con elementos orgánicos y minerales.

Las partículas de los suelos limosos son más finas que las de arena, y son, en realidad, demasiado pequeñas para que se puedan ver a simple vista. Son intermedias entre las partículas de arena y las de arcilla y son constituyentes importantes de los suelos llamados de "migajón" o "francos". Los suelos de migajón contienen partículas de arena, de limo y de arcilla, en tal proporción, que no predominan las partículas de un tamaño determinado. Por esta razón, tiene a la vez algunas ventajas de la arena y de la arcilla. Muchos de los mejores suelos se denominan como de migajón o francos.

Las partículas en los suelos de arcilla son las de tamaño más fino de todos los granos individuales de los suelos. Son tan finas que cuando se mezclan con agua, las partículas pueden permanecer en suspensión durante varios meses.

Las partículas sólo se pueden ver usando microscopios potentes.

Para que un suelo se pueda clasificar como arcilloso tiene que contener por lo menos un 40% de este tipo de partículas finas. Como podría esperarse, la capacidad de retención del agua de un suelo arcilloso es muy grande. Seguramente usted como agricultor llama "pesados" a estos suelos, en contraposición a los suelos arenosos que les llama "livianos" y "ligeros". Esto se refiere a la facilidad con que estos suelos se pueden trabajar.

En general los suelos arcillosos tienden a ser fértiles. Retienen bien los elementos nutritivos ya que no están expuestos al lavado por el agua, como los suelos de partículas más gruesas.

Son frecuentemente diferentes combinaciones de los diversos grupos de suelos. Como ejemplo, se pueden citar los "suelos de migajón arenoso fino", de "migajón arcilloso" y de "migajón arcilloso".



El buen manejo de los suelos permite que el rendimiento sea superior y además otorga mayor seguridad en la alimentación a futuras generaciones.

MOTOSIERRA

FUMIGADORA

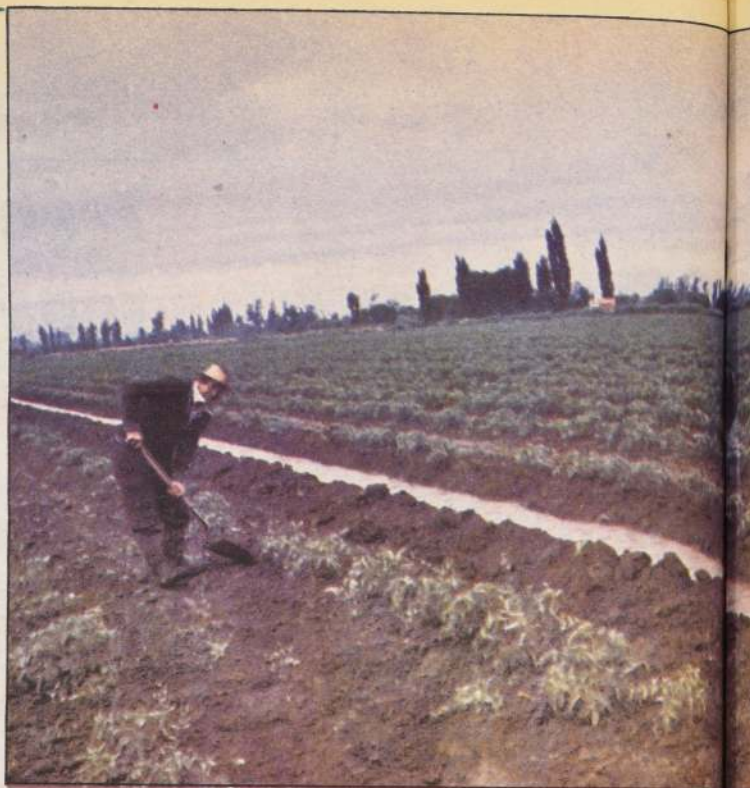
CORTADORA DE PASTO

ORILLADORA

ESTRA

REPUESTOS
SERVICIO TECNICO
IMPORTADORES DIRECTOS

JOSE V. LASTARRIA 105
FONO: 31657 - STGO.



Un 65 por ciento de la superficie de nuestro país corresponde a terreno agrícola.

Urbanización el cinturón

Santiago es una capital que crece a ritmo acelerado, mucho más rápidamente que las grandes ciudades del mundo industrializado. Algunos ecólogos estiman que considerando la población total del país y la superficie de nuestro territorio, así como el desarrollo económico de la nación, es la ciudad que ocupa mayor territorio del mundo.

Como sea, la verdad es que en las últimas dos décadas, Santiago ha doblado sus dimensiones, a costa del cinturón agrícola que le rodea. En 1955, ese cinturón tenía 63 mil 977 hectáreas, que disminuyeron a 43 mil 190, en 1975. Desde 1976 a la fecha, las comunas ubicadas en la frontera del gran Santiago, como La Florida, Pirque, Colina, Maipú, San Bernardo, Quilicura, Pudahuel, etc., han utilizado y urbanizado más de 28 mil Hás., para dedicarlas a la construcción de viviendas. Todo, en desmedro de los terrenos agrícolas que en algunas de esas comunas ya desaparecieron.

PROBLEMAS

Este hecho, sin duda, representa problemas, tanto para los urbanistas como para la población que consume los productos del campo, ahora transformado en ciudad. Pero hay criterios muy dispares para calificar la situación. Mientras para unos es grave un riesgo a futuro y una inconveniencia económica, para otros es la normal circunstancia planteada y regulada por la libertad de mercado, y representada la prosperidad económica y social, que se traduce en más viviendas.

¿Qué ocurrirá con el abastecimiento de hortalizas, frutas y demás productos frescos esenciales para la alimentación de la población? ¿Cuál será su precio, si se hace necesario traerlos desde zonas agrícolas lejanas?

También cabe preguntarse qué riesgos corre la salud ambiental de la ciudad, si cada día se aumenta el despojo de sus cultivos, que juegan papel importante en el aprovisionamiento de oxígeno, toda vez que los ecosistemas naturales que cumplen esta función ya fueron prácticamente barridos por el hombre en esta región.

URBANIZACION FRACASADA

Los ejecutivos de la Sociedad Nacional de Agricultura no se alarman por la minimización de las zonas agrícolas aledañas a la capital. El secretario general y el jefe de Estudios y Planificación consideran que tanto el uso como la tenencia de la tierra deben ser regulados por el mercado. Por otra parte, para ellos la planificación urbana y la regulación del crecimiento de la ciudad son, a la vez que imposibles, limitantes de la libertad.

"Tradicionalmente —dice Raúl García Astaburuaga, secretario general de la SNA—, la legislación ha considerado limitaciones al crecimiento urbano. Todas las ciudades han tenido ordenanzas de urbanización, de edificaciones y delimitaciones de las zonas urbanas y rurales. No obstante ellas, las zonas urbanas se han expandido. ¿Por qué se produce esto? Porque impedir el crecimiento de las ciudades en forma pura y simple no pasa, a nuestro juicio, de ser una medida absolutamente impracticable, porque es obvio que las ciudades tienen que crecer. Es una situación que no puede quedar sujeta a conclusiones y órdenes de funcionarios municipales, que pueden conducir a las mayores arbitrariedades y absurdos.

EL MERCADO

Ambos personeros estiman que

por desolación...
cipal no...
de una...
da en...
ca, si...
cerlo.

"La...
planifica...
planifica...
ha...
do que...
co, des...
grandes...
mento...
urbaniza...
guntar...
esta f...
da orde...

"Por...
no...
emos...
voca...
cient...
quier...
por un...

LOS...
"Lo...
haya...
en ma...
de los...
ben...
costos...
agradab...
ta, se...
vir en...
hermoso...
ventajas...
hasta...
que no...
ciamiento...
mo ven...
sido".

"Adem...
neral...
pietario...
no a la...
precio...
¿por...
me...
me con...
¿Me...
nóvar...



siendo sólo un 0.12 de excelente calidad.

Prepulta agrícola

de un funcionario municipal no se le dio el derecho a construir su vivienda en la mejor le pareció su ciudad para habitar.

La oposición de la municipalidad de la ciudad de Santiago, a la que se ha demostrado que así se le ha dado un tratamiento inorgánico, desde que demandaría el establecimiento de los propios de la ciudad, habría que prever esta fue planificada.

Por lo tanto, nosotros creemos que el problema que se plantea es mucho más eficiente, que el que se plantea en la actualidad, que el que se plantea en la actualidad, que el que se plantea en la actualidad.

LOS

que es necesario es que se establezcan normas y muy claras para la instalación de servicios de urbanización. Deben ser los servicios y los de un paisaje hermoso, que con la mejor visión de la ciudad, que con la mejor visión de la ciudad, que con la mejor visión de la ciudad.

El secretario general de la ciudad, si yo soy propietario de una parcela agrícola cerca de la ciudad, como ofrecen buen precio para urbanizarla, me voy a impedir la posibilidad de beneficiar a esa zona.

va a estar el Estado o la

Sólo el 0.12% es de excelente calidad

65% del recurso suelo no es terreno agrícola

El 65% del total del recurso suelo del país corresponde a terreno no agrícola y sólo un 0.12% es de excelente calidad, informó un experto en praderas de la Universidad de Chile, agregando que esta situación obliga al buen manejo de este recurso renovable, que cumple con variados objetivos.

Es así que las praderas, a diferencia de lo que muchos creen y practican, son "un cultivo como cualquier otro, susceptibles al uso de técnicas para lograr mayores y mejores rendimientos en beneficio de todos".

Además, dijo, no sólo son base de alimentación para los animales, sino para toda la fauna silvestre y también, en urbes como la nuestra, cumplen con el importante rol de la recreación. Asimismo, el buen manejo de las praderas permite "co-sechar" agua a través de los pozos subterráneos y la vegetación impide, por ende, la erosión de los suelos.

Por otra parte, las leguminosas en general, entre ellas la alfalfa y el trébol, tienen la capacidad de fijar el nitrógeno en el suelo, de tal manera que un buen manejo permite obviar la fertilización del suelo con este producto.

Uno de los aspectos que se hace imperativo cuidar es con la siembra de trigo, producto que tiene la capacidad de agotar rápidamente la cantidad de nitrógeno. Es por ello que en beneficio de este recurso renovable y del propio productos —en aras de conseguir mayores rendimientos— resulta vital que los suelos utilizados en este cultivo ten-

gan 3 ó 4 años de descanso, período en el cual puede ser utilizado para la ganadería.

En definitiva, los expertos en la materia insisten en la conciencia que deben tener los agricultores y productores en general en el uso de suelos, teniendo en cuenta que el

porcentaje apto para la agricultura es de poco más del 34%, cifra que se ha visto afectada por la urbanización indiscriminada del cinturón agrícola que rodea Santiago y que hace peligrar la seguridad de alimentación para las futuras generaciones.



Una ostensible disminución de las tierras cultivables ha experimentado el cinturón agrícola que rodea a Santiago.

Los ejecutivos de la Sociedad Nacional de Agricultura no se alarman por la minimización de las zonas agrícolas aledañas a la capital

Para ellos la planificación urbana y la regulación del crecimiento de la ciudad son, a la vez que imposibles, limitantes de la liberación

autoridad municipal lo que dejó de percibir al no hacer esa venta? ¿Por qué, en virtud de qué, a mí me van a impedir esa ganancia?

Una de las razones que plantean quienes no son partidarios de la teoría del mercado es que, al proceder de acuerdo con ella, se están sacrificando buenas tierras. Los suelos del valle del Maipo, en los que se alza Santiago, son considerados como el padrón por el que se miden los del resto del país, para los efectos de determinar impuestos o de dictar muchos otros tipos de legislación agrícola.

¿Qué pasará si ellos desaparecen?

"El concepto de propiedad de la tierra ha variado de acuerdo al avance tecnológico —sostiene García—. Ahora el suelo es un insumo más en el trabajo agrícola. Ya no tiene esa importancia fundamental e imprescindible de antes. Hay técnicas de trabajos, de abonos y otras medidas para mejorarlo. Incluso hay cultivos importantes y que se hacen al margen del suelo. Hasta el clima es posible mejorarlo. Así, si es necesario cultivar suelos no tan buenos, éstos serán más baratos y la diferencia se empleará en mejorarlos".

"Por último —señala el dirigente agrícola— si las ciudades teóricamente crecieron tanto que el suelo se hiciera escaso para producir alimentos, éstas tierras subirían tanto su precio, estas serían tan caras, que no resultaría rentable urbanizarlas y entonces no se construirían más hacia afuera del límite urbano ya establecido y los suelos agrícolas seguirían siendo agrícolas.

Los criterios sustentados por los dirigentes de la SNA no son los mismos que sustentan otros grupos de empresarios agrícolas. Difieren también de técnicos en cuestiones agrarias.

AGROSTEMIN TAYSEN EN PRADERAS

El bioestimulante natural AGROSTEMIN se recomienda para mejorar el establecimiento, explotación y regeneración de todo tipo de praderas, ya sean naturales o cultivadas.

PRADERAS NATURALES. — Aplicar una sola aspersión foliar anual, a salidas de invierno, a razón de 100 gramos por hectárea con avión y en 60 litros de agua.

PRADERAS CULTIVADAS. — Principalmente de Alfalfa, Trébol Rosado, mezclas a base de Trébol Rosado, Alejandrino, Ladino, etc.

Establecimiento: Tratar la semilla en seco con 100 gramos por hectárea, inmediatamente antes de sembrar, mezclando en un tambor rotatorio o a pala sobre un piso de cemento, la dosis señalada con la cantidad de semilla a sembrar por hectárea, o cualquier múltiplo de estas cantidades. Este tratamiento puede combinarse con el insecticida y/o fungicida recomendado.

Pastoreo: Complementar el tratamiento inicial con una aspersión aérea anual, a principio del primer rezag, aplicando 150 gramos por hectárea, en 60 litros de agua, trabajo que puede aprovecharse para aplicar al mismo tiempo el abono foliar, el insecticida antiáfidos, etc.

Corte: Cuando el forraje se utiliza como soiling, heno o silo, la aspersión aérea se hace en igual forma que para el pastoreo, 20 días después del primer corte.

EL AGROSTEMIN, junto con aumentar muy significativamente el rendimiento en materia seca de la empastada, mejora además su calidad dando al forraje mayor proporción de hojas y hermoso colorido, lo que permite elevar su consumo por cabeza, tanto como su conversión en productos pecuarios, carne, leche, lana, etc.

AGROSTEMIN es distribuido en Chile por: BIODINAMICA LTDA.

Dr. Sótero del Río N° 326 Of. 807
Fono: 721446 - 713624
Casilla N° 9419, SANTIAGO

nuestro campo

Exportación de vinos bajó un 14 por ciento

El valor total de las ventas alcanzó a US\$ 4,2 millones, cifra inferior a la lograda entre enero y julio del año pasado



Menor fue la exportación de vinos, cuyos precios unitarios descendieron en un 13 por ciento en el mercado internacional. No obstante, la uva experimentó un incremento considerable e incluso representa el mayor porcentaje en la exportación frutícola chilena.



Al revisar las cifras de exportaciones nacionales de vino realizadas entre enero y julio del presente año, se aprecia que el valor total de las ventas alcanzó a sólo US\$ 4,2 millones, lo que significa una disminución del orden de 14% con respecto a igual período del año precedente. Cabe señalar que este deterioro corresponde principalmente a la incidencia del producto embotellado, cuyos envíos al exterior, además de descender en un 13% en términos de volumen, se transaron a precios unitarios

promedio un 13% inferiores a los del año pasado.

En lo que se refiere a productos a granel, mientras el monto físico embarcado entre enero-julio de 1982 y de 1983 creció en casi un 100%, desde 952.402 a 1.896.870 litros, sus cotizaciones descendieron en casi un 30%, lo que significó un valor de venta final en dólares 50% inferior.

La situación de comercio exterior vitivinícola descrita es bastante comprensible si se piensa en las claras dificultades que

presenta actualmente el mercado mundial del rubro, exceso de disponibilidades y decaimiento en el consumo, lo que determina serias dificultades en la colocación del producto, lo cual muchas veces se logra sólo bajo el expediente de precios bastante disminuidos en relación a lo observado en campañas comerciales precedentes.

Respecto a la evolución reciente del mercado interno del vino, a fines de septiembre y durante las primeras semanas de octubre la situación comercial continuó mostrándose moderadamente reforzada, con nuevos incrementos en los precios pagados a pro-

ductor. El aumento de mayor relevancia correspondió a Semillón, cuyas cotizaciones se elevaron desde un promedio de \$ 155 hasta \$ 200 por arroba, lo que, junto a repuntes anteriores, lo transforman en el tipo de vino que más ha recuperado valor en los recientes meses.

Junto a lo anterior, cabe señalar que el período de cancelación por parte de las empresas compradoras ha disminuido efectivamente desde 10 hasta 8 cuotas, lo que naturalmente implica un incremento adicional de los precios, en términos de valor presente.

PRECIOS PROMEDIOS DE TRANSACCIONES DE VINOS (Octubre 1983)

Tipo	Precio \$ arroba S IVA, puesto Fundo	Forma de Pago
Cabernet	430-440	8 cuotas
Semillón	200	8 cuotas
Pais	210	8 cuotas
Burdeos	380	8 cuotas

Fuente: Boletín de mercado S.N.A.

Requisitos para el cultivo de remolacha

Para la elección de un suelo apto para la remolacha usted cuenta con la ayuda de personal técnico-agronómico de IANSA. Los suelos en general, deben ser profundos, de buen drenaje, planos o de pendiente suave, de textura media en lo posible, de rotación de cultivos adecuados, y contar con agua de riego suficiente (Malleco al norte). De importancia es contar con camino de acceso al predio que le permita retirar la cosecha en pleno invierno. La época para iniciar la preparación de suelo, lo ideal, aunque no esencial, es el otoño. Esto le permite asegurar una siembra oportuna (agosto-septiembre).

Usted bien lo sabe, cada suelo debe prepararse de acuerdo a su situación particular. Así por ejemplo un suelo de rastrojo de papas es más fácil y distinto de preparar que un suelo proveniente de praderas. En general debe tratar de lograr un mullimiento adecuado (mezcla de gránulos de suelo desde polvo hasta máximo 3 cms. de diámetro), superficie libre de residuos vegetales ("champas"), suficientemente compacto (al pisar no debe hundirse más de 1 a 1,5 cms.), y humedad adecuada.

Normalmente se inicia la preparación del suelo con una aradura (20-25 cms.) para incorporar residuos vegetales y semillas de malezas. Con posterioridad se recurre a labores que permiten disgregar los terrones y lograr el mullimiento adecuado; para ello se emplean rastras de disco, clavos y/o combinaciones (tipo RAU) las que necesitan un suelo con una humedad suficiente para realizar eficientemente su labor. El uso de niveladora (o rastrón nivelador) es a veces conveniente para facilitar los riegos posteriores; asimismo el uso de rodillos compac-



Entre un 20 y un 30 por ciento se incrementará la producción de remolacha en temporada 1983-84, gracias a las políticas de fomento de las siembras del tubérculo.

tadores (lisos o tipo "Brillón") puede ser provechoso en algunos casos para lograr una buena cama de semilla.

El último rastraje debe hacerlo poco antes de la siembra, para eliminar las malezas que comienzan a germinar. Esta labor puede aprovecharla para incorporar herbicidas e insecticidas.

La labor denominada "cruza" no se recomienda ya que retorna a la superficie residuos que fueron incorporados al suelo con la primera aradura. Sólo se justifica en caso de profundizar la labor inicial (por ejemplo arado tiro animal) o para lograr un mejor mullimiento del suelo mediante rastrajes posteriores cuando éste se ha secado en superficie (suelo franco-arcilloso y arcillosos).

En suelos de pradera es aconsejable iniciar su preparación con una doble pasada (a 90°) de una rastra de discos (con poca "traba"), de manera de "cortar" la superficie y permitir una mejor inversión de la pradera en la aradura posterior. Se puede decir que lo fundamental de la preparación de suelo para remolacha es dejar en óptimas condiciones los primeros 5 cms. Lo que constituye la llamada "cama de semillas" tan necesaria para una buena siembra.

NEUMATICOS

OFERTAS AGRICOLAS

600 x 16	\$ 6.150
750 x 16	\$ 7.790
16.9/14 x 30	\$ 36.400
18.4/15 x 30	\$ 44.000



SIEMPRE LAS MEJORES OFERTAS
TELS: 710207 - 718635

**SUPERMERCADO
DEL NEUMATICO**
AV. ESPAÑA 72



exportadora curlimon

PRODUCERS PACKERS EXPORTERS FRESH & DEHYDRATED FRUIT

AHUMADA 370 OF. 725

TLX 240306 GRAPE CL

PHONES 89288 - 725496

SANTIAGO - CHILE



nuestro campo

El orujo genera y acumula energía

Y corresponde al 20 por ciento del peso original de la uva destinada a vinos y jugos

El orujo de la uva, que casi para todos es un desecho, tiene propiedades que lo incorporan al nivel de producción valiosa: desarrolla energía y calor y es posible conservar y transportar estos valores.

Los millones y millones de kilos de orujo que se acumulan en todo el mundo en las vendimias, luego de prensar las vides viníferas para extraer jugo y vino, habitualmente son considerados desperdicios y su eliminación representa un gasto.

El procesamiento de la uva de cepa transforma en orujo aproximadamente un 20% de su peso. Con un sencillo procedimiento puede convertirse en humus y al mismo tiempo generar energía.

Las experiencias para el aprovechamiento del orujo llevan ya más de una década en los países vitivinícolas, especialmente en Austria donde se descubrieron sus propiedades.

Posee un alto porcentaje de energía por el azúcar que conserva aún después de ser extraído su jugo. También contiene carbohidratos, proteínas y gran cantidad de nitrógeno, que ayuda al desarrollo de la población microbiana y a una descomposición rápida, si se mantiene húmedo el material, desarrollando calor en la pudrición.

Durante su período vegetativo acumula energía solar, y después de la cosecha emite calor, desarrollando altas temperaturas debido a su estructura física y calidad aislante, que lo protege de desecarse rápido. Esto permite empezar a utilizarlo en otoño, al comenzar el frío. En todo caso si no se quiere utilizar inmediatamente esta energía, se controla y preserva por meses y hasta por años.

PROCEDIMIENTO

El Informativo Pro-Chile obtuvo datos del Ministerio de Investigación Científica

de Austria, respecto al procedimiento para aprovechar la energía yacente en el orujo.

El orujo se coloca en un recipiente o cajón. En el centro se pueden instalar aparatos que aprovechan la producción de calor, sea por medio de aire caliente o cañerías que permiten calentar agua hasta una temperatura de 64° grados C. Se puede así calefaccionar una pieza pequeña o un establo, sin trabajo extra ni gasto de combustible. El agua caliente obtenida puede alcanzar hasta la próxima cosecha si se controla el material, agregando nuevas capas que reemplacen al orujo que ya no proporciona calor.

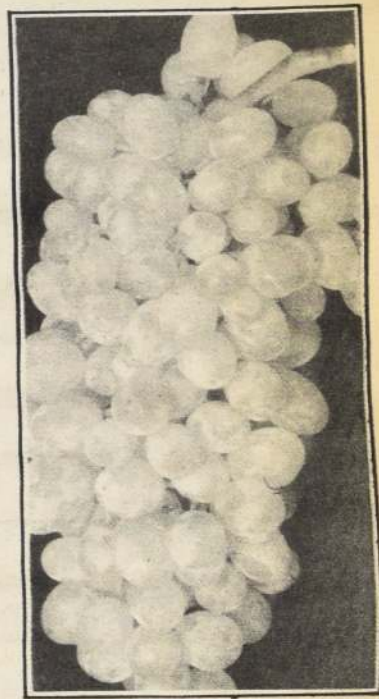
Luego es necesario secar totalmente el orujo, desparmarlo en una capa delgada hasta que alcance un contenido de materia seca de por lo menos 65%. Se separa el material con lo que se obtienen un fertilizante listo para ser usado, y semillas puras, las que emiten calor durante un tiempo determinado, pudiendo utilizarse después como fertilizante.

diendo utilizarse después como fertilizante.

AGUA CALIENTE

Cuatro metros cúbicos de orujo (comprenden hollejos, semillas y tallos) encerrados entre cuatro planchas de madera, son capaces de proporcionar calor en forma ininterrumpida durante cuatro meses.

Se puede obtener agua caliente a 64 grados centígrados por varios meses. En este caso en una caja tipo container, se instala un barril con capacidad de 50 a 200 litros de agua, con conductos de entrada y salida. Otra posibilidad es instalar cañerías que circulen por el interior del orujo, en vez de tanque de agua. Lo importante en este caso es la correcta distribución de las cañerías. También es posible usar un radiador para calentar el agua, la que vuelve a circular y calentarse nuevamente.



Con un sencillo procedimiento el orujo de la uva puede convertirse en humus y al mismo tiempo generar energía.

ECONOMICOS — AGROPECUARIOS — ECONOMICOS

PRODUCTOS AGRICOLAS Y FRUTOS DEL PAIS

MENICHETTI ofrece alfalfa, fono 375777.

3-10-17-24

MENICHETTI ofrece avena, cebada, paja, fono 375777.

3-10-17-24

VENDO pasto 1er, 2do cortes, fono 29 Santa Ana.

3-10-17-24

FARDOS de paja vendo, fono 29 Santa Ana.

3-10-17-24

IMPLEMENTOS, INSUMOS

PROPIEDADES VENDEN — COMPRAN

LAVALSIL Acop: Melipilla—San Manuel, 90 hás. regadas, sala ordeña, terneras, quesería, corrales, manga, eucaliptos, alamedas 10.000.000 Ahumada 254 Of. 205.

10

LAVALSIL Puerto Varas, 94 hás. casa, bodega, electricidad, orilla camino pavimentado, establo, sala ordeñar, totalmente empastado \$4.000.000: Ahumada 254 Of. 205.

10

LAVALSIL Melipilla—Mallarauco, gran fundo 200 hás. regadas, 380 rulos planos, lomajes, cerros, construcciones completas, casa patronal, galpones, bodegas, establo, electricidad, teléfono. 40.000.000. Ahumada 254 Of. 205.

10

LAVALSIL San Bernardo—Barracón parcela 8 hás. de mucho agrado, buena casa, luz, teléfono, agua potable, parque, árboles sombra, frutales varios 8.500.000, Ahumada 254 Of. 205.

10

SERVICIOS REPUESTOS Y OTROS

*AVISE EN ESTE LUGAR SU VENTA COMPRA ARRIENDO, PERMUTA, TRASPASO, ETC. SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONDO

82222

ANEXO 211 y 222

VARIOS AGROPECUARIOS

LAVALSIL Linderos 2 hás. con 1 hás. rosas finas en plena producción 35.000 plantas, produce 15.000 botones semantales 2.300.000. Ahumada 254 Of. 205.

10

MAQUINARIAS AGRICOLAS VENDEN — COMPRAN



AVISE EN ESTE LUGAR SU VENTA, COMPRA, ARRIENDO, PERMUTA, TRASPASO, ETC. SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONDO

82222

ANEXO 211 y 222

Super agro
SOLUCIONES AGRARIAS

ABONOS-PESTICIDAS SEMILLAS INSUMOS AGRICOLAS

ATENDIDO POR INGENIEROS AGRONOMOS

DAVILA N° 955 FONO 374352



Las flores son un arco iris terrenal



La naturaleza ha desparramado el máximo de su colorido en las flores con una armonía y una diversidad que el hombre no ha logrado alcanzar todavía.

No se piense que las flores existieron siempre, su aparición data de los períodos más secundarios del hombre primitivo. Quienes han reconstituido la flora de las épocas prehistóricas nos hablan de grandes helechos y grandes hojas, pero de ninguna flor, su colorido y su aroma han sido, pues, un regalo más o

menos tardío que la naturaleza hizo al hombre.

Lo que en la vida corriente podría chocar, en la flor se hace armonía. Allí se hermanan en perfecta afinidad el rojo y el morado, el verde con el amarillo, el azul con el fucsia en combinaciones que la mano del hombre no ha logrado reproducir aún. Incluso quienes conocen a la flor como un simple órgano de reproducción de las plantas, no pueden quedar totalmente insensibles a su belleza, diversidad y colorido. Hace más o menos veinticinco años que el hombre triunfa en producir especies nuevas, reuniendo los caracteres principales de los ejemplares más perfectos, pero ya desde hace más de 100 años se intentaba producir ejemplares únicos. Acá en Chile recordamos los esfuerzos y posteriormente el éxito de un horticultor para producir una rosa celeste lo mismo que en Europa se llegó a producir la rosa negra.

Pero no son sólo las rosas las que han sido objeto de cambios y experimentaciones. En realidad, son muy raras las flores que no han sido sometidas a mutaciones naturales o por la mano del hombre. Los claveles, los ranúnculos, los crisantemos hasta las orquídeas, que pareciera que no se les podría exigir perfección mayor, han sido sometidos a tratamientos.

En el invernadero o en el campo traviesa, suspendida de los árboles o flotando en las aguas, la flor engalana y deleita, es motivo de comercio, de regalo, de recuerdo, de reverencia o de saludo. Quizá por esta razón la mayoría de los grandes y sinceros aficionados a las flores creen que no hay flor fea ni flor que traiga la desgracia. Sólo una ficción aterradora por el estilo de los libros de Bradbury podría imaginar un regreso al pasado prehistórico cuando las flores aún no existían en la tierra.



LOS PULGONES SON UN PELIGRO EN JARDINES

Los pulgones son insectos muy polífagos, pudiendo atacar un sinnúmero de vegetales, tanto hortalizas, forrajeras como frutales, causando serios daños en las plantas ornamentales.

Más comúnmente conocido como "piojillo de las plantas", estos insectos son de cuerpo blando, miden aproximadamente 1 a 2 mm. de longitud y son generalmente de color verde, aun cuando algunas especies son café amarillentos, rosados o negros.

Se alimentan introduciendo su estilete agudo en los tejidos de las plantas, succionando la savia y durante este proceso también inyectan saliva tóxica en la planta, lo que da como resultado una marchitez tanto de las hojas como de las yemas, junto con un encurrujamiento y manchas de las hojas.

Los pulgones son los agentes transmisores más importantes en la diseminación de las enfermedades causadas por virus.

Generalmente, la presencia de estos insectos sobre las plantas ornamentales tiene como consecuencia la secreción de una sustancia pegajosa y azucarada, que sirve como medio ideal para el crecimiento de hongos.

El control de estos enemigos de los jardines se puede lograr efectivamente con Metasytox Plus, utilizando dosificaciones de 50 cc. por cada 10 lts. de agua, aplicando sobre el follaje de las plantas. (colaboración de Bayer).

INICIAMOS
CONTRATACION
ALFALFA
TEMPORADA 83-84

CA
COMERCIAL
AGROPECUARIA

ALFALFA

Comercial Agropecuaria
Menichetti Fuente SAI
Américo Vespucio 4455
Fono 2213021-Telex 40579
DIVISION EXPORTACIONES AGRICOLAS